GESAMTPROGRAMM 92/93









VIEL VERGNÜGEN.



HIFI & VIDEO & TV

| Inhaltsverzeichnis | Seit |
|--|----------|
| AKAI Professional | |
| Die AKAI Story | |
| High End | 2 |
| Tuner Tuner AT-93 | |
| Tuner AT-57 | 28 |
| Tuner AT-47 Tuner AT-26 | 29 |
| CD-Wandler | 29 |
| Wandler-Technik | 15 |
| CD-Player CD-79 | 16 |
| CD-Player CD-73 CD-Player CD-69 | 17 |
| CD-Player CD-57 | 18 |
| CD-Player CD-37 | 19 |
| Cassettendecks Cassettendeck-Technik | 20 |
| Cassettendeck GX-95 II | 7 |
| Cassettendeck GX-75 Cassettendeck GX-67 | 21 |
| Cassettendeck GX-65 II | 23 |
| Cassettendeck DX-57 Cassettendeck GX-32 | 24 25 |
| Doppelcassettendeck GX-W 45 | 26 |
| Verstärker | |
| Verstärker-Technik Verstärker AM-95 | 9 |
| Verstärker AM-67 | 11 |
| Verstärker AM-57 | 12 |
| Verstärker AM-47 Verstärker AM-37 | 14 |
| PRO-MAGNUM-SERIE | |
| PRO-MAGNUM M-830 M | 32 |
| PRO-MAGNUM M-630 M PRO-MAGNUM M-430 M | 34 |
| PRO-MAGNUM Zubehör | 37 |
| Mini-System | 38 |
| Mini-System MX-950 Mini-System MX-750 | 41 |
| Mini-System MX-650 | 43 |
| Mini-System MX-550 Mini-System Zubehör | 44 |
| Mini-Lady | 46 |
| Skyline | 47 |
| AKAI VHS-Evolution | 48 |
| Videobandeinmessung I-HQ | 49 |
| Videorecorder | 9.35 |
| HiFi-Videorecorder VS-A 1100 VPT HiFi-Videorecorder VS-F 1000 VPT | 50 52 |
| Videorecorder VS-F 600 VPT | 54 |
| HiFi-Videorecorder VS-F 580 VPT | 56 |
| Videorecorder VS-F 500 II Videorecorder VS-F 480 VPT | 57 58 |
| Videorecorder VS-F 440 | 60 |
| Videorecorder VS-F 340 | 61 |
| Videorecorder VS-F 280 Videorecorder VS-F 270 | 62 |
| Camcorder | |
| Camcorder PVS-CS 500 E | 64 |
| Camcorder PVS-C 100 E Camcorder PVS-C 40 E | 65 66 |
| Camcorder PVS-C 20 E | 67 |
| Camcorder PV-MS 8 Camcorder PV-M 4 | 68 |
| Camcorder PV-M 2 | 70 71 |
| Camcorder-Zubehör | 72 |
| Video-Zubehör Videocassetten | 73 |
| Farbfernsehgeräte | |
| Farbfernsehgerät CT-2879 DK Farbfernsehgerät CT-2579 DK | 74 75 |
| Farbfernsehgerät CT-2885 E | 76 |
| Farbfernsehgerät CT-2585 E | 77 |
| Farbfernsehgerät CT-2130 DK Farbfernsehgerät CT-2160 DK | 78 79 |
| - State of E 100 DIX | 13 |

Technische Daten



Die HiFi- und Videogeräte von Akai genießen in der Branche einen hervorragenden Ruf und sind weltweit bekannt. Daß sich Akai auch in einer ganz anderen Branche überaus erfolgreich etablieren konnte, wird den einen oder anderen verblüffen. Seit 1985 ist Akai zusätzlich in der professionellen Studio- und Musiktechnik mit einer ganzen Palette von unterschiedlichsten Geräten vertreten. So gibt es für Kevboarder zahlreiche Modelle von Akai, die bei vielen Künstlern Verwendung finden.



Gerade Akai's Know How der Digitaltechnik ermöglicht solch innovative Produkte wie den Sampler S-1000 KB, der als einer der wenigen Sampler die Tastatur gleich beinhaltet. Auch für den klassischen Pianisten gibt es interessante und besonders schöne Geräte von Akai. Die Digitalpianos bieten den Vorzug eines lupenreinen digitalen Klavierklangs aber auch die Verwendung als Keyboard mit 23 anderen Sounds.

Ein Aufzeichnungsgerät von Akai, das sich in verschiedenen Studios großer Beliebtheit erfreut, ist der Magneto-Optical-Disk-Recorder DD-1000. Dieses Gerät zeichnet digital auf einer speziellen CD verschiedene Tracks auf.



Zusammengefaßt werden diese Tracks ebenfalls digital – und ebenfalls von Akai: Das Recording System A-DAM ist eines der kompaktesten und voll-

80

Professionelle Studiotechnik von AKAI

digitalen Mehrspuraufnahmegeräte der Welt! Aufgezeichnet werden die Spuren auf einer 8 mm Videocassette, ebenfalls digital.



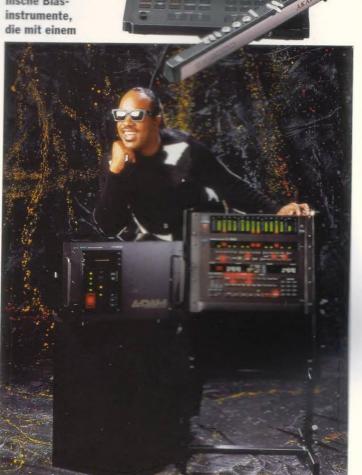
Wegen dieser überragenden Konzeption hat das A-DAM-System im Jahre 1990 auch die begehrte Auszeichnung "TEC Awards" erhalten. Und wahrscheinlich aus dem gleichen Grund arbeitet seit einiger Zeit auch Stevie Wonder mit A-DAM, der ja als Sound-Perfektionist in den Studios ebenso bekannt wie gefürchtet ist.

Und in noch einem Bereich hat Akai einen gewaltigen Technologievorsprung: Elektronische Blasinstrumente, komplizierten Sensorsystem
die "Anblasart" des Musikers
erfassen und in elektronische
Signale umwandeln. Auf diese
Weise können auch Künstler
an den verschiedensten Blasinstrumenten mit einem Soundmodul die eigenwilligsten
Klangeffekte erzeugen.

Ob auf der Bühne, im Studio oder zu Hause: Entertainment durch Akai ist immer etwas Besonderes!

Weitere Informationen über die professionellen Geräte erhalten Sie von:

Akai Professional Hertzstraße 4 D-8047 Karlsfeld



Über 60 Jahre Erfahrung

Die AKAI Story

Das Unternehmen AKAI wurde 1929 gegründet und gehört heute weltweit zu den bekanntesten Firmen der Unterhaltungselektronik.

Begonnen hat der Firmengründer Masukichi Akai mit der Produktion von Bauteilen der Elektrotechnik wie Schaltern. Steckdosen, Fassungen usw. Später kamen Elektromotoren ins Programm, die bald wegen ihrer Qualität und Präzision weltweite Anerkennung fanden. Es lag nahe, kurz darauf auch Phonogeräte und Magnetofone herzustellen, da in diesen Apparaten ein hochpräziser Motor das Herz des Gerätes darstellt. Gerade die Spulentonbandgeräte, wie die "Magnetofone" später genannt wurden, erlangt wegen ihrer Qualitäten weltweite Berühmtheit. Das erste Gerät dieser Art hieß ST 1 und wurde 1955 als Bausatz angeboten.



958, erstes Transistor-Spulengerät ST 1



1962. M 7 mit Cross-Field-Technik



Vor allem die sogenannte "Crossfield-Technik" brachte den Durchbruch zum anerkannten HiFi-Spezialisten.

Auch der Schritt in die Videoaufzeichnungstechnik vollzog sich 1970 über die Spulentonbandgeräte. Es gab sogar Kombinationsgeräte, die wie ein HiFi-Tonband aussahen und auch arbeiteten, die allerdings bei einer anderen Bandführung um eine rotierende Kopftrommel auch als Videorecorder genutzt werden konnten!

Schon 1970 gab es ein tragbares Spulenvideosystem mit Camera, 1978 führte AKAI als einer der ersten Hersteller einen VHS-Recorder namens VS-9700 ein. Seit 1959 ist AKAI in der Bundesrepublik vertreten. Das neue Zentrum wurde 1981 bezogen, von hier aus wird der deutsche Markt betreut.



Anlage mit Kombinations-Tonband/Videorecorder X-500 VT



1970, VTS-100 Video+Camera



1977, VTS-400 Cassetten-Video



Komplettanlage



1965 V-255 D Auto-Pavers



1970, VT-700 Video-Gerät



1978. VS-9700 VHS-System



AA-1200 Receiver

High End

Entscheiden Sie selbst! High Tech oder technisches Kunstwerk?

Zum sechzigsten Jubiläum der Firma Akai im Jahre 1989 erfüllten sich die Entwickler einen Traum, der genau sechzig Mal gebaut wurde und von dem in Europa dreißig Stück existieren: Die volldigitale Vor-Endstufen-Kombination DA-P 9500 und DA-A 9500.

Für dieses Projekt wurde eine **Gruppe Ingenieure und Tech**niker mit dem ebenso ehrgeizigen wie für jeden Ingenieur traumhaften Entwicklungsziel beauftragt: Eine zukunftsweisende Kombination zu erdenken und zu realisieren, ohne befürchten zu müssen, daß die Kalkulationsabteilung den **Rotstift ansetzt. Das Ergebnis** sehen Sie auf dieser Seite. mittlerweile sind allerdings diese beiden Geräte schon zur High-End-Historie geworden. Dennoch möchten wir Ihnen diese beiden Geräte noch einmal zeigen und kurz in deren Besonderheit einführen.

DA-P 9500

Die Bezeichnung "Vorverstärker" ist für dieses Gerät höchst unzureichend. Auch wenn es wie ein konventioneller Vorverstärker Schaltzentrale einer komplexen HiFioder sogar High-End-Anlage sein wird – er ist der erste Vorverstärker, der das Management der kompletten Anlage auf der digitalen Ebene erledigt.

Deshalb kommt die Bezeichnung "Digitaler Controller" der tatsächlichen Funktion dieses Gerätes wahrscheinlich am nächsten.

Denn dies ist seine Hauptaufgabe: Die ankommenden Digital- oder Analogsignale zu kontrollieren, sozusagen für die Endstufe aufzubereiten. Dabei werden digitale Signale in diesem Signalformat belassen, analoge Signale werden durch eigene Analog-/Digitalwandler digitalisiert. Den Kontakt zur Endstufe hält der Controller mit einem einzigen

Lichtleiterkabel; darüber flie-Ben nicht nur die Musiksignale, es werden auch gleichzeitig eine Fülle von Steuersignalen zum Kraftwerk gefunkt.

Das Digitalkraftwerk DA-A 9500

Darunter sehen Sie die Endstufe der Extraklasse, den Block namens DA-A9500. Das Besondere dieser Endstufe ist aber keineswegs die extrem hohe Ausgangsleistung oder der teilweise neuartige mechanische Aufbau; die Besonderheit wird auf der Rückseite deutlich: Digitale Anschlüsse.

Das bedeutet, daß diese Endstufe über einen integrierten D/A-Converter verfügt, der die Digitalsignale ins Analoge übersetzt.

Netzteilkonstruktion

Ein Endverstärker steht und fällt mit seinen Netzteilen. Und gerade in dieser Hinsicht hat der DA-A 9500 einiges an Besonderheiten zu bieten. Denn die sorgfältige Konstruktion der Netzteile verbessert in jedem Fall Klangqualität, siehe auch die mechanische Konstruktion der Haupttrafos. Doch nicht allein die mechanische Isolation verhindert negative Einflüsse, auch elektrisch müssen die verschlechterten Baugruppen voneinander entkoppelt sein. Dies erfordert für jede Baugruppe ein eigenes Netzteil. Im DA-A 9500 wurde diese Notwendigkeit mit aller Konsequenz realisiert. So sind allein 16 Netzteile nur für die D/A-Sektion zuständig. 12 Netzteile kümmern sich ausschließlich um die Lautstärkeregelungs-Einheit, weitere 16 Netzteile versorgen den angegebenen Teil des Kraftwerks.

Dabei werden für diese Netzteile nicht einfach die beiden Haupttrafos angezapft, für diese Feinarbeit sind zwei eigene kleine Transformatoren zuständig, die links und rechts unter dem Gußträger befestigt sind. Die großen Haupttrafos haben nur eine Aufgabe: Den Endstufen jederzeit genügend Strom zur Verfügung zu

Das Akai ADOT-System

Die Lautstärkeregelung wird in der Endstufe vorgenommen, die Einstellung dafür kann jedoch am Digital-Controller DA-P 9500 oder an der gemeinsamen Systemfernbedienung vorgenommen werden. Das wiederum bedeutet, daß der Controller, der das Signal digital an die Endstufe DA-A 9500 weitergibt, dieser auch in irgendeiner Form mitzuteilen hat, wie die Lautstärke eingestellt werden soll. Um Kabelwulst durch diverse Steuerleitungen zu vermeiden, wurde das Akai-ADOT-Verfahren eingeführt.

Die einzige Verbindung zwischen dem Controller und der Endstufe ist ein Lichtleiterkabel. Dieses überträgt die Musiksignale in digitaler Form, es überträgt aber gleichzeitig Steuersignale zur Endstufe. Dabei wird in einem durch 14 Bit codierten Signal die eingestellte Lautstärke übertragen. In weiteren Bits werden verschiedene Betriebszustände wie zum Beispiel "Ein/Aus" mit übertragen. Dieses Verfahren wird von Akai exklusiv eingesetzt und ist voll kompatibel mit dem digitalen I/O-format, das durch die EiAJ standardisiert wurde.

Dieses neue Übertragungssystem ADOT (Akai Digital-Optischer Transfer) löst somit eine der Kardinalsfragen des HiFi: Soll der Endverstärker möglichst nahe an die Vorstufe, was lange Lautsprecherkabel erfordert, oder soll die Endstufe möglichst nahe an die Boxen, was unter Umständen ein langes NF-Kabel nötig macht.

Im Falle DA-P 9500 und DA-A 9500 ist die Lösung klar: Die digitale Verbindung über Lichtleiter ist um sovieles unkritischer als jedes verlustbehaftete Kabel, so daß nur eine Antwort gelten kann: Die Endstufe so nah wie möglich an die Lautsprecher!

Die große Fernbedienung hat wirklich alles unter Kontrolle. Nicht nur die beiden DA's steuert sie von der Ferne, auch die Befehlscodes verschiedener Zusatzgeräte hat sie gleich einprogrammiert. Dabei funktioniert die Befehlsübermittlung zweigleisig: Der Controller meldet den eingestellten Wert zurück, bei Abweichungen von der Vorgabe auf der Fernbedienung wird automatisch kortigiert.





High End



Reference-Master

HiFi in Vollendung



Wir bereiten Ihnen einen grandiosen Empfang

Tuner AT-93

Der Tuner ist in der HiFi-Amlage das Gerät, das den Kontakt nach draußen hält. Dabei haben es Tuner vor allem in Deutschland besonders schwer: Teilweise dicht besiedelte Gebiete mit vielen Stationen dicht nebeneinander, die die Trennschärfe der Tuner fordert. Oder schwierige Empfangsverhältnisse in gebirgigen Regionen, was die Empfindlichkeit und die Störfrequenzunterdrückung beansprucht. Oder Gegenden mit Kabelanschluß der dem Tuner ein perfektes Großsignalverhalten abverlangt. Man kann für iede Situation den optimalen Tuner konzipieren. Die Kunst ist es jedoch, einen Universaltuner herzustellen, der allen Extremsituationen gleich gut gerecht wird.

Um Tunerschaltungstechnik zu optimieren, muß man "back to the roots" gehen, weg vom Tuner-IC, hin zum diskret aufgebauten Tuner. Denn nur so ist es möglich, jeden Parameter separat auf den bestmöglichen Wert abzugleichen, jedes Bauelement mit der bestmöglichen Wahl zu bestücken und ieden Filter separat abzugleichen. Ein Tuner steht und fällt mit seinen Filtern, ein Tuner ist im Prinzip ein Filter, der aus dem ganzen Frequenzgemisch in der Luft eine bestimmte Frequenz herausfischen und demodulieren muß. So ist vor allem für den in Ballungsgebieten so wichtige **Punkt der Nahselektion ein** sauberer Filterabgleich mit konstanter Gruppenlaufzeit unerläßlich. Eine weitere Möglichkeit, den Tuner möglichst universell zu machen, ist die Möglichkeit einer freien Parameterwahl. Je mehr Parameter separat schaltbar gemacht werden, desto universeller läßt sich das Gerät in unterschiedlichen Empfangsbedingungen einsetzen

Mit diesem Spitzentuner von AKAI kommen Sie auch in schwierigsten Gegenden nicht in Empfangsverlegenheit. Seine vollkommen diskrete Schaltungstechnik wird jeder Empfangssituation gerecht.

Dieser Aufbau erfordert natürlich größte Sorgfalt bei Herstellung und Abgleich, deshalb wird der AT-93 per Hand gefertigt und abgeglichen.

Frontend

Selbst kleinste Details wurden bei der Entwicklung berücksichtigt. So ist beispielsweise das Herz des Tuners, das Frontend, nicht einfach irgendwo auf der Hauptplatine untergebracht, sondern sitzt separat auf einem erschütterungsdämpfenden, eigenen Sockel. Gerade im HF-Bereich kann es zu Mikrofonie-Effekten kommen, jede Erschütterung oder Vibration bewirkt Kapazitätsänderungen der Platinenleiterbahnen, und diese Kapazitätsänderungen können bei hohen Frequenzen zu Störungen führen. Selbst die FLD-Anzeige, die normalerweise von einer Wechselspannung angesteuert wird, ist bei diesem Tuner statisch betrieben, um Oszillationen über Masse in der Tuner-Sektion zu vermei-

Kleine Details im Konzept des AT-93, aber symptomatisch für das ganze Gerät: Immer die beste Lösung.

Testergebnisse:

STEREO

"Absolute Spitzenklasse"

Heft 12/1988

"Der Tuner in der Anlage des Jahres."

Kanaltrennung

Die eigentliche Trennung des Signals in rechten und linken Kanal geschieht in der Multiplex-Einheit. Das Stereosignal wird ja zusammen (also L + R) übertragen, um die Kompatibilität zu alten oder tragbaren Monoradios zu gewährleisten.

Darüber hinaus wird aber auch noch das Differenzsignal (L-R) übertragen, womit die Multiplexeinheit anhand mathematischer Operationen Links oder Rechts trennt. Das Problem liegt in der Trennschärfe. Eine hohe Trennschärfe zwischen den Sendern bewirkt eine schlechtere Trennung zwischen den Kanälen. Zudem: Je weiter entfernt ein Sender, desto verrauschter wird das Differenzsignal und somit der gesamte Empfang.

Deshalb läßt sich der AT-93 in zwei – Stufen – nach Monobetrieb zurückschalten; Halbes Differenzsignal und ohne Differenzsignal, also quasi eine "zwischen" Mono Stufe, wenn der Empfang sonst zu verrauscht wäre.

Ausstattung:

- High-End Quarz Synthesizer-Tuner
- Völlig diskret aufgebautes Analogund Multiplex-Teil unabhängige,
 Stromversorgung für Audioverstärker ■
 Frontend auf Subchassis aufgebaut, mit
 Dual-Gate-MOS FET's Zwei Antenneneingänge, für unterschiedlich ausgerichtete Antennen 20 Stationsspeicher programmierbar mit abgespeichert wird: Frequenz, FM/AM, Antenne A/B, Narrow/Wide, Mono/Stereo,
 Hi-Cut-Filter Muting bei Sendersuche
 abschaltbar (z. B. für Bias-Einstellung
 von Cassettendecks) Stationsvorwahl
 für Timer-Betrieb umschaltbare Bandbreite 2 Jahre AKAI-Garantie
- Design: Schwarz



CD-Player CD-73

CD-Technologie vom Feinsten

Als Beispiel für die extrem aufwendige Konstruktion und Ausstattung ist der "Disc-Stabilisator" des CD-73 aufzuführen.

Nur wenige CD-Spieler verfügen über eine Andruckplatte, die die CD in der gesamten Fläche stabilisiert. Es muß nicht extra darauf hingewiesen werden, daß dieser Stabilisator mit höchster Präzision gefertigt sein muß: Extra plan und präzise ausgewuchtet.

Oder auch das Display: In welchem CD-Player findet man als Display einen Musikkalender, der für jeden der zwanzig Anzeigenfelder eine eigene, doppelstellige Siebensegmentanzeige bereithält, um auch die richtige Programmreihenfolge darstellen zu können.

Einfache Programmierung

Sie können bis zu 99 Titel beliebig abspeichern. Sobald Sie eine CD einlegen, zeigt Ihnen das Display alle Titel direkt an. Dieses Display ist aber gleichzeitig die Darstellung der Musikfolge, die Sie auf Wunsch beliebig verändern können. Ein roter Leuchtbalken hat die Funktion eines Cursors, der mit den beiden mit Pfeilen markierten Tasten über jeden beliebigen Titel gesetzt werden kann. Nun können Sie bestimmen, was an dieser Stelle des Musikablaufs geschehen soll. Mit der "Delete"-Taste können Sie den entsprechenden Titel löschen (Negativ-Programmierung), mit der Zifferntastatur können Sie einen weiteren Titel einfügen, oder mehrere, oder

denselben mehrmals – wie es Ihnen gefällt. Im Display steht dann exakt die programmierte Gesamtzeit, sogar eventuell vorgesehen Pausen werden berücksichtint

Disc-Stabilisator

Da die CD im Vergleich zur Analog-LP relativ schnell läuft (200-500 U/min.), entsteht bei geringster Unebenheit der CD eine horizontale Schwingung (Flattern). Der Laser muß aber immer im exakt gleichen Abstand zur CD stehen, um die Informationen korrekt auslesen zu können. Geringfügige Abweichungen können durch die dem Laservorgelagerte Linse ausgeglichen werden; die durch ein lautsprecherähnliches Schwingspulensystem der CD in horizontaler Richtung folgen kann. Doch auch dieses System hat seine Grenzen. Aus diesem Grund hat der CD-73 einen zusätzlichen Stabilisator, der die CD in der Mitte und am Rand andrückt und damit am Flattern hindert. Die Aussetzrate wird so erheblich verhindert. Die Datenauslesung wird kontinuierlicher, ohne daß die Fehlerkorrektur eingreifen muß.



Testergebnisse:



"Absolute Spitzenklasse"

STEREO

Heft 06/1988 "Spitzenklasse"

Getrennte Stromversorgung

Der CD-73 besitzt eine getrennte Stromversorgung für den Digital- und Analogteil. Dazu wird ein Trafo mit verschiedenen Wicklungen verwendet, die getrennte Netzteile versorgen. Somit können hochfrequenten Störungen vom Digitalteil über die Masseleitung in den Analogsektor gelangen. Da die Signalübertragung über Optokoppler geschieht, wird durch die getrennte Stromversorgung eine absolute Sicherheit erreicht.

Stoßsicherheit durch Subchassis

Die Laserabtasteinheit ist mit einer Dreipunktaufhängung an Federelementen vom Chassis entkoppelt. Die Antriebseinheit selbst besteht aus einer Aluminiumgußkonstruktion und ist extrem stabil ausgeführt, um Eigenschwingungen zu verhindern. Die "schwimmende" Aufhängung als Subchassis ermöglicht optimale Dämpfungseigenschaften gegenüber Trittschall und Stöße.

Ausstattung:

- Dreistrahllaser mit Linearmotor 4-fach Oversampling mit kanalgetrennten D/A-Convertern Subchassis-Konstruktion mit extrem stabiler Laser-führung DC-Präzisionsmotor für den Diskantrieb Radial-Stabilisator für die CD Getrennte Stromversorgung für Analog- und Digitalsektion voll-kommen gekapselte Analog-Sektion
- Digital Output (optisch oder koaxial)
- Übertragung von Digital- zur Analogeinheit über Optokoppler Display mit gleichzeitiger Anzeige von bis zu 20 Titel/Programmplätze Per Cursor Programmplatz direkt anwählbar und belegbar Dadurch Negativ-Programmierung möglich Im Programm-Modus Darstellung der programmierten Laufzeit möglich Index-Programm
- A-B-Programm-Wiederholung Auto-Space-Funktion Kopfhöreranschluß, regelbar Timer-Start-möglichkeit Alle Funktionen fernbedienbar 2 Jahre AKAI-Garantie
- Design: Schwarz





Cassettendeck der Superlative

Cassettendeck **GX-95 II**

Nicht verändern, nur verbessern

Die Cassettendecks GX-95 und **GX-75** sind seit zwei Jahren die erfolgreichsten Cassettendecks in der jeweiligen Preisklasse.

Allein die Testergebnisse der verschiedenen Fachzeitschriften zeigten eine bis dahin selten zutage getretene Einmütigkeit in der Beurteilung dieser beiden Geräte.

Und genau diese "Champions" hat Akai noch einmal überarbeitet und in kleinen, aber wesentlichen Details verbessert. Denn bei so hohem Qualitätsniveau bewirken gerade Detailverbesserungen den feimen Unterschied, der aus HiFi mehr macht: High End.

Verkupferte Bodenplatte



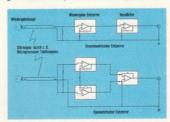
Kupfer ist bekanntermaßen noch vor Gold der beste elektrische Leiter, Einstrahlungen werden so noch besser "eingefangen" und gegen Masse abgeleitet, bevor sie Störungen in der

Symmetrische Verstärker

Direkt nach dem Tonkopf sitzt eine mehrstufige Verstärkerschaltung, die zwei Aufgaben hat:

Zum einen muß sie das sehr schwache Signal im Pegel verstärken, zum anderen muß sie die durch die Magnetisierung bedingte Unlinearität im Frequenzgang ausgleichen (entzerren). Dieser Entzerrer ist bei der GX-95 II symmetrisch aufgebaut.

Symmetrische Schaltungen sind aus der Profitechnik bekannt, da sie wesentlich unempfindlicher gegenüber Störungen durch z. B. Einstrahlungen sind. Dadurch ist der Geräuschspannungsabstand bei diesen Schaltungen höher als bei vergleichbaren asymmetrischen Typen.



Die klanglichen Vorzüge symmetrischer Schaltungen sind Fachleuten gerade aus dem Profibereich bekannt, sie sind vor allem in Feinzeichnungen und Auflösungsvermögen ihren "normalen" Kollegen vielfach überlegen.

Testergebnisse:



STEREO Heft 01/1989 (GX-95)

"Spitzenklasse"

"Spitzenklasse"

STEREO Heft 03/1991 (GX-95 II)

"Spitzenklasse"



Ausstattung:

■ Diskretes Super-GX 3-Kopf-System

■ GX-Köpfe mit LC-OFC-Spule ■ Separates Gehäuse für Laufwerk, Motorsteuerung und Audioelektronik - Verkupferte Bodenplatte - Drei-Motoren-Laufwerk Direkt getriebener Doppel-

Capstan-Antrieb ■ Zweiteiliger, elastischer Wickelantrieb - Andruckplatte aus neuem Keramikkomposit-Material

■ Spezieller Noppengummi auf Andruckplatte ■ Einmeßhilfe über zwei Meßfrequenzen ■ Kontrolle des Einmeßvorganges über Display ■ Kopfverstärker direkt bei den Tonköpfen Symmetrischer Wiedergabe-Entzerrer und -Verstärker ■ Alle Verstärker-

Bauteile streng selektiert ■ Dolby B/C ■ Dolby HX-PRO, schaltbar ■ Unabhängige Versorgungen für Verstärker,

Dolby-Schaltungen und Logiksteuerung ■ CD-Direkt-Eingang ■ MPX-Filter,

schaltbar ■ Record-Cancel-System ■ 210 kHz HF-Vormagnetisierung

■ A-B-Memory Markierung möglich

■ Endloswiederholung zwischen den Marken ■ Löschmöglichkeit zwischen den Marken ■ Echtzeitanzeige ■ Auto-

Tape-Monitor ■ FLD-Peak-Hold-Schaltung ■ Display abschaltbar ■ Auto-Play-Funktion, Auto-Mute ■ IPLS-Musiksuchlaufsystem - Power-Eject, Power-Loading ■ Auto-Tape-Selector

■ Timer-Betrieb möglich ■ Elektronische Tipptasten-Logik ■ Mit Fernbedienung ■ Mit Holzseitenteilen

■ 2 Jahre Garantie ■ Design schwarz















Verstärker AM-95

Der Bolide aus dem Akai-Stall

Auf diesen Seiten sehen Sie die Spitzenverstärker unter den aktiven Gegenkopplern: Die Referenz-Master-Verstärker AM-95.

Beide zeichnen sich nicht nur durch üppige Leistungsreserven aus, auch die mechanische Qualität der Schalter, Köpfe und Potis ist vom Feinsten.

Integrierte Digital-Analogwandler sind bei Verstärkern von AKAI fast selbstverständlich. Beim AM-95 kommt sogar ein absolut linearer 1-Bit MASH-Wandler zum Einsatz, der prinzipbedingt bei niedrigen Pegeln wesentlich linearer arbeitet als alle anderen Systeme.

Dabei weist der Digitalanschluß von CD-Player oder DAT einige Vorteile gegenüber dem Analog-Anschluß auf.

Anschlußvielfalt

Die Rückseite des AM-95 dokumentiert eindrucksvoll die Anschlußmöglichkeiten dieser großen Verstärker. So finden drei Aufzeichnungsgeräte ihren festen Platz, wobei alle drei Anschlüsse über den Record-Selector anwählbar sind. Auf diese Weise sind Kopien zwischen den Geräten in beliebiger Richtung möglich. Auch vier Digitaleingänge sind vorhanden, zwei Eingänge und ein Ausgang wahlweise in optischer Ausführung. Zählt man die Prozessor-Anschlüsse noch mit, finden bis zu zwölf Geräte gleichzeitig Kontakt zum AM-95!

Sie sehen: Mit diesem Verstärker kaufen Sie nicht nur Klangqualität "par excellence", sondern auch Ausbaufähigkeit nach allen Richtungen.



Testergebnisse:

STEREO HIGH FIDELITY UND MUSIK

Heft 08/1989 "Spitzenklasse"



Heft 06/1990

"Spitzenklasse II"

Endstufe

Ein mächtiger Kühlkörper aus Aluminiumdruckguß sorgt für die Ableitung der Verlustwärme und übernimmt gleichzeitig die Funktion als Trägerblock für die Endstufenplatine. Auf diese Weise hat man nur kurze Wege von der Treiberstufe zu den Endstufentransistoren, die dennoch direkt am Kühlkörper kleben. Interessant ist auch die Montage der Transistoren, die den Arbeitspunkt einstellen: Sie sitzen direkt Huckepack auf je einem (pro Kanal) der Endstufentransistoren die exakt die gleiche Temperatur zu haben. Die Kennlinie der Transistoren ändert sich in Abhängigkeit von der Temperatur, so daß mit einer Temperaturänderung auch der Ruhestrom geändert werden muß.

Gerade bei bipolaren Transistoren ist dies von eminenter Wichtigkeit.

Ausstattung:

■ 2 x 230 W Sinus (DIN, 4 Ohm) ■ DC-Verstärker mit aktiver Gegenkopplung

■ Integrierte D/A-Sektion ■ Digital

Noise-Reduction ■ 1-Bit MASH-System ■ 2 optische Eingänge ■ 1 optischer Ausgang ■ Insgesamt 4 Digitalguellen

anschließbar ■ Automatische Erkennung der Samplingfrequenz ■ Vollständige gekapselte D/A-Einheit ■ Source direct-Schaltung ■ 3-Tape-Anschlüsse ■ Separater Record-Selector ■ Anschlußmöglichkeit von 2 Lautsprecherpaaren.

möglichkeit von 2 Lautsprecherpaaren, Relaisgeschaltet ■ Kopfhöreranschluß ■ MM/MC-Umschaltmöglichkeit ■

2 Jahre AKAI-Garantie ■ Design:





Schaltzentrale, Kraftwerk und Klangkünstler in einem

Verstärker-Technologie

Bawelemente einer HiFi-Anlage. Alle anderen Komponenten der Anlage sind Signallieferer oder Signalspeicher. Der Verstärker hingegen ist Signalverwalter und letztendlich Signalverstärker, wobei beiden Aufgaben die gleiche Bedeutung zukommt.

Über Jahre hat sich an der Qualität und den technischen Anspruch an die Verstärker wenig geändert, sie waren die technisch unproblematischsten Geräte der Anlage.

Seit der Digitaltechnik ist dies ganz anders. Die CD hat nun am mehr als 30 dB mehr an Dynamik, als es die beste Platte je bieten konnte. Das Eigenrauschen dieses Systems ist auf eine Minimum reduziert worden, das die analogen Speichermedien (Platte oder Cassette) auch mit den aufwendigsten Tricks (Rauschunterdrückungssysteme) nie erreichen konnten.

Nun ist die Verstärkertechnologie von neuem gefordert. Denn nun gilt es, dieses hervorragend reine Signal der Digitalkomponenten zu verwalten und zu verstärken, ohne diese Reinheit des Signals zu verändern.

Gegenkopplung

Ein weiterer Punkt, der sorgfältige Beachtung verdient, ist die Frage der Gegenkopplung. Die ersten zweistufigen Röhrenverstärker hatten noch keine Gegenkopplung, was einen relativ hohen Klirrfaktor verursachte. Dieser Klirrfaktor führt dann durch die Röhreneigenschaft, die geradzahligen Harmonischen mehr hervorzuheben als die ungeradzahligen, zu dem typischen, warmen Röhrenklang.

Als man dieses Konstruktionsprinzip dann auf die ersten Transistorverstärker übertrug, war man vom Ergebnis mehr als enttäuscht. Durch die andersgeartete Kennlinie verstärkten die Transistoren mehr die ungeradzahligen Harmonischen, was den harten, kalten Transistorklang verursachte. Nun galt es, den vorher kaum beachteten Klirrfaktor zu reduzieren.
Ein relativ leicht zu realisierendes Mittel ist die Gegenkopplung. Ein Teil des Ausgangssignals wird nach Phasendrehung um 180° wieder dem Eingang zugeführt. Diese Maßnahme reduziert zwar die Verstärkung, aber als großen Vorteil zieht der Verstärker die Fehler, die er selbst macht (Klirrfaktor), gleich wieder ab, so daß theoretisch nur das reine, unverfälschte Eingangssignal übrigbleibt.

In dieser Euphorie, endlich eine einfache unkomplizierte Lösung der Klirrfaktorbeseitigung gefunden zu haben, erhöhte man die Gegenkopplung mehr und mehr, bis man traumhafte Werte der Klirrfaktordämpfung erreichte.

Doch anfangs unbemerkt, schlich sich durch die Hintertür ein neues Problem ein:

dynamische Verzerrungen. Kritischen Ohren gefiel auch der neue klirrfaktorfreie Transistorklang noch nicht. Vor allem bei Musik mit hoher Dynamik waren trotz der phantastischen Meßwerte Verzerrungen hörbar.

TIM-Minimierung

Anfangs standen die Entwickler und Techniker vor einem Rätsel, bis man mit einer neuen Meßmethode das neue Phänomen definieren konnte: TIM-Verzerrungen oder ausgesprochen: "Transiente-Inter Modulations-Verzerrungen".

Mit dieser neuen Meßmethode wurden die Verzerrungen auch plötzlich sichtbar, und die Hauptursache dafür war die hohe Gegenkopplung.

Der Siegeszug der aktiven Gegenkopplung.

Als vor etwa fünf Jahren zum ersten Mal mit dem AM-93 ein Verstärker mit dem Schaltungsprinzip der aktiven Gegenkopplung eingeführt wurde, konnte keiner die immense Entwicklungsfähigkeit dieser Schaltungstechnik ahnen. Denn gerade die Verfeinerung der vielen subtilen Detailaspekte bewirken genau das, was aus HiFi mehr macht: High End. Das maximal mögliche der Akai-Technologie demonstriert unsere Vor-Endstufe, deren Entwickler aller-

dings in der glücklichen Lage waren, an keinerlei Rotstift mehr gebunden zu sein. Dennoch sind natürlich viele dieser neu entwickelten Detaillösungen auch in unsere "Normalverstärker" eingeflossen.

Das Prinzip der aktiven Gegenkopplung ist für Akai nichts Neues mehr, dennoch sei es an dieser Stelle noch einmal kurz erläutert:

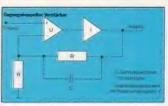
Jeder Verstärker wird mit einer Gegenkopplung "Im Zaum gehalten", die die Verstärkung reduziert, gleichzeitig aber Frequenzgang und Klirrverhalten erheblich verbessert. In herkommlichen Verstärkern geschieht dies durch ein ohmsches Netzwerk, das durch einen Kondensator phasenkorrigiert wird ("Miller-Kapazität"). Allerdings hat dieser Kondensator auch erhebliche Nachteile: Das Impulsverhalten des Verstärkers wird durch Lade- und Entladevorgänge beeinträchtigt, Impulse werden "verschliffen", der Verstärker wird "langsamer". Trotzdem war bislang dieser Kondensator notwendig, um den Phasengang es Verstärkers so zu korrigieren, daß keine Eigenschwingungen auftreten. Bei einer aktiven Gegenkopplung erledigt die Phasenkorrektur ein zweiter kleiner Verstärker, der exakt die gleichen Kennwerte (und damit auch Phasengang) wie der "große" Verstärker aufweist. Allerdings arbeitet er in der Gegenkopplung und damit spiegelbildlich, er korrigiert damit optimal den Hauptverstärker ohne den Kondensator mit all seinen Problemen

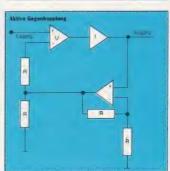
Von großer Wichtigkeit ist ein linearer Frequenz- und Phasengang. Dies wird deutlich, wenn man sich ein Signal beispielsweise einer Trompete im Spektrumanalizer ansieht:

Es besteht aus einer Grundwelle und einer ganz charakteristischen Anordnung der für eine Trompete typischen Oberwellen. Erst diese Oberwellen bilden den Klangcharakter des Signals. Daß die Oberwellen im richtigen Betrag zueinander reproduziert werden, dafür sorgt der lineare Frequenzgang, für die gleichzeitige Reproduktion (das heißt nicht frequenzabhängig zeitlich verzögert) sorgt der lineare Phasengang.

Dabei sollte die Linearität weit über den Hörbereich hinausgehen, um Beschränkungen des Musiksignals durch den Verstärker weitestgehend zu vermeiden. Auch diese Forderung erfüllt die aktive Gegenkopplung perfekt. Die Leistungsbandbreite (gemessen unter Last) reicht mit 60 kHz weit über das Audiospektrum hinaus.

Doch auch dieser ebenso einfache wie wirkungsvolle Schaltungskniff funktioniert nur in Verbindung mit durchdachten und penibel ausgeführten Detaillösungen. So sind beispielsweise alle Akai-Verstärker mit unabhängigen Stromversorgungen für der verschiedenen Schaltungsstufen ausgelegt, die Verstärker mit integriertem Digitalteil haben bis zu neun verschiedene und voneinander unabhängige Stabilisierungskreise! Auch der Einsatz von invertierten Darlingtonstufen bei der Spannungsverstärkung, die höchste Linearität garantiert, sowie die strenge Bauteileselektion beweist die Sorgfalt der Akai-Ingenieure bei der Verstärkerkonzeption. Denn gerade bei Verstärkern ist höchste Sorgfalt auch geboten: Wenn das "Herz" der HiFi-Anlage nicht richtig schlägt, klingt auch die schönste Anlage nicht; erst mit einem guten Verstärker kann so richtiger HiFi-Genuß aufkommen.





Classic-Serie

Ein Genuß Für Auge und Ohr



Nie gab es in dieser Preisklasse so viel Verstärker

Verstärker AM-67

Classic-Serie

in der Tat: Was dieser Verstarker zu bieten hat, sprengt alles, was man bislang in dieam Preisklasse gewohnt war.

24 ist zum einen die immense Ausgangsleistung von über 220 Watt, natürlich pro Kanal and natürlich als echte Sinuswistung an einer 4-Ohm-Last!

Zam anderen ist der AM-67 werstärker mit integrier-Digitalwandler, der auf der Digitalebene Kontakt zu den modernen Geräten aufminut, die digitale Software merarbeiten: Mit CD-Playern oder DAT-Recordern. Und der AM-67 wäre kein Akai-Verstarker, wenn er nicht gleich meueste Entwicklung in Sachen Wandlertechnik bemhalten würde: Den interpolativen D/A-Wandler, der mit hochster Genauigkeit und Prazision das digitale Signal in die hörbare Analogwelt wandelt.

Doch auch bezüglich der Ausstattung dürfte dieses Gerät neue Maßstäbe setzen, wobei selbst eine Fernbedienung für einen Verstärker dieses Anspruches kein Tabuthema mehr ist.

Seit durch Motorpoti und verlustfreien Präzisionsschaltern die HiFi-Qualität auch durch eine Fernbedienung in keinster Weise mehr beeinträchtigt ist, kann sich auch ein Verstärker mit höchsten Qualitätsansprüchen dieses so angenehme Feature leisten.

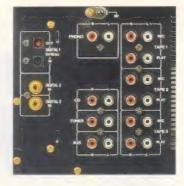
Der AM-67 wird somit allen Qualitäts-, Komfort- und Leistungsansprüchen gerecht: Ein echtes Universalgenie!

3 x Tape Eingänge

Jeder Akai-Verstärker aus der Classic-Serie hat drei Eingänge für Aufzeichnungsgeräte. Da viele Akai-Freunde noch ein Tonbandgerät aus früheren Zeiten ihr Eigen nennen, das noch tagtäglich benützt wird, aber gleichzeitig auch das neue Cassettendeck und der HiFi-Videorecorder Anschluß an die HiFi-Anlage finden sollen, sind drei Tape-Eingänge auch dringend nötig. Zudem sind über den Record-Selector auch noch die Kopierwege von Tape zu Tape wählbar, so daß dem unbegrenzten Band-Vergnügen mit einem Akai-Verstärker nichts mehr im Wege steht.

Testergebnisse:

STEREO
Heft 10/1991
"Spitzenklasse"



Ausstattung:

■ 2 x 220 Watt Sinusleistung (DIN 4 Ohm) ■ Digitalteil fortgeschrittener 1-bit D/A-Wandler ■ DC-Verstärker mit aktiver Gegenkopplung ■ Drei digifale Eingänge ■ Ein digitaler Ausgang ● Optische und elektrische Digital-

Optische und elektrische Digitaleingänge
 Konstruktion zur Unterdrückung digitalen Rauschens
 Separater Record Selector
 Drei Tape-Anschlüsse
 Source-Direct-Schalter mit integriertem Subsonic Filter
 Mono- und Muting-Schalter
 Baß- und Höhenregler
 Anschlüsse für zwei Lautsprecherpaare
 Elektronische Schutzschaltung für Lautsprecher und Verstärker
 Systemfernbedienung inclusive
 Kopfhöreranschluß

■ 2 Jahre Akai- Garantie ■ Design: Schwarz

Ausstattungstabelle Siehe Seite 14





Verstärker AM-57

Ein wahres Kraftpaket

Classic-Serie

Ein guter HiFi-Verstärker muß eigentlich drei Hauptansprüche erfüllen:

Er muß genügend Anschlußmöglichkeiten bieten, um jegliche Erweiterung der HiFi-Anlage zu ermöglichen. Zudem muß er genügend Leistungsreserven zur Verfügung stellen, um auch an niederohmigen Lautsprechern noch jede Art von Impulsspitzen realisieren zu können. Und das wichtigste Kriterium: Er darf auch mit anspruchsvollster Musik und an kritischsten Lautsprechern keinerlei Verfärbungen aufweisen.

Gerade was die Ausgangsleistung angeht, dürfte der AM-57 wohl Klassenbester seiner Preisklasse sein: zweimal satte 180 unverzerrte Watt kann er bei Bedarf in eine Vier-Ohm-Box schieben, wenn es das Musikmaterial verlangt.

Doch auch die Klangqualität ist durch die Akai-exklusive Verstärkertechnologie gewährleistet, auch in schwierigsten Musikpassagen arbeitet ein Akai-Verstärker noch feinste Details aus komplexen Klangstrukturen heraus.

Wenn ein derartig hochklassiger Verstärker auch noch die Annehmlichkeit einer Fernbedienung bietet, ist das Ausstattungspaket wahrhaftig gut geschnürt: Man dirigiert sein Orchester, seine HiFi-Anlage vom Hörplatz aus und genießt die reine Musikwiedergabe.

Source Direkt

Jeder Akai-Verstärker besitzt einen "Source Direct"-Schalter, der eine beliebige Quelle direkt auf die Endstufe schalten kann. Wobei "direkt" bedeutet, daß jede Art von Filter nicht nur abgeschaltet wird, sondern schaltungstechnisch umgangen wird. Das Signal geht direkt vom Eingang auf den Lautstärkepotentiometer und von da auf die Endstufe. Dies hat den Vorteil, daß alle negativen Effekte, die ein Filter automatisch mit sich bringt (z.B. Phasendrehungen, Anstieg des Klirrfaktors etc). ebenso umgangen werden, das Signal gelangt in reinster Form auf die Endstufe. Wenn Subsonic, Balance oder Höhen-Tiefen-Regler benötigt werden, schaltet man den "Source-Direct"-Schalter einfach aus. Wenn man allerdings Wert auf allerhöchste Klangqualität legt, sollte man den direkten Signalweg wählen, der im übrigen für alle Quellen gilt - nicht nur für den CD-Eingang.

Systemfernbedienung RC-S67

Viele Geräte der Classic-Serie sind fernbedienbar. und alle fernbedienbaren Geräte von Akai haben auch ihren eigenen Fernbedienungsgeber dabei. Das führt automatisch zum Fernbedienungssalat auf dem Tisch.

Diese Zeiten sind für Kunden, die sich für eine Anlage basierend auf den Verstärkern AM-67/57 entscheiden, vorhei:

Mit der Fernbedienung RC-S 67 steuern Sie alle Komponenten mit nur einem Geber. Da die fernbedienbaren Geräte von Akai auch ihren eigenen Empfänger haben. entfällt damit die oft zusätzliche Verkabelung der Geräte, um die Fernbedienungssignale weiterzuleiten. Die Geräte werden nach wie vor nur mit den Cinchkabeln für die Musiksignale verbunden.

Ein Argument mehr, sich auf Komponenten von Akai zu konzentrieren!

Ausstattung:

■ 2 x 180 Watt Sinusleistung (DIN 4 Ohm) ■ DC-Verstärker mit aktiver Gegenkopplung ■ Separater Record Selector ■ Drei Tape-Anschlüsse

■ Source-Direct-Schalter mit integriertem Subsonic Filter ■ Mono- und Muting-Schalter ■ Baß- und Höhenregler ■ Anschlüsse für zwei Lautsprecherpaare ■ Elektronische Schutzschaltung für Lautsprecher und Verstärker ● Systemfernbedienung inclusive ■ Kopfhöreranschluß ■ 2 Jahre Akai-Garantie ■ Design: Schwarz

Ausstattungstabelle Siehe Seite 14



Leistung und Komfort in einem

Verstärker AM-47

Classic-Serie

der Mittelklasse unter

Aug-Verstärkern werden

dem AM-47 bestens be-

er verwöhnt Ihre Ohren
er einem phantastischen
Gang, Ihre Boxen werden mit
erstang satt versorgt.

Lasern schmeichelt er mit
klassischen Design und
sen zentral angeordneten
proben Lautstärkeknopf auch
med bren Augen.

Con Verstarker für den Gourmet, der auch in der preisleden Mittelklasse immer nur ernes will: Das Beste!

Schutzschaltung

erstarker hat eine Schutzde sowonl den Verstärker als and and a control of the control of ad gung schützt. Dabei "sieht" schalrung den Strom an, der En Terwiderstände der End-Uperschreitet dieser Strom pest finte voreingestellte Schwelle, e e n Relais die Lautsprecherstumm Ofine diese Schutzwurden dei Überlastung die -ntransistoren zerstört und - soch schlimmer ist: Als Folge davon te auch mit todlicher Sicherheit Tefföner des angeschlossenen sprechers durchbrennen, da dann

die Gleichspannung der Versorgung direkt an den Lautsprecherklemmen anliegen würde.

Deshalb die Akai-Vorsorge: Die Schutzschaltung bewahrt Verstärker und Boxen vor derartigen Unfällen.

3 x Tape Eingänge

Jeder Akai-Verstärker aus der Classic-Serie hat drei Eingänge für Aufzeichnungsgeräte. Da viele Akai-Freunde noch ein Tonbandgerät aus früheren Zeiten ihr Eigen nennen, das noch tagtäglich benützt wird, aber gleichzeitig auch das neue Cassettendeck und der HiFi-Videorecorder-Anschluß an die HiFi-Anlage finden sollen, sind drei Tape-Eingänge auch dringend nötig. Zudem sind über den Record-Selector auch noch die Kopierwege von Tape zu Tape wählbar, so daß dem unbegrenzten Band-Vergnügen mit einem Akai-Verstärker nichts mehr im Wege steht.

Testergebnisse:



Heft 02/1992

"Spitzenklasse III, Referenz"

STEREO Heft 07/1992

"Sehr gut"

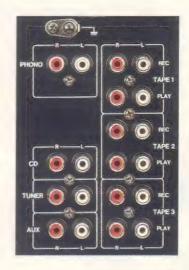
Ausstattung:

■ 2 x 130 Watt Sinusleistung (DIN 4 0hm) ■ DC-Verstärker mit aktiver Gegenkopplung ■ Separater Record Selector ■ Drei Tape-Anschlüsse

■ Source-Direct-Schalter mit integriertem Subsonic Filter ■ Mono- und Muting-Schalter ■ Baß- und Höhenregler ■ Anschlüsse für zwei Lautsprecherpaare ■ Elektronische Schutzschaltung für Lautsprecher und Verstärker ■ Kopfhöreranschluß

■ 2 Jahre Akai-Garantie ■ Design: Schwarz

Ausstattungstabelle siehe Seite 14





Verstärker AM-37

Classic-Serie

Einstieg leichtgemacht

Mit dem AM-37 findet der Einstieg in die Verstärker aus der Classic-Serie statt. Sein Preis wird viele den Einstieg in "richtiges HiFi" schmackhaft machen, besonders wenn man sich ansieht, welchen Gegenwert man dafür erhält: Einen Verstärker mit satten 100 Watt Sinusleistung an den Lautsprecherausgängen, genügend Anschlußmöglichkeiten auch für Aufzeichnungsgeräte und sogar noch einen separaten Record-Selector, der unabhängig von der gehörten Quelle Aufzeichnungen einer anderen Quelle ermöglicht!

Dieser Verstärker garantiert viel Hörvergnügen und läßt genügend finanziellen Spielraum, um sich ohne Einschränkungen die Lautsprecher seiner Wahl zu diesem Verstärker kaufen zu können.

Source Direkt

Jeder Akai-Verstärker besitzt einen "Source Direkt"-Schalter, der eine beliebige Quelle direkt auf die Endstufe schalten kann. Wobei "direkt" bedeutet, daß jede Art von Filter nicht nur abgeschaltet wird, sondern schaltungstechnisch umgangen wird. Das Signal geht direkt vom Eingang auf den Lautstärkepotentiometer und von da auf die Endstufe. Dies hat den Vorteil, daß alle negativen Effekte, die ein Filter automatisch mit sich bringt (z.B. Phasendrehungen, Anstieg des Klirrfaktors etc.) ebenso umgangen werden, das Signal gelangt in reinster Form auf die Endstufe. Wenn Subsonic, Balance oder Höhen-Tiefen-Regler benötigt werden, schaltet man den "Source-Direct"-Schalter einfach aus. Wenn man allerdings Wert auf allerhöchste Klangqualität legt, sollte man den direkten Signalweg wählen, der im übrigen für alle Quellen gilt - nicht nur für den CD-Eingang.

Testergebnisse:

STEREO Heft 12/1991 "Gut"

Ausstattung:

■ 2 x 100 Watt Sinusleistung (DIN 4 0hm) ■ DC-Verstärker mit aktiver Gegenkopplung ■ Separater Record Selector ■ Drei Tape-Anschlüsse

■ Source-Direct-Schalter mit integriertem Subsonic Filter ■ Baß- und Höhenregler ■ Anschlüsse für zwei Lautsprecherpaare ■ Elektronische Schutzschaltung für Lautsprecher und Verstärker ■ Kopfhöreranschluß

■ 2 Jahre Akai-Garantie ■ Design: Platin + Schwarz

Ausstattungen
Verstärker
Classic Serie

Sinusleistung (4 (Phn)
Digital-Windler
Digital-Eripatinge
Digital-Er



A.I.D.A. und Sign-Magnitude zwei Namen für exzellente D/A-Wandler

Wandler technik

Let es CD-Spieler gibt, machen sich die Grechengs- und Entwicklungslabors um den Globus Gedanken um den Ich maten Wandler. Denn eines ist der Herz eines jeden Players ist der Arander der die Datenpakete die aus sem Digitalfilter kommen, in ein analoges Signal umwandelt. Die Präzision seser Wandlung bestimmt die musikatione Qualität des CD-Players, Fehler is der Wandlung können in darauffolgenden Stufen nie mehr kompensiert

Soch blicken wir kurz zurück, wie sich Wandler seit Beginn der CD-Technik

Las Weißbuch der CD-Technik legte von . Arrang an folgende Eckwerte für die 10 test: Quantisierung des Spannungsments in 16 Bit, Samplingfrequenz 44.1 kHz. Das heißt, daß der Pegel des analogen Spannungssignals in der Sekunde 44100 mal gemessen wird und der dabei ermittelte Zahlenwert mit einem Zahlencode von 16 Bit digital beschrieben wird. Dabei gestatten diese 16 Bit eine Unterscheidung von 65536 Zwischenwerten, dies entspricht dem logarythmischen Wert von 96 dB, der maximal möglichen Dynamik des CD-Systems in der ursprünglichen Form.

Trotz der 16-Bit Quantisierung hatten die allerersten CD-Player nur einen 14-Bit-Wandler, der jedoch die dadurch entstehende Ungenauigkeit durch 2-fach Oversampling (Verdopplung der Samplingfrequenz) teilweise kompensierte. Erst etwas später konnten auch relativ preisgünstige echte 16-Bit-Wandler angeboten werden. Von da an versuchte man, die Qualität der Wandler weiter zu verbessern. Als ersten Schritt verdoppelte man die Samplingfrequenz auch bei den 16-Bit Wandlern, was der Einfachheit der nachgeschalteten analogen Filter, die aus der eckigen, treppenförmigen Abtastkurve wieder ein analoges, kontinuierliches Signal formen, förderlich war. Bald wurde die Samplingfrequenz weiter verdoppelt, bis vierfach- und achtfach-Oversampling entstand. Nachdem die Genauigkeit in der X-Achse, der Zeitachse nicht mehr weiter zu erhöhen war, nahm man sich der Y-Achse, der Quantisierungsachse an. Die vorgegebene Quantisierung

erhöhte man von 16 auf 18 Bit, wobei man einfach jeden Sprung des Zahlenwerts künstlich noch einmal in vier Stufen (entspricht zwei Bit) unterteilte. Die Folge war, daß sich die Unterteilungsmöglichkeit vervierfachte, von 65536 Werte auf 262144 Werte. Dies wiederum verursachte eine drastische Erhöhung des Geräuschspannungsabstands. Auch eine weitere Erhöhung von 18 Bit auf 20 Bit wurde realisiert.

Dadurch erreichte man einen phantastischen Geräuschspannungsabstand, doch ein Problem dieser sogenannten Parallelwandler konnte man auch durch noch so große Erweiterung von Sampling und Quantisierung lösen: Die Linearität der Kennlinie von großen zu kleinen Pegeln. Das heißt, wenn ein hoher Signalpegel zu wandeln war und alle Bits "in Aktion" sind, heben sich die Einzelfehler der für die Wandlung zuständigen Widerstände weitestgehend auf. Wenn jedoch kleine und kleinste Musikpegel reproduziert werden sollen, ist im Extremfall nur noch ein einziges Bit zuständig; ist der dem bit zugeordnete Widerstand ungenau, wird der sogenannte Linearitätsfehler sehr groß. Dies konnte man nur dadurch umgehen, daß man die Widerstände für das/die kleinsten Bits einstellbar machte, so daß jeder Wandler separat abgeglichen werden konnte.

Diesen extrem aufwendigen Weg hat man im CD-79 realisiert. Diese Wandler sind vierfach vorhanden, kanalgetrennt und halbwellengetrennt. Es arbeitet pro Halbwelle ein 18-Bit Converter, der von einer Steuerschaltung, die das Vorzeichen des Signals überprüft (deshalb "Sign") die entsprechenden Datenpakete zugeteilt bekommt. Dadurch wird das Treppensignal des gewandelten Signals extrem fein unterteilt. Eine Selektion und anschließender manueller Abgleich sorgen für absolut lineare Wandlung auch bei größten Dynamiksprüngen.

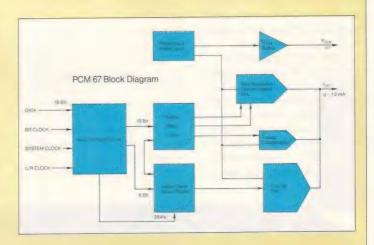
Allerdings ist ein derartiger Aufwand bei relativ preiswerten Massenprodukten nicht möglich.

Aus diesem Problem heraus wurden die Ein-Bit-Wandler entwickelt. Auf dem Papier klingt die Idee ganz einfach: Man erhöht das Oversampling so lange, bis sich die aufeinanderfolgenden Datenpakete wirklich nur noch in einem einzigen Bit unterscheiden. Für die Auswertung genügt eigentlich dieser Unterschied zum Vorgängerdatenpaket, dieses eine Bit. Alle anderen Bits werden in einer sogenannten "Noise-Shaper"-Stufe zurückgehalten. Aus diesem einen Bit formt dann der Rechner eine Datenreihe, die sich nicht mehr im Pegel, sondern in der Periodendauer unterscheiden. Aus diesem Datenstrom formt dann ein simples RC-Glied per Integration das analoge Musiksignal. Dieses Verfahren ist auch nicht neu: Die Digitalisierung im sogenannten PCM-Verfahren (Pulse Code Modulation) kennt man schon seit den siebziger Jahren, Diese Ein-Bit-Wandler hatten dann mit der Linearität keine Probleme mehr, weil nur ein einziger Widerstand und Kondensator die eigentliche Wandlung vornimmt. Allerdings erreichten durch das extreme Oversampling auch die besten Ein-Bit-Wandler nicht die Geräuschspannungsabstände der klassischen Parallelwandler.

Deshalb liegt die Idee nahe, beide Verfahren zu kombinieren. Da die Ein-Bit-

Wandlung eigentlich nur Vorteile im Kleinsignalbereich bringt, ist es logisch und in der digitalen Ebene auch sehr einfach, das Datenpaket aufzutrennen. Und genau so verfährt der brandneue A.I.D.A.-Wandler, den Akai im ebenso neuen CD-57 einsetzt. Dieser Wandler trennt die 18 Bit, die er aus dem Digitalfilter zur Verfügung gestellt bekommt, einfach auf: die 10 "oberen" Bits wandelt er im Parallelwandlerverfahren, die 8 "unteren" Bits wandelt ein Ein-Bit Konverter, Da beide Wandlertypen aufgrund des "Job-Sharings" nicht mehr so extrem hohe Datenpakete zu verarbeiten haben, kann die Arbeit erheblich einfacher vonstatten gehen.

Es liegt auf der Hand, daß die Kombination der beiden Techniken tatsächlich eine Kombination der beiden Hauptvorteile ergibt: Sagenhafte Geräuschspannungsabstände, die es mit dem besten Parallelwandler aufnehmen können sowie eine fast nicht mehr meßbare Abweichung von der optimalen Linearitätsgerade, die uns der Ein-Bit-Part des Wandlers bringt.



Der A.I.D.A.-Wandler:
Advanced Interpolative Dual Array-Wandler

CD-Spieler CD-79

NEU im Programm

Classic-Serie

Ein CD-Player an der Grenze des Machbaren

Bei der Entwicklung und Konzeption des CD-79 stand nur ein Ziel im Pflichtenheft der Entwickler: ein ultimatives Gerät zu bauen. Denn auch wenn diese Gerätegattung durch Massenbauweise und immer höhere Bauteileintegration immer preiswerter wird, kann jeder Fachmann und Audiophile bestätigen: Die Aussage "CD-Player gleich CD-Player" stimmt nicht ganz.

Selbst wenn heute schon sehr preiswerte Geräte ganz hervorragend klingen (was ja gerade unser CD-57 beweist), so kann man doch mit konstruktiven Maßnahmen noch an der Perfektion der Wiedergabe feilen. Und genau das wurde beim CD-79 mit aller Konsequenz getan.

Es entsteht ein Gerät, das sicherlich nicht ganz preiswert geworden ist, das aber einen Anspruch erhebt: die digital abgespeicherten Informationen auf dem kleinen, glänzenden Tonträger mit Leben zu erfüllen, sie von ihrem mathematischen Dasein zu befreien und in eine faszinierende, emotional geprägte Welt der Musik zu verwandeln. Es bedurfte vieler aufwendiger Detailoptimierungen, bis die Entwickler ihr Ziel erreicht hatten. Mehr als vier Jahre Entwicklungszeit gingen ins Land, die immer wieder geprägt wurden durch stundenlange Hörsitzungen, bei denen

unterschiedliche Entwicklungsstufen von einer ausgewählten Gruppe audiophiler Fachleute und Berufsmusiker gegengehört wurden.

Der Weg war lang und beschwerlich, doch nun ist das Ziel erreicht!

Ein CD-Player der Superlative, mit einer viel zu nüchternen Bezeichnung: CD-79.

Das Herz des Players: der Wandler

Im CD-79 verrichtete eine ganze Abteilung von Wandlern ihren Dienst, die zu den hochpräzisesten Systemen gehören, welche die Technologie heute kennt

Die Rede ist von den sogenannten Sign-Magnitude-Wandlern, die im CD-79 gleich vierfach vorhanden sind. Je ein Wandler pro Kanal ist selbstverständlich, aber daß auch ein kompletter Wandierbaustein die jeweils positiven bzw. negativen Halbwellen des Musiksignals bearbeitet, dürfte auch hier den gesteigerten Aufwand demonstrieren. Auf diese Weise wird erzielt, daß die Wandler eine Auflösung erreichen, die einer 20-Bit-Wandlung gleichkommt! Und dies bei der vollen 8fachen Oversamplingsrate exakt dem Takt, der durch das extrem schnelle Digitalfilter vorgegeben wird! Doch damit nicht genug: Selbst diese präzisen Wandlerbausteine werden streng selektiert und zudem noch bei jedem Gerät im LSB-Bereich (lowest signifikant Bit) manuell aufeinander abgeglichen!

Mehr Aufwand dürfte wohl bei keinem anderen CD-Player betrieben worden sein, und in sofern ist auch der relativ hohe Preis verständlich: Obwohl auch dieser bei genauer Betrachtung als Sonderangebot erscheinen muß!

DAC-Direct-Schaltung

Die D/A-Wandlung geschieht im CD-79 mit einer Amplitudenauflösung von 20 Bit, das heißt, das Signal wird in über einer Million mögliche unterschiedliche Spannungspegel zerlegt! Zusammen mit der Achtfach-Oversampling-Technik entsteht somit nach der Wandlung die bekannte "Treppenkurve", allerdings mit extrem feinen Stufen. Im CD-79 auch selektierte und abgeglichene Wandler verwendet werden, sind diese Stufen zudem extrem präzise, also absolut gleich hoch und gleich breit.

Aus diesem Grund kann mit dem DAC-Direct-Schalter das Analogfilter nach dem Wandler einfach überbrückt werden. Aufgrund der Wandlerpräzision ist die genaue Kenntnis des Störfrequenzspektrums möglich: Die Oberwellen des Signals liegen etwa bei 300 kHz. Nun muß man sich nur einmal die technischen Daten der Verstärker ansehen, um zu wissen, daß die meisten Verstärker in ihrer Verstärkung schon weit vor dieser Störfrequenz abfallen, so daß im Prinzip der angeschlossene Verstärker an sich die Filterfunktion mit übernimmt.

Insofern braucht man keine zwei Filter hintereinander. man überbrückt das Filter im CD-Player mit DAC-Direct. Diese Funktion ist übrigens fernbedienbar, man kann also vom Hörplatz aus die Klangunterschiede überprüfen.

Ausstattung:

- Sign-Magnitude D/A-Wandler ■20 Bit Auflösung, 8-fach Oversampling
- je ein Wandler pro Kanal, je ein Wandler pro Halbwelle Wandler mit höchster Selektionsstufe LSB-manuell abgeglichen 2 Trafos für Analog/Digital extrem schwere Stabilisierungs- und Isolationsplatte
- akustischer Dämpfring an Schublade
- 3-Kammern-Gehäuse DAC-Direkt-Ausgang ■ optischer und elektrischer Digitalausgang ■ Digitalausgang schaltbar ■ Variabel- und Festpegel-Analogausgang ■ Lautstärkeregelung mit Motorpoti ■ Fernbedienung mit 20er-Tastatur ■ Display mit Musik-
- kalender. mit Dimmfunktion Auto Space Funktion, Peak-Level-Search
- Editierhilfe Synchrostart für GX-67/DX-57 2 Jahre AKAI-Garantie
- Design: schwarz

Ausstattungstabelle siehe Seite 19



CD-Technologie vom Feinsten

CD-Spieler CD-69

NEU im Programm

Classic-Serie

and der CD-79 der reinrassige

Commagen, so läßt sich der

CD-69 mit der Straßenversion

Genes Rennwagens verglei
com. Dennoch ist die Grund
construktion die Gleiche: Es

compen auch bei ihm drei

Commagen untereinander.

Auch der phantastische

Som-Magnitude-Wandler ist

mit an Bord.

Lind selbstverständlich alle
Amet michkeiten, die AkaiCD-Player schon seit langem
beten: Es sorgen optische und
een trische Digitalausgänge
and variable Festspannungseen gange für einen Anschluß
mach Wunsch, ein Motorpoti
regelt den variablen Ausgang
anch von der Fernbedienung
rerfustfrei, und selbstverstandlich sind auch diverse
Uberspielhilfen vorhanden.

Apropos Fernbedienung: Diese ist mit einer Zwanziger-Tastatur bestückt, so daß die Titel der meisten CD's mit einem Knopfdruck angewählt werden können. Denn die Mehrzahl der CD's haben mehr als zehn, aber weniger als zwanzig Titel.

Acustic-Seal

Auch an diesem Detail erkennt man die Sorgfalt der Entwickler: Eine Abdichtung aus speziellem Akustik-Gummi verschließt die Schublade. Dabei werden gleich drei Vorteile erreicht:

- Die Schublade wird beim Einfahren sanft abgebremst.
- 2. Im geschlossenen Zustand der Lade ist das Gerät absolut staubdicht.
- Durch die Abdichtung dringen auch die mechanischen Geräusche der Abtasteinheit nicht nach draußen, das Gerät arbeitet extrem leise.

Sign Magnitude

Diesen extrem aufwendigen Weg hat man im CD-69 realisiert. Diese Wandler sind vierfach vorhanden, kanalgetrennt und halbwellengetrennt. Es arbeitet pro Halbwelle ein 18-Bit Converter, der von einer Steuerschaltung, die das Vorzeichen des Signals überprüft (deshalb "Sign") die entsprechenden Datenpakete zugeteilt bekommt. Dadurch wird das Treppensignal des gewandelten Signals extrem fein unterteilt.

Allerdings ist ein derartiger Aufwand bei relativ preiswerten Massenprodukten nicht möglich.

Ausstattung:

- Sign-Magnitude D/A-Wandler 20 Bit Auflösung, 8-fach Oversampling
- je ein Wandler pro Kanal, je ein Wandler pro Halbwelle akustischer Dämpfring an Schublade 3-Kammern-Gehäuse optischer und elektrischer Digitalausgang Digitalausgang schaltbar Variabel- und Festpegel-Analogausgang Lautstärkeregelung mit Motorpoti Fernbedienung mit 20er-Tastatur Display mit Musikkalender, mit ibimmfunktion Auto
- Space Funktion, Peak-Level-Search
 Editierhilfe Synchrostart für
 GX-67/DX-57 2 Jahre AKAI-Garantie
- Design: schwarz

Ausstattungstabelle siehe Seite 19



CD-Player CD-57

Classic-Serie

Mit neuem Superwandler

Akai's CD-Player präsentiert sich nicht nur in der schon vom CD-55 bekannten Komplettausstattung, am interessantesten dürfte das neue "Herz" dieses neuen Players sein: Diese neue Technik verbindet die Vorzüge des MASH-Prinzips mit den Vorteilen der klassischen Parallel-Wandler. Auf diese Weise erfolgt die Wandlung der Digitaldaten in analoge Musiksignale in einer bis dahin nicht gekannten Präzision, die gerade an den Grenzbereichen der Wahrnehmungsfähigkeit, bei extrem leisen Pegeln oder großen Dynamiksprüngen zum Tragen kommt.

Doch gerade an diesen Details unterscheiden sich sehr gute Geräte von den Guten, unterscheidet sich HiFi von Geräten, die einfach nur "Musik machen". Wenn ein Gerät mit dieser Technik und dieser Komplettausstattung auch noch derartig preiswert ist, sollte der CD-57 bei jedem, der einen neuen Player sucht, in die engere Wahl kommen.

Gehäusequalität

Wenn ein Gerät wie der CD-57 schon solch hochmoderne Elektronik beinhaltet, sollte auch die mechanische Qualität nicht hintenanstehen. So ist der CD-57 in einem massiven Metallgehäuse untergebracht und die Schublade ist mit einer robusten Mechanik versehen.

Selbstverständlich ist die Frontplatte aus schwarz eloxiertem, gebürstetem Aluminium, wie übrigens bei allen Geräten der Classic-Serie. Denn: Auch das Auge soll bei diesen Geräten seine Freude haben!

Peak-Level-Search

Der CD-57 hat auch ein Herz für all diejenigen, die ein Programm zum Überspielen auf Cassette vorbereiten wollen. Sie brauchen nur die Cassetten-Länge eingeben, schon stellt das Gerät ein Programm der eingelegten CD zusammen, das dieser Länge möglichst nahekommt, aber nicht überschreitet. Bevor Sie das Cassettendeck aussteuern, drücken Sie einfach "Peak-Level". Nun sucht Ihnen der CD-57 automatisch die lauteste Passage der CD, anhand der dann leicht die Aussteuerung vorgenommen werden kann.

Testergebnisse:



"Absolute Spitzenklasse II"

Gleich vier Möglichkeiten bietet der CD-57, um an den Verstärker angeschlossen zu werden: Analog mit festen Pegeln, analog mit variablen Pegeln oder das Digitalsignal wird optischoder elektrisch zum Verstärker

transportiert.



Ausstattung:

■ A.I.D.A.-Wandler ■ 3-Strahl-Laser

 ■ Motor-Poti gesteuerter Kopfhörerund Ausgangspegel
 ■ Peak Level
 Search
 ■ Zufalls-Wiedergabe
 ■ Musik-

kalender für 20 Titel ■ 32 Titel programmierbar ■ Time Edit Funktion ■ Programm- und Zufalls-Wiederholung ■ Optischer und elektrischer Digitalausgang ■ Analog-Ausgänge für festen und variablen Pegel ■ CD-Single taug-

lich ■ Fernbedienung für alle Funktionen
■ 2 Jahre AKAI-Garantie ■ Design:

Schwarz Desi

Ausstattungstabelle siehe Seite 19



Der Kleine mit den großen Merkmalen

CD-Player CD-37

Classic-Serie

CD-37 ergänzt Akai

Dabei hat auch diePlayer alle MerkCD-Player

See and much in diesem Player sensationelle A.I.D.A.-Semdler integriert, der im 33-57 zu aufsehenerregenden Brater gebnissen geführt hat; Mangqualität dürfte den Kenner begeistern. demonstriert ein elegan-Anderes schon die inneren Se sich in einer soliden **Georgian** und guten Anfassgeselltat der Knöpfe und Schalanderspiegelt. Und trotz gunstigen Einsteigerproces ist dieses Gerät mit Footures ausgestattet, die man execution nur in wesentlich Seweren Geräten zu finden Caubt.

So erlaubt die Fernbedienung die bequeme Kontrolle des Gerates vom Sessel aus, die Zehnertastatur gewährt direkten Zugriff auf die einzelnen

Die analogen Cinch-Ausgänge leiten das analoge Signal zum Verstärker weiter, ein zusätzlicher optischer Digitalausgang ermöglicht die Verbindung in der digitalen Ebene, sei es zu einem entsprechenden Digitalverstärker oder an einen DAT-Player. Auch ein eigener Kopfhörerverstärker zur bequemen und vom Verstärker unabhängigen Abhörmöglichkeit fehlt nicht, der Kopfhörerausgang ist selbstverständlich in der Lautstärke regelbar.

Alles in allem ist der CD-37 ein Gerät, das in Preis, Ausstattung und Technik voll zu überzeugen weiß.

Testergebnisse:



"Obere Mittelklasse"

Ausstattung:

■ A.I.D.A.-Wandler ■ 3-Strahl-Laser ■ Zufallswiedergabe ■ Musikkalender für 20 Titel ■ 32 Titel programmierbar ■ Time Edit Funktion ■ Programm- und Zufallswiederholung ■ optischer Digitalausgang ■ CD-Single-tauglich ■ regelbarer Kopfhörerausgang ■ Fernbedienung mit Zehnertastatur ■ Timerstartmöglichkeit ■ Synchrostart mit Cassettendecks GX-67/DX-57 ■ 2 Jahre Akai-Garantie ■ Design: Schwarz

| Ausstattungen CD-Spieler Classic Serie | | SU-TR- | 30 633 | 00.51 |
|--|---------|--------|--------|-------|
| D/A Wandler | a diene | POM SH | Art a | Armag |
| Programmspescherplatze | 191 | 100 | | 1 1 |
| Zufailswiedergabe | | | • | • 9 |
| Musikisrender | 11 | 22 | 26 | 27 1 |
| Editientiale Time Edit) | | | | |
| Auto Scace Funktion | | | | |
| Spitzenpegel Suchauf | | | | |
| Digital-Autgring (OPT/Coax) | 0/0 | 0/0 | 0/0 | 0/ |
| DAC-Onext Ausgang | | | | |
| Synchronstart (GX-67/DX-67) | • | | | |
| Kopfnurerausgang regelbar | • | • | | |
| Fembedienung | | | 0 | |
| Analog-Ausgange fixen/variabel | 0/0 | 0/0 | 0/0 | /0 |
| Motorpoti für Analog-Ausgänge | | • | | |





Cassettendeck-**Technik**

Spitzentechnologie in Profi-Qualität

Die Philosophie des guten Klangs ist im Hause AKAI Tradition.

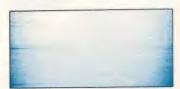
Im laufe der 60jährigen Firmengeschichte zeugen unzählige Referenzgeräte anerkannter Testmagazine vom Streben nach absoluter Perfektion.

Höchste Anforderungsmaßstäbe an Technik und Klang, in der Vergangenheit durch die legendären AKAI-Tonbandmaschinen verkörpert, wurden auch in den AKAI-Cassettendecks realisiert.

Die robuste mechanische Qualität und die hervorragende Elektronik bieten die Langzeiteigenschaften - die von Profi-Tonstudios geschätzt, auch beim semiprofessionellen Musikliebhaber großen Anklang finden. Der Einsatz von ungewöhnlichen Werkstoffen beispielsweise für den einzigartigen Super GX-Tonkopf oder Keramikelementen in der Cassettenmechanik garantieren gleichbleibende Qualität über Jahrzehnte.

Selektierte elektronische Bauelemente der höchsten Güteklasse sind für AKAI-Cassettendecks selbstverständlich.

Unbegrenzte Abnutzungsgarantie: Das AKAI-GX-Tonkopfmaterial!



800fache Vergrößerung eines GX-Kristall-Kopfes nach 500 Betriebsstunden



800fache Vergrößerung eines normalen Ferrit-Kopfes nach gleicher Betriebs-

Das patentierte Super-GX-Tonkopfmaterial, auch Glasferrit genannt, vereint hervorragende magnetische Eigenschaften mit extremer Härte und Abriebfestigkeit. Das Glasferrit ist jedoch nicht nur außergewöhnlich hart, es ist auch besonders glatt, Diese herausragenden Eigenschaften des AKAI-Super-GX-Tonkopfmaterials erlauben eine unbegrenzte Garantie auf die Super-GX-Tonköpfe.

Die spezielle Oberflächenbehandlung der GX-Tonköpfe beinhalten zwei wesentliche Vorteile, die mit der unbegrenzten Garantie verbunden sind:

- 1. Die glattere Oberfläche ist nicht nur für die Abriebfestigkeit des Kopfes von Vorteil, sondern noch vielmehr für die Bänder selbst. Auch ihre Cassetten werden in Akai-Cassettendecks mit GX-Tonköpfen schonender abgespielt als in "normalen" Casset-
- 2. Wenn Tonköpfe verschlissen sind, sind sie nicht in ihrer Funktion eingeschränkt, sondern in ihren Übertragungsqualitäten. Vereinfacht ausgedrückt: "Töne" kommen aus jedem Tonkopf; wenn ein Kopf jedoch verschlissen ist, kann es je nach Art des Kopfes zur drastischen Verschlechterung der Hochtonwiedergabe führen, oder der Klirrfaktor steigt an, oder die Dynamik-Werte sinken usw. Mit der unbegrenzten Garantie garantieren wir zeitlich unbegrenzt für die HiFi-Qualität unserer Köpfe: Auch nach Jahren der Benutzung klingt dieses Cassettendeck wie am ersten Tag.

Das Super-GX-Tonkopfmaterial ist nicht nur besonders verschleißfest, sondern ermöglicht auch ein stärker gebündeltes Magnetfeld (Focused-Field), das verstärkt in die Tiefe der Magnetbandbeschichtung wirkt und eine verbesserte Hochtonwiedergabe zur Folge hat.

LC-OFC-Wicklung

(Linear Christal Oxygen free Copper). Die Wicklung der Super-GX-Tonköpfe besteht aus oxygenfreiem Kupfer, das sich durch eine großkristalline Gitterstruktur mit extrem kleinem elektrischem Widerstand auszeichnet. Wirkungsgrad und Impulstreue werden dadurch wesentlich verbessert.



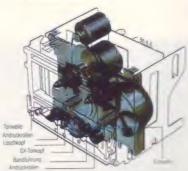
Normales Kupfer LC-OFC-Kupfer

Twinfield-Super-GX-Tonkopf

Die Konstruktion des Twinfield-Super-GX-Kopfes bietet alle Vorteile des Super-GX-Doppeltonkopfes, da er auch eine getrennte Aufnahme- und Wiedergabespalte besitzt. Jedoch sind keine getrennten Aufnahme- und Wiedergabespulen vorhanden, dadurch ist keine Hinterbandkontrolle möglich.



Reduzierte Gleichlaufschwankungen durch Doppel-Capstan-Direktantrieb.



Beim Doppel-Capstan-Antrieb (Capstan =Tonwelle) sorgen je 2 Tonwellen vor und hinter dem Tonkopf für einen gleichmäßigen Bandtransport Die de de de wellen werden direkt angetrieben, der Anker des Motors dient zur Erhöhung der Massenträgheit. Beide Motoren sind in einem geschlossenen Regelkreis ver

bunden. Der Motor in Zugrichtung vor dem Tonkopf wird elektronisch so geregelt, daß ein leichter Zug gegenüber der anderen Tonwelle entsteht. Der Bandlauf wird dadurch unabhängig von den Reibungen an den Spulen innerhalb der Cassette, der Bandtransport absolut konstant

Der Band-Kopf-Kontakt wird zusätzlich optimiert und verbessert die Tonqualität.

Manuelle Bias-Regelung.

Gleiche Bandtypen unterschiedlicher Hersteller besitzen oft stark unterschiedliche magnetische Eigenschaften. Zur Optimierung der Tonqualität ist eine genaue Anpassung des Cassettendeck-Vormagnetisierungsstromes (Bias) und der Entzerrung notwendig. Dies ist bei AKAI-Cassettendecks manuell durch den Bias-Adjust-Regler möglich. Der hochfrequente Vormagnetisierungsstrom wird dem Nutzsignalstrom überlagert, um den Klirrfaktor, den Rauschabstand und den Frequenzbereich zu verbessern. Die Größe des Vormagnetisierungsstromes bestimmt die Qualität der Aufnahme.

Die Wahl des Arbeitspunktes ist eine Kompromißlösung zwischen besserer Mitten-Dynamik (MML) und besserem Höhenfrequenzgang (MOL).



Die manuelle Bias-Adjust-Einstellung läßt relativ genaue Bandeinmessungen zu. Dazu wird ein sehr breitbandiges Rauschsignal (Zwischenstationsrauschen vom Tuner) aufgenommen. Bei der Aufnahme wird der Bias-Regler solange verändert, bis eine optimale Einstellung (Vor-/Hinterbandkontrolle) gefunden ist. Der entsprechende Bandtyp ist somit optimal eingemessen.

Unser "Champion Modell"

Cassettendeck **GX-75 II**

Diskrete Aufnahme-Wiedergabe-Köpfe

Die Tonköpfe von Akai gelangten durch das GX-Material zu Weltruhm.

Die Oberflächenveredelung durch das Aufdampfen einer hauchdünnen Glasschicht erwirkt nicht nur eine extreme Härte (und damit Abriebfestigkeit) der Oberfläche, auch die magnetischen Eigenschaften wurden durch ein besser fokusiertes Magnetfeld verbessert.

Trotzdem dieser Tonkopf von Fachleuten zu den Besten der Welt gezählt wird, fanden die Akai-Ingenieure immer wieder Lösungen für Verbesserungen

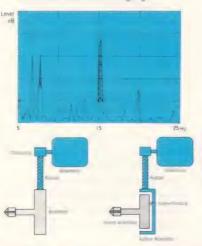
So wird seit 1986 jeder GX-Tonkopf mit einer Spule aus LC-OFC-Kupferdraht gebaut. Dieses Material hat im Vergleich zu herkömmlichem Kupfer einen geringeren Eigenwiderstand, was die Impulsübertragung durch den Tonkopf maßgeblich verbessert.

Bei den neuen GX-95 II/75 II kommt nun eine neue diskrete Kopfkonstruktion zum Einsatz, deren Vorteil im Wesentlichen in der besseren Übersprechdämpfung zwischen Vor- und Hinterband liegt. Das Material aber bleibt das gleiche. Tonköpfe aus Glasterrit werden immer in den Spitzencassettendecks von Akai zu finden sein.

Auch am Grundkonzept des Mechanikblocks hat sich nichts geändert: Direktgetriebener Doppelcapstanantrieb für sicheren Gleichlauf und optimalen Band/ Kopfkontakt, ein separater Motor für die Spulenwickel, ein Servomotor, der den

Kopfschlitten sanft anfährt und nebenbei auch noch das motorische Öffnen und Schließen des Cassettenschachtes erledigt. Dennoch gibt es auch hier Verbesserungen im Detail. So wurde aus der bisher starren Verbindung Spulenteller/ Reibrad/Motorwelle eine elastische. Der Wickelteller des Aufwickeldorns ist bei GX-75/95 II nun zweigeteilt, die beiden Teile sind über eine Feder elastisch miteinander verbunden. Diese Maßnahme filtert tieffrequente Vibrationen unter zehn Hertz aus dem Bandlauf, die sich als leicht "rauher" Klang bemerkbar machen können. Im Diagramm ist dies deutlich zu erkennen: Die Störspitzen sind mit dem neuen Spulenantrieb deutlich geringer.

Dabei ist der Federweg durch zwei Anschläge begrenzt. So steht beim "Anfahren" oder beim schnellen Vorlauf garantiert das volle Drehmoment für kraftvollen Antrieb zur Verfügung.



Testergebnisse:



Audio Heft 02/1989 (GX-75)

"Spitzenklasse"

STEREO Heft 04/1989 (GX-75)

"Spitzenklasse"

Im Frequenzspektrum deutlich zu erkennen: Die Resonanzspitzen (schraffiert) bei ca. 7 Hz und bei 15 Hz sind (mit dem neuen Wickelteller) deutlich reduziert.

Ausstattung:

- Diskretes Super-GX 3-Kopf-System
- GX-Köpfe mit LC-OFC-Spule Separates Gehäuse für Laufwerk, Motorsteuerung und Audioelektronik - Drei-
- Motoren-Laufwerk Direkt getriebener
- Doppel-Capstan-Antrieb Zweiteiliger, elastischer Wickelantrieb Andruck-
- platte aus neuem Keramikkomposit-
- Material Spezieller Noppengummi auf Andruckplatte Einmeßhilfe über
- zwei Meßfrequenzen Montrolle des
- Einmeßvorgangs über Display Kopf-
- verstärker direkt bei den Tonköpfen
- Dolby B/C Dolby HX-PRO,
- schaltbar CD-Direkt-Eingang MPX-
- Filter, schaltbar Record-Cancel-
- System 210 kHz HF-Vormagnetisie-
- rung A-B-Memory Markierung mög-
- lich Endloswiederholung zwischen
- den Marken Löschmöglichkeit
- zwischen den Marken Echtzeitanzeige
- Auto-Tape-Monitor FLD-Peak-
- Hold-Schaltung Display abschaltbar
- Auto-Play-Funktion, Auto-Mute ■ IPLS-Musiksuchlaufsystem ■ Power-
- Eject, Power-Loading Auto-Tape-
- Selector Timer-Betrieb möglich
- Elektronische Tipptasten-Logik
- Mit Fernbedienung
- 2 Jahre Garantie
- Design schwarz

Ausstattungstabelle

siehe Seite 25



AKAI





Cassettendeck **GX-67**

der "großen" Cassettendecks: Classic-Serie Ganz schön erwachsen! Auch wenn dieses Cassetten-Einmeßvorgang Testergebnisse: Wie schon bei anderen Cassettendecks von AKAI kann bei diesen Spitzengeräten der Vormagnetisierungsstrom um ± steckt, ist dennoch beachtlich. 20 % variiert werden, um so den

Der kleine Bruder

deck GX-67 kleiner aussieht als sein berühmter "großer Bruder" GX-75 II, was in ihm Fast schon selbstverständlich bei Akai ist die Dreikopftechnik, ebenso der robuste Doppelcapstanantrieb. Allerdings ist eine derartig präzise Möglichkeit der Bandeinmessung in einem Cassettendeck dieser Preisklasse eher selten zu finden: Ein Sinusgenerator und die Aussteuerungsanzeigen als Meßinstrument unterstützen den Anwender dabei, sodaß mit iedem Cassettenmaterial das bestmögliche Ergebnis erzielt werden kann.

Ein Übriges zur perfekten Musikwiedergabe tragen die Super-GX-Köpfe bei, die nicht nur extrem abriebsfest sind, sondern auch von den magnetischen Eigenschaften her zu den Besten zählen, die auf dem Weltmarkt zu finden sind. Doch entwickelt und patentiert wurde die GX-Kopf-Technologie von Akai, deshalb finden Sie diese Köpfe nur in Akai-Cassettendecks - exklusiv!

Höhenpegel sowohl dem verwendeten Bandmaterial als auch der Musikart anzupassen. Zudem kann bei diesem Gerät nun auch die Aufnahmeverstärkung dem verwendeten Bandmaterial angepaßt werden, was vor allem für das richtige Arbeiten der Dolby-Schaltkreise von Bedeutung ist. Dabei unterstützt sie nun ein Pegeltongenerator, der zwei Meßfrequenzen erzeugt, sobald sie die "Calibration"-Taste drücken. Automatisch wird auch das Display umgeschaltet. Ein Leuchtbalken zeigt die Bias-Einstellung an, die mit der hohen 10 kHz Prüffrequenz bis an eine vorgegebene Marke eingestellt wird. Der zweite Leuchtbalken dient in äquivalenter Form mit der tiefen 400 Hz-Meßfrequenz der Einstellung der Aufnahmeverstärkung. Dabei geht dieser Vorgang durch die optische Kontrolle durch die Leuchtbalken und die eingeblendeten Meßmarken sehr schnell und einfach.

Echtzeitzählwerk mit Restanzeige

Das GX-67 besitzt ein Echtzeitzählwerk mit Restanzeige. Gerade bei Cassettendecks ist es besonders schwierig, ein Echtzeitzählwerk zu realisieren. Denn im Gegensatz zu Videorecorder oder CD-Player hat das Cassettendeck keine Möglichkeit, direkt vom Band den ZeitSTEREO

"sehr gut"

takt zählen zu können. Der Videorecorder bedient sich dabei der Synchronisationsspur, der CD-Player hat die Zeitangabe sogar direkt als digitale Information in der Subcode-Spur abgespeichert. Beim Cassettendeck ist es etwas schwieriger: Hier erzeugen zwei Fächerscheiben, die eine Lichtschranke unterbrechen, einen bandsynchronen Impuls, aus dem der Mikrocomputer die Zeit anhand der Umdrehungsverhältnisse der beiden Spulenwickel errechnet. Dabei errechnet er die abgelaufene Zeit sowie die verbliebene Zeit einer Cassette. Es ist leicht einzusehen, daß diese Art der Echtzeitanzeige mit größerer Ungenauigkeit behaftet ist als die Anzeige eines CD-Players, denn in diese Rechnung fließen natürlich alle mechanischen Toleranzen der Cassette mit ein. So muß natürlich der Durchmesser der Wickelteller von allergrößter Genauigkeit sein, denn bei der geringen Dicke des Bandes an sich genügen schon minimale Toleranzen, um den Computer zu größeren Abweichungen zu verleiten.

Ausstattung:

- Super GX-Doppeltonkopf GX-Köpfe mit LC-OFC-Spule ■ Doppel-Capstan-Antrieb ■ Andruckplatte aus neuem Keramikkomposit-Material
- Einmeßhilfe über zwei Meßfrequenzen
- Kontrolle des Einmeßvorgangs über
- Display Dolby B/C Dolby HX PRO
- MPX Filter schaltbar 210 kHz HF-Vormagnetisierung ■ Elektronisches Echtzeitzählwerk Restbandanzeige
- IPSS-Musiksuchlaufsystem Memory-Stop und -wiedergabe möglich
- Auto Play-Funktion Fernbedienung
- Power Eject/Power Loading
- Kopfhöhrer-Lautstärke regelbar
- 2 Jahre AKAI-Garantie Design: Schwarz

Ausstattungstabelle siehe Seite 25

Unbegrenzte Garantie auf GX-Tonköpfe



Drei GX-Köpfe und viel drum herum

GX-65 II

Classic-Serie

Ein HiFi-Cassettendeck pur stellt AKAI mit dem Cassettendeck GX-65 II vor. Alle für den HiFi-Freund wichtigen oder sogar unentbehrlichen Features wie elektronisches Zählwerk, FLD-Aussteuerungsanzeige, Bias-Einstellmöglichkeit und ein mikroprozessorgesteuertes Laufwerk sind an Bord. Auch die Rauschunterdrükkungssysteme Dolby B und C fehlen nicht, ebenso wie die seit kurzem entwickelte dynamische Bias-Regulierung Dolby HX-Pro, die für einen erweiterten Höhenfrequenzgang sorgt. Der Clou dieses Cassettendecks ist jedoch ein anderer: Trotz des günstigen Preises steckt in diesem Deck ein echter Super-GX-Doppeltonkopf, was die volle Möglichkeit der Hinterbandkontrolle bedeutet. Diese Technik ist relativ aufwendig und war deshalb bislang nur teureren Modellen vorbehalten. Neben dem komplizierteren Kopf (mit zwei Spulen aus LC-OFC-Draht) benötigt man unter anderem auch zwei unabhängige Dolby-Schaltkreise, um aufnehmende und wiedergebende Funktionen gleichzeitig bewerkstelligen zu können.

Die Andruckplatte aus Keramikkompositmaterial hält die eingelegte Cassette fest in ihrer Position, tieffrequente Eigenbewegungen oder Vibrationen des Cassettengehäuses werden somit wirkungsvoll unterdrückt.

Doch auch der sichere Bandlauf ist gewährleistet: Ein aufwendiger Doppel-Capstan-Antrieb zieht das Band absolut gleichmäßig am Kopf vorbei. Dabei müssen Sie auf keines der typischen AKAI-Vorteile verzichten: Die leichte Bedienbarkeit, die übersichtliche Anordnung der Tasten und Regler usw. Der Hauptvorteil eines **AKAI GX-Cassettendecks ist** jedoch die unbegrenzte Garantie auf ein Bauteil, das für alle anderen Hersteller ein Verschleißteil ist: unbegrenzte Garantie für den Super-GX-Tonkopf.

Testergebnisse:



stereoplay
Heft 01/1990 (GX-65)

"Spitzenklasse II"

S/TE/R/E/O Heft 01/1990 (GX-65)

"Angehende Spitzenklasse"

> Das Mayazin fur HIT), Mosile und Video Heft 05/1990 (GX-65)

"Oberklasse"

test test

Heft 05/1990 (GX-65) "Sehr gut"

Ausstattung:

■ Super GX Doppeltonkopf für Hinterbandkontrolle ■ LC-OFC-Wicklung für die Tonkopf-Spulen ■ Doppel-Capstan-Antrieb ■ mikro-prozessor-gesteuertes Laufwerk ■ Bias-Einstellung möglich ■ Dolby B/C ■ Dolby HX Pro ■ Kopfhöreranschluß ■ FLD-Aussteuerungsanzeige ■ elektronisches Zählwerk ■ Memory-Stop möglich ■ Auto-Mute-Funktion ■ Timer Start Möglichkeit ■ Andruckplatte aus Keramikkomposit ■ Fernbedienung ■ DC-Wiedergabeverstärker ■ 2 Jahre AKAl-Garantie ■ Design: Platin + Schwarz

Ausstattungstabelle siehe Seite 25

Unbegrenzte Garantie auf GX-Tonköpfe



ATAI

Cassettendeck DX-57

Classic-Serie

Hinterbandkontrolle schon in dieser Preisklasse: Das DX-57 machts möglich!

Das gabs noch nie bei Akai: Ein echtes Dreikopf-Cassettendeck für Hinterbandkontrolle zu diesem Preis! Noch vor wenigen Jahren war dies undenkbar, immerhin erfordern drei Köpfe ja auch doppelte Bestückung der Dolby-Kreise, damit der Aufnahme- und Wiedergabezweig unabhängig voneinander parallel arbeiten kann. Dennoch hat das Know-How von Akai und verbesserte Fertigungstechnologien nun auch dieses Produkt ermöglicht.

Doch auch zusätzlich zu den drei Tonköpfen steckt noch eine ganze Menge Komfort in diesem DX-57: Ein elektronisches Zählwerk, eine genaue und präzise FLD-Aussteuerungsanzeige mit Peak-Hold-Funktion, die Möglichkeit der Bias-Einstellung. Selbstverständlich Dolby B/C nebst dem **HX-Pro-Schaltkreis**, Alles in allem ein Cassettendeck, das alle für den HiFi-Freund wichtigen Features an Bord hat und drei Tonköpfe, die profimäßige Aufnahmen garantieren!

Doppel-Capstan-Wellen

Der Antrieb über eine Doppel-Capstan-Mechanik hat gegenüber der Single-Capstan-Konstruktion erhebliche Vorteile

Da die hintere Welle durch größeren Schwungmassendurchmesser ein klein wenig langsamer läuft als die vordere, wird das Band am Tonkopf optimal gestrafft, das Band wird absolut gleichmäßig über den Tonkopf geführt. Zudem wird es im Bandlauf von negativen Einflüssen der Spulenwickel isoliert. Vibrationen der Wickelmechanik werden durch den Doppel-Capstan-Antrieb herausgefiltert.

Manuelle Bias-Regelung

Die manuelle Vormagnetisierungs-Ein stellung (Bias) um ± 20% erlaubt eine Anpassung an die verschiedenen Bandtypen. Obwohl diese Einstellung nicht computergesteuert vorgenommen werden muß, erlaubt sie trotzdem sehr genaue Bandeinmessungen. Dazu wird ein sehr breitbandiges Rauschsignal (Zwischenstationsrauschen vom Tuner) aufgenommen. Bei der Aufnahme wird der Bias-Regler solange verändert, bis eine optimale Einstellung (Vor-/Hinterbandkontrolle) gefunden ist. Der entsprechende Bandtyp ist somit optimal eingemessen.

Testergebnisse:



"Oberklasse, Referenz"
* TESTSIEGER *

Ausstattung:

- 3-Kopf-System Bias-Einstellung möglich ■ Dolby HX PRO ■ Dolby B/C
- Automatische Hinterbandkontrolle
- Doppel-Capstan Antrieb CD Synchro REC Start ■ IPSS-Musiksuchlaufsystem ■ regelbarer Kopfhörerausgang ■ Timer-Start-Möglichkeit
- Elektronisches Echtzeitzählwerk
- Auto Play- und Auto-Mute-Funktion
- Fernbedienung 2 Jahre AKAl-Garantie ■ Design: Platin + Schwarz

Ausstattungstabelle siehe Seite 25



Unser preiswertes GX-Gerät

Cassettendeck **GX-32**

Classic-Serie

Ist es möglich, zu diesem Preis ein "echtes" HiFi Cassettendeck zu bauen? Wir meinen "Ja" und beweisen dies mit dem Konzept der GX-32.

Durch die Verwendung des herausragenden Twinfield-Super GX-Tonkopfes sind die Bedingungen für optimale Aufnahme- und Wiedergabe-Parameter geschaffen. Das neu konzipierte 2 Motoren-Laufwerk garantiert Solidität und Zuverlässigkeit durch konstruktive Qualitätsmerkmale wie beispielsweise die Verwendung von Sintermetall-Kohlenstoff-Lager oder speziellen Aluminium-Legierungen als Gußteile.

Die Verwandtschaft zu den "großen" AKAI-Cassettendecks der absoluten Spitzenklasse ist nicht nur optisch vorhanden, mechanische sowie elektronische Bauteile entsprechen der AKAI-üblichen Studio-Qualität.

Das Solid-State-Chassis mit den Schockabsorber-Füßen verringert die störenden Körperschalleinflüsse. Die übersichtliche Anordnung der Bedienungselemente auf der soliden Metallfrontplatte ermöglicht eine einfache Handhabung.

Testergebnisse:

STEREO

"Das Cassettendeck in der Anlage des Jahres"

Heft 08/1988

"Oberklasse"

STEREO

Heft 12/1988

"Angehende Spitzenklasse"

Heft 02/03/1989

"Oberklasse 3. Platz"

Ausstattung:

- Twinfield-Super GX-Tonkopf 2 Motoren Laufwerk ■ Bias-Adjust ■ IPLS-Musiksuchsystem ■ Auto-Tape-Selector
- Auto-Play Auto-Mute Timerstart möglich - Kopfhörerausgang regelbar FLD-Aussteuerungsanzeige
- elektronische Tipptastenlogik Dolby B/C ■ 2 Jahre AKAI-Garantie ■ Design: Platin + Schwarz







Doppelcassettendeck GX-W 45

Classic-Serie

Die Doppelte Alternative

Das GX-W 45 ist ein Doppelcassettendeck im wahrsten Sinne des Wortes:

Doppelt GX-Kopf bestückt,
Doppel-Reverse-Laufwerk und
doppelte Aufnahme-Fähigkeit
lassen wirklich keine Wünsche
mehr offen. Dabei ist natürlich
auch Dolby B/C und sogar das
neue Dolby HX-Pro integriert,
das den Vormagnetisierungsstrom dynamisch dem verwendeten Musikmaterial anpaßt,
sodaß der Hochtonfrequenzgang erweitert wird.

Ansonsten bietet das GX-W 45 alle Annehmlichkeiten, die ein Doppelreverse-Deck mit doppelter Aufnahmefähigkeit eben ermöglicht: Simultane Aufnahme, kontinuierliche Aufnahme und Wiedergabe, Überspielung in doppelter Geschwindigkeit, Musiksuchlauf und, und, und.

Gerade eine kontinuierliche Aufnahme in Verbindung mit der Timerstartmöglichkeit ist wichtig für all diejenigen, die gerne lange Radiosendungen in Abwesenheit mit einem externen Timer aufzeichnen wollen: Ist eine Cassette voll bespielt, schaltet sich das zweite Laufwerk ein und die Aufnahme wird mit der zweiten Cassette fortgesetzt. Bei der Wiedergabe wird die gleiche Reihenfolge der Cassettenseiten abgespielt, sodaß sie mit zwei C-90 Cassetten etwa drei Stunden Musik am Stück genießen können. Dabei sind die Umschaltzeiten von Seite zu Seite oder von Laufwerk zu Laufwerk extrem kurz.

Ein besonderer Schalter verändert bei der Aufnahme auf Wunsch den Frequenzgang. Cassetten, die speziell für Auto oder für Kopfhörer-Portables aufgenommen werden, bringen dann im Einsatzort den richtigen Sound.

Das Tüpfelchen auf dem i des Ausstattungspaketes ist die Fernbedienung, die natürlich beide Laufwerke steuern kann.

Ausstattung:

- 2mal Twinfield Super GX-Köpfe ■
 Tonkopfspulen aus LC-OFC-Kupferdraht
- Doppel Quick-Reverse Laufwerk
- Beide Laufwerke aufnahmefähig
- Fernbedienung beiliegend Full logic control FLD-Spitzenpegel-Aussteuerungsanzeige Kontinuierliche Aufnahme oder Wiedergabe SimultanBetrieb möglich Umschaltung mittels Infrarot-Optik Dolby B/C Dolby HX-Pro Doppelte Kopiergeschwindigkeit mit one-Touch dubbing IPSS Musiksuchlauf für 30 Titel Blank-Skip-Funktion Auto-Play-Funktion Auto-Mute-Funktion Auto-Tape-Select Kopfhörer-Ausgang Timer-

Start-Möglichkeit ■ Elektronisches

AKAI-Garantie Design: schwarz

Bandzählwerk Frequenzgangkorrektur

für Auto- oder Portablegeräte ■ 2 Jahre

Ausstattungstabelle siehe Seite 25

Unbegrenzte Garantie auf GX-Tonköpfe





Tuner AT-57

Classic-Serie

Ein Tuner ganz im Konzept der Classic-Serie

Mit dem Tuner AT-57 stellt Akai einen Empfänger vor, der sich nahtlos in das Konzept der Classic-Serie einfügt: Beste technische Qualität, überragende Ausstattung und dies alles zu einem moderaten Preis.

Doch kommen wir gleich zur Technik. Das Herz eines Tuners ist das Frontend, das gleich hinter der Antennenbuchse die Signale aufbereiten muß. Eine speziell für diesen Tuner neuentwickelte Eingangsstufe schafft das Kunststück, extrem hochpegelige Signale aus dem Kabel und schwach empfangene Signale aus der Hochantenne gleichgut zu verarbeiten.

Übrigens sind auch beide Anschlüsse möglich: Zwei Antenneneingänge schaffen den Spielraum auch für ausgefallene Antennenanlagen. Dabei merkt sich der AT-57 in seinen 30 Speicherplätzen nicht nur, auf welcher Frequenz die gewünschte Station sendet, sondern auch, welche Parameter dafür einzustellen sind – beispielsweise auch welcher Antenneneingang anzuwählen ist.

Apropos Komfort: Zum Wechseln der Stationen brauchen Sie nicht aufzustehen, wenn Sie einen fernbedienbaren Verstärker aus der Classic-Serie Ihr eigen nennen: Dessen Fernbedienung steuert den AT-57 gleich mit.

Antenne A-B

Der AT-57 verfügt nicht nur über einen Antenneneingang, sondern über zwei, die durch einen Schalter an der Front angewählt werden können.

Das ermöglicht z.B. Kabelanschluß und Rotorantenne gleichzeitig zu nutzen, oder zwei Antennen, die jede für sich optimal auf einen Sender ausgerichtet ist.



Ausstattung:

- Quarz-Synthesizer-Tuner 30 Stationsspeicher Senderaufruf auch über Frequenz-Direkteingabe Zwei Antennen-Anschlüsse Auto Hi-Blend-Schaltung Wide/Narrow-Umschaltung Mono/Stereo schaltbar Sendersuchlauf Großflächiges Display mit Anzeige der Frequenz, Signalstärke und verschiedener Parameter Stromausfallsicherung für Stationsspeicher
- Stationsvorwahl für Timerbetrieb
- fernbedienbar 2 Jahre Akai-Garantie ■ Design: Schwarz

Ausstattungstabelle siehe Seite 29

Frontend

Die wichtigste Schaltungsgruppe in einem Tuner ist das Frontend. Dieses übernimmt die Signale von der angeschlossenen Antenne und verstärkt sie in der ersten Stufe.

Im neuen Tuner AT-57 von Akai übernimmt ein besonders hochwertiges Frontend die Aufgabe des "Empfangschefs". Denn nur so kann ein Tuner bei den schwierigen deutschen Verhältnissen bestehen: Durch größte Sorgfalt bei der Konzeption der zentralen Baugruppen.





Musik liegt in der Luft

AT-26
Tuner
AT-47

Classic-Serie

Mit diesen Geräten bietet Akai preisgünstige Tuner passend zu allen Classic-Anlagen an.

Gerade der AT-47 bietet eine ungewöhnlich gute Preis-Gegenwertrelation. So besitzt er wie die "großen" Tuner von Akai zwei unabhängige Antenneneingänge, sodaß Kabel und Hochantenne gleichzeitig angeschlossen werden können. **Besonderes Augenmerk wurde** auch auf die Konstruktion des Frontends gelegt, das mit hochwertigen sogenannten **Dual-Gate-MOS-FET-Transisto**ren bestückt ist, die besonders empfindlich und verzerrungsarm arbeiten. Die dreißig Stationstasten des AT-47 können entweder über einen automatischen Suchlauf belegt werden, man kann aber auch die Senderfrequenz per Direkteingabe über die Zehnertastatur eingeben.

Ein besonderer und in diesen Preisklassen ungewöhnlicher Leckerbissen ist der bei beiden Modellen vorhandene Preset-Scan-Suchlauf. Dabei werden automatisch die abgespeicherten Stationen durchgeschaltet und kurz angespielt. Auf diese Weise bekommen Sie sofort eine akustische Information über das aktuelle Programm aller abgespeicherten Sender. Wenn Sie Ihr Lieblingsprogramm gefunden haben, drükken Sie nur die momentan angezeigte Stationstaste, und der jeweilige Sender versorgt Sie kontinuierlich mit Musik.

Doch bei allem Komfort kommt auch die Klang- und Empfangsqualität nicht zu kurz. Die gesamte Konstruktion sowie die verwendeten Bauteile tragen voll der speziellen Situation in Deutschland Rechnung, die von den extremen Hochpegelverhältnissen im Kabel bis hin zu empfangsschwachen Regionen reicht.

Schließen Sie diese Tuner einmal an eine gute Antenne: Sie werden erstaunt sein wieviel Musik in der Luft liegt!

Ausstattung: AT-26

■ Quarz-Synthesizer-Tuner ■ 20 Stationstasten, beliebig belegbar ■ groß-flächiges Display mit Anzeige der Frequenz, der Station und verschiedenen Betriebszuständen ■ Mono/Stereo-Umschaltung ■ Sendersuchlauf ■ Preset Scan-System ■ Haltebatterie für Stationsspeicher ■ 2 Jahre Akai-Garantie ■ Design: Schwarz

Ausstattung: AT-47

■ Quarz-Synthesizer-Tuner ■ 20 Stationsspeicher, beliebig belegbar ■ Senderaufruf auch über Frequenzdirekteingabe ■ zwei Antennen-Anschlüsse ■ Auto-High-Blend ■ Wide/Narrow-Umschaltung ■ Mono/Stereo-Umschaltung ■ Sendersuchlauf ■ Großflächiges Display mit Anzeige der Frequenz, der Signalstärke und verschiedenen Betriebsbedingungen ■ Haltebatterie für Stationsspeicher ■ 2 Jahre Akai-Garantie ■ Design: Schwarz







Classic-Serie in Platin Chart Survey Survey





Classic-Serie in Platin

Bei HiFi-Anlagen ist Schwarz der Trend, da diese Farbe zu allem kombinierbar ist und zu fast jeder Einrichtung paßt.

Dennoch: Nicht jeder mag diese Farbe, und deshalb hält Akai gleich zwei farbliche Alternativen bereit.

Die Pro-Magnum-Serie hat ein Outfit, das in modernem Anthrazit erscheint, und von der Classic-Serie gibt es viele Komponenten wie nebenstehend abgebildet in der Farbe Platin.

Gerade die Classic-Serie verzichtet bewußt auf modische Strömungen, die Geräte sind HiFi-Geräte im ursprünglichsten Sinne. Und wie gut dieses Design auch in Platin wirken kann, davon können Sie sich auf dieser Seite selbst überzeugen.

Die Anlage wirkt ebenso edel wie dezent, dennoch behalten die Geräte ihre zeitlose Eleganz.

Wenn Sie die klassische Linie in HiFi favorisieren, sind Sie mit der Classic-Serie von Akai bestens bedient.

Technisch und klanglich sind alle Komponenten erste Wahl. Was Sie auch bevorzugen: Schlichtes Schwarz oder elegantes Platin – der Klang stimmt immer!

Ausstattung: AT-56

■ Quartz-Synthesizer-Tuner ■ 20 Stationsspeicher ■ Senderaufruf auch über Frequenzdirekteingabe ■ Zwei Antennen-Anschlüsse ■ Auto-Hi-Blend Schaltung ■ Wide/Narrow-Umschaltung ■ Mono/ Stereo-Umschalter ■ Sendersuchlauf ■ Großflächiges Display mit Anzeige der Frequenz, der Signalstärke und verschiedener Betriebsbedingungen ■ Haltebatterie für Stationsspeicher ■ Zwei Jahre Akai-Garantie ■ Design: Platin + Schwarz

Ausstattung: AM-37

■ 2 x 100 Watt Sinusleistung (DIN 4 Ohm) ■ DC-Verstärker mit aktiver Gegenkopplung ■ Separater Record Selector ■ Drei Tape-Anschlüsse ■ Source-Direct-Schalter mit integriertem Subsonic Filter ■ Baß- und Höhenregler ■ Anschlüsse für zwei Lautsprecherpaare ■ Elektronische Schutzschaltung für Lautsprecher und Verstärker ■ Kopfhöreranschluß ■ 2 Jahre Akai-Garantie ■ Design: Platin + Schwarz

Ausstattung: CD-55

■ 18-Bit, 8-fach Oversampling DSP ■ 3-Strahl-Laser Subchassis-Konstruktion Motorpoti für Kopfhörer- und Ausgangspegel ■ Peak-Level-Search ■ Zufalls-Wiedergabe Time-Edit-Funktion ■ 32 Titel beliebig programmierbar ■ Musikkalender für 20 Titel ■ Auto-Mute Funktion ■ Wiederholung für Programme, Platte oder A-B-Abschnitt ■ Optischer und elektrischer Digitalausgang ■ Analog-Ausgänge für festen und variablen Pegel CD-Single tauglich Fernbedienung für alle Funktionen einschließlich Lautstärkeregelung ■ 2 Jahre Akai-Garantie ■ Design: Platin + Schwarz

Ausstattung: DX-57

- 3-Kopf-System Bias-Einstellung möglich ■ Dolby HX PRO ■ Dolby B/C
- Automatische Hinterbandkontrolle
- Doppel-Capstan Antrieb CD Synchro REC Start ■ IPSS-Musiksuchlaufsystem ■ regelbarer Kopfhörerausgang ■ Timer-Start-Möglichkeit
- Elektronisches Echtzeitzählwerk
- Auto Play- und Auto-Mute-Funktion
- Fernbedienung 2 Jahre AKAI-
- Garantie Design: Platin + Schwarz

PRO-MAGNUM M-830 M

Die Königsklasse in der PRO-MAGNUM Serie



Ausstattung:

Plattenspieler AP-M 630 (als Zubehör)

■ Vollautomatischer Plattenspieler ■
Statisch balancierter Tonarm ■ Automatische Bestimmung des Plattendurchmessers ■ Riemenantrieb ■ Moving-Magnet-System ■ Zwei Geschwindigkeiten (33/45 U/min)

CD-Player CD-M 830 M

■ 6 Disk CD-Wechsler plus eine Lade ■ Digitaler optischer Ausgang ■ Musikkalender ■ Titel Speicher ■ Multifunktions-Anzeige ■ Fernbedienbar über Systemfernbedienung ■ Intelligente Synchrosteuerung beim Überspielen (Synchro, Fade, Cross und Time) ■ Zufalls-Wiedergabe ■ Single-CD's abspielbar

Doppelcassettendeck HX-M 830 W

■ Doppelreverse Cassettendeck ■ beide Decks aufnahmefähig ■ High Speed Dubbing ■ Dolby HX PRO ■ Dolby B/C NR System ■ IPSS ■ Intro Scan ■ Auto Play ■ Auto Mute ■ Simultane und sequentielle Aufnahme ■ CD Synchro Start-Funktion ■ Automatische Bandwahl ■ Fernbedienbar über Systemfernbedienung

Tuner

AT-M 630

■ Quarz-Synthesizer-Tuner ■ Microcomputer-Steuerung ■ UKW- und MW-Band ■ Fernbedienbar über Systemfernbedienung ■ Zentrale Multifunktions- und Message-Anzeige ■ 30 Speicherplätze ■ Auto Station Memory ■ Full Auto Tuning ■ Multifunktions-Timer (Rec, wake up, sleep) ■ Power ON/OFF Anzeige ■

Verstärker

AM-M 830

■ 2 x 70 W (DIN, 4 Ohm) ■ 18 Bit/ 8fach Oversampling Doppel-D/A Wandler ■ 18 Bit/8fach Oversampling Digital-

10stelliges alphanumerisches Display

Tither = 00 /44 /40 the Organis

Filter ■ 32/44/48 kHz Samplingfrequenz ■ Fernbedienbar ■ Lautstärkeregler mit Motor ■ Dynamic
Turbo Equalizer ■ Flachbandanschlüsse für Tuner, CD-Player und
Cassettendeck ■ CinchAnschlüsse für Equalizer, Tape
IN/OUT, AUX, Digital IN/OUT, Digital IN, Phono ■ Optischer
Anschluß für CD- Player

M-830 M

Mit diesen Anlagen präsentiert Akai ein HiFi-Konzept, das es in dieser Form noch nicht gegeben hat: HiFi pur. Dennoch kompakt und im wahrsten Sinne des Wortes intelligent. Gerade die außergewöhnliche Steuerung der gesamten Anlage über einen Mikrocomputer in Verbindung mit aus der Computertechnik bekannten "Bus-Verbindungen" ermöglichen Ihnen einen Bedienungskomfort, der Sie in einer HiFi-Anlage dieser Preisklasse überraschen wird.

Dabei bleibt die HiFi-Qualität nicht auf der Strecke. Der Mikrocomputer gibt nur Steuerbefehle an die Stellglieder, die dann den Signalfluß entsprechend steuern. **Und diese Stellglieder sind** von höchster Qualität, wie das motorgetriebene Potentiometer für die Lautstärkeregelung beweist. Auch die Wandlung der Digitaldaten des CD-Players geschieht bei allen drei Anlagen erst im Verstärker – damit kein Fünkchen Qualität auf der "Übertragungs"-Strecke bleibt.

Doch letztendlich ist nicht nur die in dieser Preisklasse außergewöhnliche HiFi-Qualität das große Plus dieser drei neuen Anlagen.

Die Summe der pfiffigen Ausstattungsdetails gepaart mit den ungewöhnlich intelligenten Bedienungsmöglichkeiten, natürlich realisiert mit modernster und präzisester HiFi-Übertragungstechnik, dies alles finden Sie jetzt in dem Anlagentyp der 90er Jahre kombiniert:

In dem neuen Pro-Magnum Programm von Akai.

Fade/Cross/Time

Bei der Akai-Pro-Magnum brauchen Sie sich nicht darauf zu beschränken, eine CD zu überspielen. Die Akai-Anlage bietet Ihnen gleich viel komfortable Möglichkeiten, die Cassette etwas schöner zu gestalten:



FADE: Abgeschnittene Stücke am Ende eines Bandes sind unschön. Deshalb wird mit dieser Funktion am Ende einer Cassettenseite automatisch kurz ausgeblendet (fade: ca. 1 Sekunde), das auf diese Weise vorzeitig abgebrochene Stück wird auf der zweiten Cassettenseite noch einmal ganz aufgezeichnet.



TIME: Mit dieser Funktion sorgt der CD-Player von Anfang an dafür, daß eine Programmfolge zusammengestellt wird, die der Länge einer Cassettenseite möglichst nahekommt, diese aber nicht überschreitet.

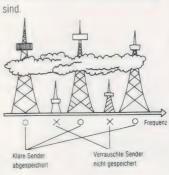


CROSS: Eine bis dahin nicht realisierte Funktion, die die Titel unmittelbar und ohne Pause aneinanderreiht (z.B. Partycassette). Dabei werden die Titel kurzzeitig ein- und ausgeblendet (ca. 1 Sekunde). Am Ende eines Titels stoppt der CD-Player, das Cassettendeck stoppt ebenso und läuft sogar etwas zurück, so daß die nun folgende Aufnahme nahtlos an die erste herangerückt wird.

SYNCHRO: Fast selbstverständlich: Synchronstart zwischen CD-Player und Cassettendeck beim Überspielen.

Auto Station Memory

Der Tuner hat nicht nur einen automatischen Sendersuchlauf, der bei empfangenen Sendern automatisch stoppt, der AT-M 600 speichert diesen Sender gleich automatisch ab und sucht sogleich den nächsten Sender. Bei einem gefundenen Sender blinkt die Memory-Anzeige; während dieser Phase können Sie wählen, ob der Sender abgespeichert werden soll oder nicht. Wenn Sie "Tuning-up" drücken, wird ohne abzuspeichern weitergesucht. Diese Prozedur wird solange wiederholt, bis das gesamte Frequenzband abgesucht ist oder bis alle 24 Stationsspeicher belegt sind





Die Uhrzeit quarzgenau zu messen. Die Datenbus Verbindung zwischen den Komponenten ermöglicht verschiedene Timerfunktionen. Ob Sie eine Aufnahme vom Tuner in Ihrer Abwesenheit tätigen wollen, Ihre Akai Pro Magnum-Anlage erledigt das für Sie. Selbstverständlich können Sie sich auch von Ihrer Lieblingsmusik in den Schlaf wiegen und am nächsten Morgen ebenso sanft wieder



Die Frontplatte demonstriert in eindrucksvoller Weise die reichhaltige und technisch hochwertige Ausstattung dieses Top-Verstärkers. Sein Digitalteil mit modernen 18-Bit-Wandlern kann drei Samplingfrequenzen verarbeiten: Vom Satellitentuner 32 kHz, vom CD-Player 44 kHz und vom DAT-Recorder 48 kHz, wecken lassen – das erledigt in Zukunft nicht mehr Ihr Radiowecker, sondern Ihre Akai-Pro-Magnum in HiFi-Qualität. Nützlicher Nebeneffekt: Die Uhrzeit wird ständig angezeigt.

die Umschaltung geschieht selbstverständlich automatisch. Unter der Klappe befinden sich verschiedene Möglichkeiten zur Klangbeeinflussung: der Baßund Höhenregler, ein "Dynamic Turbo Equalizer" sowie auch die Möglichkeit, ein mit Equalizer entsprechend beeinflußtes Klangbild aufzuzeichnen.

PRO-MAGNUM M-630 M

HiFi in seiner intelligentesten Form



Ausstattung:

Plattenspieler AP-M 630 (als Zubehör)

- Vollautomatischer Plattenspieler
- Statisch balancierter Tonarm Automatische Bestimmung des Plattendurchmessers Riemenantrieb Moving-Magnet-System Zwei Geschwindigkeiten (33/45 U/min)

CD-Player CD-M 830 M

● 6 Disk CD-Wechsler plus eine Schublade ■ Digitaler optischer Ausgang ■ Musikkalender ■ Titel Speicher ■ Multifunktions-Anzeige ■ Fernbedienbar über Systemfernbedienung ■ Intelligente Synchrosteuerung beim Überspielen (Synchro, Fade, Cross und Time) ■ Zufalls-Wiedergabe ■ Single-CD's abspielbar

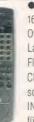
Doppelcassettendeck HX-M 630 W

- Doppelcassettendeck Reverse
 Cassettendeck II Deck II aufnahmefähig High Speed Dubbing Dolby
 B/C NR System IPSS für maximal 30
 Titel Intro Scan Auto Play
- Auto Mute CD Synchro Start-
- Funktion Automatische Bandwahl
 Fernbedienbar über Systemfernbedienung

Tuner AT-M 630

- Quarz Synthesizer Tuner Microcomputer-Steuerung UKW- und MW-Band Fernbedienbar über Systemfernbedie-
- nung Zentrale Multifunktions- und Message-Anzeige ■ 30 Speicherplätze
- Auto Station Memory Full Auto Tuning Multifunktions-Timer (Rec, wake up, sleep) Power ON/OFF Anzeige 10-stelliges Display

Verstärker AM-M 630



• 2 x 55 Watt (DIN, 4 Ohm) • 16-bit D/A-Wandler • 4-fach Oversampling ■ Fernbedienbar ■ Lautstärkeregler mit Motor ■ Flachbandanschlüsse für Tuner, CD-Player und • Cinch Anschlüsse für Equalizer, Tape IN/OUT ■ Optischer Anschluß für CD-Player

Schon die Kleinste bietet starke Leistung

PRO-MAGNUM M-430



Ausstattung:

Plattenspieler AP-M 630 (als Zubehör)

- Vollautomatischer Plattenspieler
- Statisch balancierter Tonarm Automatische Bestimmung des Plattendurchmessers Riemenantrieb Moving-Magnet-System Zwei Geschwindigkeiten (33/45 U/min)

CD-Player CD-M 630

■ Digitaler optischer Ausgang ■ Musikkalender ■ 19 Titel programmierbar ■ Multifunktions-Anzeige ■ Fernbedienbar über Systemfernbedienung ■ Intelligente Synchrosteuerung beim Überspielen (Synchro, Fade, Cross und Time) ■ Zufalls-Wiedergabe ■ Single-CD's abspielbar

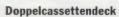
Tuner

- AT-M 430
- Quarz Synthesizer Tuner Microcomputer-Steuerung UKW- und MW-Band
- Fernbedienbar über Systemfernbedienung Zentrale Multifunktionsund Message-Anzeige 30 Speicherplätze Auto Station Memory Full Auto Tuning Multifunktions-Timer (Rec, wake up, sleep) Power ON/OFF
- Anzeige 5stelliges Display

Verstärker

AX-M 430

● 2 x 40 Watt (DIN, 4 Ohm) ● 16-Bit Twin D/A-Wandler ■ Fernbedienbar ■ Lautstärkeregler mit Motor ■ 5-Band graphischer Equalizer (L+R getrennt) ■ Surround Sound ■ Flachbandanschlüsse für Tuner, CD-Player und Cassettendeck ■ Optischer Anschluß für CD-Player



- Doppelcassettendeck Reverse Cassettendeck II Deck II aufnahmefähig
- High Speed Dubbing Dolby B NR System ■ IPSS ■ Intro Scan ■ Auto Play ■ Auto Mute ■ CD Synchro Start-
- Funktion Automatische Bandwahl Fernbedienbar über Systemfernbedienung

SR-430

■ Dreiwege-Lautsprecher ■ Baßreflexkonstruktion ■ Konustieftöner mit spezialbeschichteter Membran ■ Schneller Konusmitteltöner ■ Extrem impulsfester Hochtöner ■ Frequenzbereich 45-23000 Hz ■ Abmessungen (BxHxT): 25 x 50, 4 x 20,3 cm

PRO-MAGNUM

So intelligent kann HiFi sein – clever, kompakt, stark

Komplettanlage verkabelt

Mit breiten Flachbandkabeln werden die Komponenten untereinander verbunden. Diese Kabel transportieren nicht nur das Musiksignal, auch die Stromversorgung und die Datenleitungen für die zentrale Steuerung durch den Mikrocomputer sind in diesem Flachband integriert. Der große Vorteil: Mit einem Handgriff haben Sie das Gerät am Verstärker angeschlossen, die Stecker sind verwechslungs- und verpolungssicher, man kann also nichts mehr falsch machen. Durch die zentrale Stromversorgung aller Komponenten durch den Verstärker sparen Sie nicht nur an Netzkabeln: Ein Netztrafo verursacht zudem weniger Verlustleistung als deren vier.

Auch wenn alle Akai-Komponenten mit diesen Flachbandkabeln verbunden werden, gibt es doch eine Ausnahme: Der CD-Player überträgt die digitalen Musiksignale in der absolut verlustfreien optischen Ebene.

In optische Lichtblitze verwandelt, transportiert ein Fiberglaskabel die Daten zum entsprechenden optischen Eingang des Verstärkers. Wie man sieht, sind zusätzlich zu den Akai-Flachbandanschlüssen noch Zusatzanschlüsse jeder Art vorhanden.

Sie können also jedem Erweiterungswunsch bedenkenlos nachgeben: Ob digitale oder analoge Geräte, ob HiFi-Videorecorder oder Equalizer – anschließbar ist alles.

Fernbedienung

Die dem Verstärker beiliegende Fernbedienung ermöglicht eine nahezu vollständige Kontrolle der gesamten Anlage von Ihrem Hörplatz aus. Wenn Sie mit dieser Fernbedienung beispielsweise die Lautstärke verändern, dreht sich nicht nur am Verstärker der Lautstärkeknopf durch den Motor, als Rückmeldung erscheint auch im zentralen Display des Tuners eine entsprechende Anzeige. Auf diese Weise haben Sie die perfekte Kontrolle über Ihre Anlage: Steuerung per Fernbedienung, Rückmeldung über das Tuner-Display.





| Zahi der Komponenten | | | 1 | |
|----------------------------------|-------------------------|--------------------------|--------------------|---------------------|
| Baubreite (cm) | | 75 | 12 3 | Allgernein |
| Microprocessor-Steuerung (BUS) | | | . 4 | Aller |
| Fembersenung | | | • 5 | |
| Mode peze-chnung | AM-M 830 | AM 17630 | AX-M430-1 | |
| Ausgangsleistung, Salus | 2 x 77 W | 2 mgW | 2x00W | |
| D/A-Wandler | 18-b t-Stach | 16-bit-Mach | 16-bit-2fach (| |
| Optischer CD-Arischluß | | | 0_1 | . 45 |
| Motor sche Lautsfarkeeinstellung | | • | | HAT WE |
| Lauisprecher schaltbar A.B. | | | | Verstärker |
| Turbo Equalizer | | | | |
| Klangregier | B/T | B/T | 2 x 5 Band EQ | |
| Surround-Sound | | | • 1 | |
| Model beseichnung | HX-M 630 W | HX-M 630 W | | |
| Autoreverse Seck De > 1 | 0/0 | -/0 | /- | |
| Aufnahme Deck Cenk | 0/8 | -10 | -10 | |
| Rauschverm onerung | Dolby B/C. Hx-Pro | Doitty B/C | Dolby B | Cassettendeck |
| Musiksuch auf IPSS - 20The | | • | | - midel |
| Trielsuchauf mitt scan | | | | Settle |
| CD-Syncoron Aufrightine | | • | | Cas |
| Editierfunktionen | Fade/Time/ Cross | | • | |
| Simultariathanme | | | | |
| Mode that offen; | AT-M 630 | AT-M 630 | AT-M 430 | |
| System of Mil | | • | | Tuner |
| Station specific | 30 | 30 | .30 | Dir. |
| Timer Auth Western Ellisten I | • | | 0 | |
| Mode tiese triting | CD-M 830M | CD-M-830 M | CD-M 630 | |
| Art | 6 «Wechster + 1 Lade | 6 x Wechsier + 1 Lade | ainzei | CD Spinler |
| Optioner Ausgang | • | • | • | Selle. |
| Title sign color | • | • | • (19) | Co |
| Musikasensen | • | • | • | |
| Zuterius, lei Pario III | (AP-M 630) | (AP-M 630) | (AP-11630) | |
| Model care of hung Dubenon | (AP-M 630) | (AP-M 63U) | (AP-1 630) | Hen |
| | | - | 0 | Paralelei |
| Remenantred | - | - | | Platten' Spieler |
| | _ | _ | SR-430 | |
| Mode bereithung | _ | _ | 3-Weo | Lautsprecher |
| System | - | _ | 3-Weg Baßreflex | - CONSTA |
| Prince Externe Anson Usas | 1 x Video/ | Video (Dat) | Video (Aux) | Laure |
| Enterne Anson Usasi | 1 x Videov | Aloeo (Dati | VARBO (ALIX) | |

PRO-MAGNUM HiFi-Zubehör



Zu den Pro Magnum-Anlagen (alle außer M 430) gibt es ein Zusatzgerät, das die Funktion eines Equalizers erfüllt.

Der linke und rechte Kanal kann in sieben Frequenzbändern im Pegel variiert werden, gleichzeitig wird der Frequenzgang der beiden Kanäle in zwei FLD-Spektrums-Anzeigen dargestellt. Es können bis zu zehn Frequenzeinstellungen abgespeichert werden. Obwohl der EA-M 830 alle klassischen Aufgaben eines Equalizers erfüllt, ist die Bezeichnung "Equalizer" für dieses Gerät nicht ausreichend. Denn der EA-M 830 kann noch viel mehr!

So sind beispielsweise "Raumklänge" digital abgespeichert, vom "Jazzkeller" über eine "Kathedrale" bis hin zum "Open-Air"-Live Sound-Erlebnis. Diese Raumeindrücke werden hauptsächlich über eine systematische und selektierte Zumischung typischer Hall-Frequenzen in genau dosierter Intensität erreicht, so daß man gerade für bestimmte Musikstücke teilweise einen verblüffenden Raumeindruck erzielt. Zudem ist noch ein Mikrofonanschluß vorhanden, der mit einem Hall unterlegt werden kann. Auf diese Weise können Sie sich aktiv an der Musik beteiligen, was das Vergnügen noch vervielfacht!

Ausstattung:

Digitaler Sound Prozessor EA-M830 (als Zubehör)

- Sieben Band Equalizer Elektronische kanalgetrennte Einstellung 10 Einstellungen abspeicherbar Reverse Funktion Sieben Band Spectrum Analizer Kanalgetrennte Anzeige
- 5 Raumprogramme abrufbar
- Wave-Reflection-Display
- Karaoke-Funktion

Ausstattung:

Zusätzliches Magazin für Wechsler MCD-12 (als Zubehör für CD-M830M)





Zwar heißt der Trend der Zukunft "CD", jedoch gibt es viele HiFi-Freunde, die das herkömmliche Analog-System bevorzugen.

Es gibt auf dem Schallplattenmarkt unzählige Raritäten und Sammlerstücke, die in CD wohl niemals auf den Markt kommen werden.

Um jedoch auch noch nach Jahren Freude an der Schallplattensammlung zu haben, ist es wichtig, über einen Plattenspieler zu verfügen, der durch Verarbeitung und sein System Ihre Platten entsprechend schonend behandelt.

Auf diese wichtigen Verarbeitungseigenschaften, aufgezeichnete Gleichlaufwerte und optimale Abstimmung mit dem Magnetsystem wird bei AKAI besonders geachtet – Ihre Plattensammlung wird schonend behandelt und Sie haben jahrelang Vergnügen an Ihren "Lieblingsscheiben".

Ausstattung:

Plattenspieler AP-M 630 (als Zubehör)

■ Vollautomatischer Plattenspieler ■
Statisch balancierter Tonarm ■ Automatische Bestimmung des Plattendurchmessers ■ Riemenantrieb ■ Moving-Magnet-System ■ Zwei Geschwindigkeiten (33/45 U/min)



HiFi-Regalsystem "MAGNUM-SKYLINE" als Zubehör erhältlich.





Mini-System

NEU im Programm

Neue Minis von Akai. Im neuen Outfit. In neuer Technik.

Gleich vier neue Mini-Anlagen stellt Akai mit der MX-Serie vor. Die beiden "kleineren", die Typen 550 und 650 werden als Komplettanlage mit Boxen angeboten und haben als Design ein modernes abgerundetes Gehäuse.

Eine ganz besondere Oberfläche weisen die "größeren"
Anlagen 750 und 950 auf: Sie sind mit einem Frontpanel aus brüniertem Aluminium versehen. Je nach Lichteinfall erscheint es von silbrig-gelb bis hin zu tiefem braunschwarz. Auf diese Weise werden die neuen Akai-Minis zu einem edlen Blickfang in jeder Einrichtung.

Allen Anlagen gemeinsam ist der CD-Player, der gleich dreifach zu unterhalten weiß: Seine große Schublade kann mit bis zu drei CD's bestückt werden, die dann von einem **Drehteller zur Abtasteinheit** geführt werden. Auf diese Weise geschieht der Wechsel der CD's schnell und leise. Natürlich werden auch bei der Programmierung oder der Zufallswiedergabe alle drei CD's berücksichtigt und viele Kombinationen mit langen, ungestörten Musikfolgen sind möglich. Und das Schönste daran: Während eine CD abgespielt wird, können die beiden anderen Fächer ausgetauscht werden, die Abtasteinheit und die Drehteller-Schublade sind voneinander unabhängig. Auch an der HiFi-Qualität

Auch an der HiFi-Qualität wurde bei diesen Anlagen nicht gespart: Die Digital-Analog-Wandlung übernimmt der schon an anderen CD-Playern zu Ruhm und (Test-)Ehren gekommene A.I.D.A.-Wandler, dessen Klangqualitäten im CD-Player CD-57 die Tester wahrlich verblüffte.

Insgesamt sind die vier neuen Akai-Minis moderne, kompakte Anlagen, die eine Vielzahl technischer, optischer und ausstattungsmäßiger Leckerbissen bieten, die HiFi-Genuß versprechen.



Bella Mini – eine der schönsten Mini-Anlagen auf dem Markt!

Mini-System MX-950

NEU im Programm

Lassen Sie uns einmal alle technischen Finessen dieser Anlage vergessen, konzentrieren wir uns rein auf Äußerlichkeiten:

Diese Anlage besitzt das wohl schönste Outfit der ganzen Mini-Szene! Dabei wurde bewußt auf alle modisch-soften Rundungen verzichtet, geblieben ist Alu pur-gebürstetes, brüniertes elegantes Aluminium, das das Material für die Frontplatten bildet.

Diese Oberfläche hat je nach Lichteinfall eine irisierende Wirkung: Die Farbskala reicht von silbrig-gelb bis zu tiefdunklem Braun.

Auch die dezente, glatte Formgebung unterstreicht das edle Auftreten dieser Anlage. Es gibt sicherlich viele Minis, die Aufsehen erregen. Doch keine beeindrucken so nachhaltig wie die Akai-Minis!

AKAI DIGITAL AKAI AKAI 3:DISC AKAI AKAI AUTO REVERSE-REC/PLAY II I AUTO REVERSE-REC/PLAY



Ausstattung:

Equalizer EA-750

- 7-Band Equalizer 10 Einstellungen abspeicherbar Spektrum Analizer für 20 Frequenzbereiche Reverse-Funktion DSP-Raumklangfunktion
- 10 Raumklänge abgespeichert
- Design: Aluminium brüniert

Tuner/Vorverstärker TP-750

■ Quarz-Synthesizer-Tuner für
UKW/MW/LW ■ 30 Stationen abspeicherbar ■ Timerfunktion integriert
(Rec, Wake up, Sleep) ■ Super-BaßFunktion, 2-stufig ■ Source-DirectSchaltung ■ Zusätzliche Eingänge für
Phono, Tape, Aux ■ Universaldisplay,
dimmbar ■ Design: Aluminium brüniert

CD-Player CD-750

- Dreifach-Wechsler mit Drehteller ■
 Ausfahren der Schublade auch während
 Abspielen einer CD möglich 30 Titel
 programmierbar, verteilt auf drei CD's
 Zufalls-Wiedergabe, verteilt auf drei
 CD's A.I.D.A.-Wandler Intelligente
 Synchrosteuerung beim Überspielen
 (Synchro, Fade, Cross und Time)
- Design: Aluminium brüniert

Verstärker PA-950

- 2 x 70 W (Sinus, DIN, 4 Ω) Lautstärke über Motorpoti fernbedienbar
- Zwei Lautsprecherpaare anschließbar, separat schaltbar Kopfhöreranschluß
- Balanceregler Design: Aluminium brüniert

Cassettendeck

HX-950

■ Doppelcassettendeck, Doppel-Reverse-Laufwerke ■ Beide Decks aufnahmefähig ■ Logik-Steuerung ■ Dolby B/C, Dolby HX-Pro ■ Musik-suchlauf IPSS ■ Titelsuchlauf Intro Scan ■ High-Speed-Dubbing ■ Continous Play, Continous Recording ■ Simultan Recording ■ Design: Anthrazitfarbenes Aluminium, irisierend ■ Mini-System MX-950, 2 Jahre AKAI-Garantie

Mini-System MX-750

NEU im Programm

Größe ist kein Maßstab für Qualität

Auch diese Anlage besitzt die eindrucksvolle Optik der größeren Schwester. Doch auch Technik und Komfort kommen nicht zu kurz. So sichert beispielsweise der Dreifach-CD-Wechsler den Zugriff auf gleich drei CD's, der Wechsel geht dank des Drehtellers ebenso schnell wie leise vonstatten.

Selbstverständlich ist die Programmierung und die Zufallswiedergabe für alle drei CD's möglich und zudem können zwei CD's gewechselt werden, während die dritte gerade abgespielt wird. Noch ein Wort zum D/A-Wandler: Auch hier wurde nicht gespart, es kommt in den Akai-Minis der berühmte A.I.D.A.-Wandler zum Einsatz, der im CD-57 zu sensationellen Test-Ehren gelangt war.

Diese Anlagen sind wahrlich ein Genuß für Auge und Ohr!

Ausstattung:

Equalizer EA-750

- 7-Band Equalizer 10 Einstellungen abspeicherbar ■ Spektrum Analizer für 20 Frequenzbereiche ■ Reverse-Funk-
- tion DSP-Raumklangfunktion
- 10 Raumklänge abgespeichert
- Design: Aluminium brüniert

Tuner/Vorverstärker TP-750

■ Quarz-Synthesizer-Tuner für

UKW/MW/LW ■ 30 Stationen abspeicherbar ■ Timerfunktion integriert
(Rec, Wake up, Sleep) ■ Super-BaßFunktion, 2-stufig ■ Source-DirectSchaltung ■ Zusätzliche Eingänge für
Phono, Tape, Aux ■ Universaldisplay,
dimmbar ■ Design: Aluminium brüniert
irisierend

CD-Player CD-750

- Dreifach-Wechsler mit Drehteller ■
 Ausfahren der Schublade auch während
 Abspielen einer CD möglich 30 Titel
 programmierbar, verteilt auf drei CD's
 Zufalls Mindergabe, verteilt auf drei
- Zufalls-Wiedergabe, verteilt auf drei CD's ■ A.I.D.A.-Wandler ■ Intelligente Synchrosteuerung beim Überspielen (Synchro, Fade, Cross und Time)
- Design: Aluminium brüniert

Verstärker

PA-750

- 2 x 60 W (Sinus, DIN, 4 Ω) Lautstärke über Motorpoti fernbedienbar
- Zwei Lautsprecherpaare anschließbar, separat schaltbar Kopfhöreranschluß
- Balanceregler Design: Aluminium brüniert

Cassettendeck HX-750

- Doppelcassettendeck, Doppel-Reverse-Laufwerk ■ Deck 2 aufnahmefähig ■ Logik-Steuerung
- Dolby B/C Musiksuchlauf IPSS
- Titelsuchlauf Intro-Scan High-Speed-Dubbing ■ Design: Aluminium brüniert ■ Mini-System MX-750, 2 Jahre AKAI-Garantie





Die Minis von heute

Mini-System MX-650

NEU im Programm

Ausstattung:

Tuner/Equalizer TP-650

- Quarz-Synthesizer-Tuner für UKW/MW/LW ■ 30 Stationen abspeicherbar Timerfunktion integriert (Rec, Wake up, Sleep) ■ Super-Baß-Funktion, 2-stufig ■ Zusätzliche Eingänge für Phone, Tape ■ 7-Band-Equalizer integriert - Spektrum-Analizer
- 5 Einstellungen abgespeichert
- 5 eigene Einstellungen abspeicherbar
- Universaldisplay, dimmbar

CD-Player CD-650

■ Dreifach-Wechsler mit Drehteller ■ Ausfahren der Schublade auch während Abspielen einer CD möglich ■ 30 Titel programmierbar, verteilt auf drei CD's ■ Zufalls-Wiedergabe, verteilt auf drei CD's ■ A.I.D.A.-Wandler ■ Intelligente Synchrosteuerung beim Überspielen

(Synchro, Fade, Cross und Time)

■ Design: Schwarz

Verstärker AX-650

- 2 x 50 W (Sinus, DIN, 4 Ω) Lautstärke über Motorpoti fernbedienbar
- Surroundlautsprecher anschließbar, separat schaltbar ■ Kopfhöreranschluß
- Balanceregler Design: Schwarz

Cassettenteil

- Doppelcassettendeck, Doppel-Reverse-Laufwerke ■ Deck 2 aufnahmefähig ■ Logik-Steuerung
- Dolby B/C Musik Suchsystem
- Titelsuchlauf Intro-Scan High-Speed-Dubbing ■ Design: Schwarz

Lautsprecher

SR-650

- 3-Wege-Lautsprecher Baßreflex
- 55 W Sinusbelastbarkeit
- Abnehmbare
- Lautsprecherabdeckung
- Mini-System MX 650, 2 Jahre AKAI-Garantie
- Ausstattungstabelle siehe Seite 45





Mini-System MX-550

NEU im Programm

HiFi-System im Mini-Format

Ausstattung:

Tuner/Vorverstärker TP-550

■ Quarz-Synthesizer-Tuner für UKW/MW/LW ■ 30 Stationen abspeicherbar ■ Timerfunktion integriert (Rec, Wake up, Sleep) ■ Super-Baß-Einstellung, 2-stufig ■ Zusätzliche Eingänge für Phono, Tape ■ Universaldisplay, dimmbar ■ Design: Schwarz

CD-Player CD-650

- Dreifach-Wechsler mit Drehteller
 Ausfahren der Schublade auch während
 Abspielen einer CD möglich
 30 Titel
 programmierbar, verteilt auf drei CD's
 Zufalls-Wiedergabe, verteilt auf drei
- Zutalls-Wiedergabe, verteilt auf drei CD's ■ A.I.D.A.-Wandler ■ Intelligente Synchrosteuerung beim Überspielen (Synchro, Fade, Cross und Time)
- Design: Schwarz

Verstärker AX-550

- 2 x 35 W (Sinus, DIN, 4 Ω) Lautstärke über Motorpoti fernbedienbar
- Surroundlautsprecher anschließbar, separat schaltbar ■ Kopfhöreranschluß
- Balanceregler Design: Schwarz

Cassettenteil

- Doppelcassettendeck, Auto-Reverse-Laufwerke ■ Deck 2 aufnahmefähig ■ Logik-Steuerung
- nahmefähig Logik-Steuerung ■ Dolby B ■ Musik Suchsystem
- Titelsuchlauf Intro-Scan High-Speed-Dubbing ■ Design: Schwarz

Lautsprecher

SR-550

- 3-Wege-Lautsprecher■ Baßreflex■ 55 W Sinusbelastbarkeit
- Mini-System
- MX-550, 2 Jahre AKAI-

2 Jahre AKAI Garantie





Auch das gibt's Plattenspieler im Mini-Format!

Mini-System **Zubehör**

NEU im Programm

Obwohl eine LP mit ihren 30cm Durchmesser deutlich breiter ist als die Mini-Anlage, bietet Akai einen Plattenspieler im Mini-Format an. Er beschränkt sich nicht nur auf die kleinen Singles, sondern bietet Platz für echte, große Langspielplatten.

Dies ist natürlich nur mit einem kleinen Trick möglich geworden: Der Plattenteller ist nicht mehr in der Mitte, er ist an den Rand des Gerätes gerückt. Damit steht beim Abspielen einer Langspielplatte zwar ein Teil der Platte über den Rand hinaus, dennoch läßt sich der Deckel auch während des Abspielens schließen. Die Abdeckhaube ist dazu an den entsprechenden Stellen ausgespart.

Ausstattung:

Plattenspieler AP-MX-550 (als Zubehör)

■ Vollautomatischer Plattenspieler ■ Statisch balancierter Tonarm ■ Automatische Bestimmung des Plattendurchmessers ■ Riemenantrieb ■ Moving-Magnet-System ■ Zwei Geschwindigkeiten (33/45 U/min)



| Mini-System Zahl der Komponenten | | | | | 10 |
|--|------------------------|-----------|------------|----------|--------------------|
| Bustomieron. | | | | . 4 | Allgemein |
| Ferotedenung Funktionen, | | 0 .00 | | • DI 7 | WIIBE |
| Gehausstarbs, Asuran um bruniert | | | | | |
| Model 1528 of hung | (PK 1 NO | PA 50 | AY session | AV 150 | |
| Austringstone Strus | 1.2x 12 W | 2 x 80 W | 2.42.78 | 2 4 2 11 | " WEN |
| Laudaturkemotismoti | | | | . 1 | Endwerstärker |
| Lautsprection Anisthrusser | NB A-6 | A/B A+B | 2 | 2 | Endye |
| Surround | 1 31 | 1 | | | |
| Modelitiezeschniang | HX 950 | HX 750 | | | |
| Doppe Autoriverse | | | | • | |
| Autirgnme | Deck 1 - 2 | Ueck ? | Deck 2 | Debt 2 | |
| Logis-Steuerung | | | | | Age |
| Rausthusterdruckung | Dottry B/C, HX pro. | Dolby BVC | Doltry B/C | Dotty B | Cassettendeci |
| Mosik-Suchsystem IPPS | | | | • | Cn |
| Theisuchuruf intro Scan | | | | | |
| Modelbereine Maze | TP-750 | TP-750 | TP-ESC | TP-550 | |
| Synthesizes UKWMWAW | | • | | | |
| Stationissonicher | 30 | 30 | 30 | 30 | |
| Timer | | | | • | 1 .245 |
| Stremmustalisicherung (2 Tage) | • | • | | • | Tuner stark |
| Eingange Tape CD/Tuner/Phono VCR (Auri | b | 6 | 5 | 5 | Tuner Vorverstärks |
| Super Bah | | • | • | • | |
| Soutce direct | • | | | | |
| Modelibezeichreng | EA 750 | EA-750 | | | Sound Processor |
| Equaliter | 7-Band | 7 Band | 7-Band | | Sound Processor |
| Sound Processor, Klangmischungen | 10 | 10 | 5 | - | Edia |
| Frequencia changes programmenta: | 10 | 10 | 5 | - | _ |
| Modelibezeichnung | CD 750 | CD-750 | CD-650 | CD-650 | |
| Wechsier (±13.00 | | AIDA | ALDA | ALD A | " The |
| D/A-Vandler 30 Tite-paggrammerbar | ALDA | AIDA | ALDA | MICH | Mecha |
| Editertunktion FaderTimerCross | - | - | - | - | CD-Wechsler |
| Musikkalender 20/Tital | - | | | | |
| Modelbraechnung | | | SR-650 | SR-550 | |
| System System | | | 3-Weg | 3-Wea | Lautsprecher |
| Baltretter | - | | | • | ** Drec. |
| Belastparkeit | - | | 55 W | 50W | Laure |
| | | | | | - |

Mini-System Mini-Lady

NEU im Programm

Das Rack "Mini-Lady" paßt für alle Akai-Systeme im Mini-Format

Das Akay-Skyline-Design mit seiner Dominanz der Materialien Stahl und Glas ist schlicht, einfach und vielseitig.

Dies beweist allein das Urskyline in seiner großen Version, deren Einzelteile beliebig kombinierbar sind. Daraus wurden die kleineren Komplettsysteme Classic-Skyline und Magnum-Skyline (mit grauen Säulen) für die kleineren HiFi-Anlagen.

So war es nur logisch, auch für die neuen Mini-Anlagen ein entsprechendes attraktives Skyline-Konzept zu entwerfen: Das Mini-Lady.

Es paßt in den Abmessungen der Glasplatten und dem Durchmesser der Säulen harmonisch zu den insgesamt zierlichen Mini-Anlagen, eine Mini-Anlage in diesem Skyline-System wird zu einem exklusiven Einrichtungsgegenstand.

Schöner kann eigentlich HiFi nicht mehr sein!

Abmessungen:

Gesamthöhe: 102,5 cm Gesamtbreite: 42,0 cm Gesamttiefe: 35,0 cm

Breite zwischen den Säulen: 30 cm

Höhe zwischen den Glasplatten:

oben: 46.0 cm mitte: 20,5 cm unten: - 34.5 cm



Skyline

Das modulare Regalsystem von AKAI. Zum individuellen Aufund Anbauen.

Die Platten sind aus 12 mm Panzerglas mit einer Tragkraft von 100 kg je Boden.

Die runden Massivstützen sind in schwarz lieferbar. Das AKAI-SKYLINE-System ist nur beim AKAI-Fachhändler erhältlich.

Das AKAI-Skyline-System besteht aus:

| Glasplatte | SK-P 110 |
|---------------------|----------------|
| Abschlüsse (8 S | tück) SK-S 80 |
| Säulen 200 mm (4 St | tück) SK-S 200 |
| Säulen 400 mm (4 St | tück) SK-S 400 |
| Säulen 600 mm (4 St | tück) SK-S 600 |







als Zubehör erhältlich.



Seit dem Jahr 1978

Die Akai VHS-Evolution

Seit im Jahre 1978 der erste VHS-Recorder im Deutschen Markt angeboten wurde, hat Akai immer wieder durch richtungsweisende Erfindungen zur Weiterentwicklung dieses Systems und der Videotechnik allgemein beigetragen. Vieles, was heute zur Stan-

dardausstattung eines guten Videorecorders gehört, stammt von Akai und war zuerst in Akai-Videorecordern zu finden.

Übrigens: Der erste VHS-Videorecorder im Deutschen Markt hieß VS-9300 und wurde angeboten von – Akai!

1982

VS-2



Erster Videorecorder mit Bildschirm-Dialogsystem;

Dieses System nutzt den großen TV-Bildschirm als Display für sämtliche Funktionen.

1983

VS-4



Erster Videorecorder mit Timerprogrammierung über Fernbedienung.
Dies ist die logische Weiterentwicklung des Bildschirmdialogs: Auf dem Bildschirm erscheint ein Formular, das sie einfach per Fernbedienung ausfüllen.

1983

VS-4

DIGITAL

1986

VS-516



Gleichzeitig war dieses Gerät auch das erste Gerät, das mit einer digitalen Spurregelung ausgestattet war. Heute ist die digitale Spurregelung Standard in allen Akai-Geräten, aber was noch wichtiger ist: Sie ist ein wesentlicher Schlüssel zu I-HQ!

Erster Videorecorder mit dem VPS-Extra-System.

Dieses System beinhaltet eine wesentlich intelligentere Nutzung des vom Sender angebotenen VPS-Signals. Dazu gehört beispielsweise die Anzeige des VPS-Signals im Klartext auf dem Bildschirm, das automatische Abschalten einer handgestarteten Aufnahme mit VPS-Auto-Stop oder das Kanalscanning-Verfahren im Timermodus. 1987

VS-38



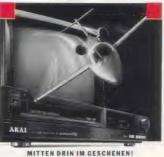
1988

VS-38 II



1988

VS-A77



DOBY SMOUTH

1990 VS-F 600 VS-A 650



Erster Videorecorder mit Quickstart-Laufwerk. Dieses Laufwerk macht Schluß mit einer Kinderkrankheit des VHS-Systems: Bei jedem Stop-Befehl das Band wieder auszufädeln. Dadurch vergehen bis zu acht Sekunden, bis nach Betätigen der Start-Taste tatsächlich ein Bild auf dem Bildschirm erscheint. Das Akai-"Full-Loading"-Laufwerk bleibt einfach ständig eingefädelt, die Reaktionszeit wird damit verkürzt auf weniger als eine Sekunde!

Erster Videorecorder mit TOP-VPT-Modul. Mit diesem Modul ist nicht nur die Programmierung des Timer direkt über den Videotext möglich, als erster verband Akai mit der Timerprogrammierung auch die wesentlich vereinfachte Anwahl der Videotextseiten über die TOP-Funktion.

Durch eine sehr effiziente und intelligente Softwareauslegung kann Akai mit Recht behaupten, eines der schnellsten und einfachsten Videotextsysteme entwickelt zu haben. Ganz nebenbei: Mit dem Modul der III. Generation, das alle neuen Akai-Recorder integriert haben, können Videotextseiten und somit auch Untertitel in Farbe und auch timergesteuert aufgezeichnet werden.

Erster Videorecorder mit Dolby-Surround und HiFi-Verstärker integriert. Mit diesem Recorder konnte man zum ersten Mal ohne Zusatzgeräte den phantastischen Effekt des Dolby-Surround-Raumklanges erleben: Der dazu nötige Decoder und ein kleiner Zusatzverstärker waren bereits integriert, lediglich kleine Surround-Lautsprecher mußten noch angeschlossen werden. Diese Kombination finden Sie heute wesentlich verbessert im VS-A 650.

Erster Videorecorder mit der Videobandeinmessung I-HQ. Die wohl sensationellste Weiterentwicklung des VHS-Systems von Akai, die eine VHS-Bildqualität ermöglicht, die fast an S-VHS heranreicht. Lesen Sie mehr auf Seite 41.

Bessere Qualität durch optimal genutzte Bänder!

Videobandeinmessung I-HQ

Bislang war der VHS-Standard qualitativ in genau definierten Grenzen festgelegt, die nicht überschritten werden konnten. Lediglich das zu VHS inkompatible S-VHS-System schob die Qualitätsgrenzen auf neue Eckwerte. Mit der neuen I-HQ-Bandeinmessung (I-HQ für "Intelligent High Quality") von Akai werden erstmalig im VHS-System die Qualitätsreserven guter und sehr guter Bänder ausgenutzt. Ein Einmeßcomputer ermittelt die Daten des eingelegten Bandes und verändert verschiedene Parameter des Gerätes so, daß das eingelegte Band wesentlich besser mit dem Gerät harmoniert.

Das heißt im Klartext: Standard-VHS-Bänder bringen auch in den neuen Videorecordern mit I-HQ die ganz normale VHS-Bildqualität. Bessere Bandtypen (sog. Pro- und High Grade-Typen) liefern doch schon eine deutlich bessere Bildqualität. Das beste Ergebnis wird natürlich auch mit den besten Bändern erzielt: **Auch im VHS-Bereich sind** S-VHS-Bänder von bester Qualität. Und mit diesen Bändern erreichen die I-HQ-Recorder eine Bildqualität, die optisch auch im direkten Vergleich von S-VHS nicht mehr zu unterscheiden ist. Dabei ist das Aufzeichnungsformat nach wie vor VHS, Cassetten aus diesen Recordern können auf iedem VHS-Recorder abgespielt werden!

Wenn man die maximal mögliche Qualitätssteigerung durch I-HQ als 100% betrachtet, wird davon etwa 70% bei der Aufnahme erreicht, 30% steuert die Wiedergabeseite bei. Das Schöne daran: Die 70% Qualitätsverbesserung bei der Aufnahme können Sie bei der Wiedergabe in jedem anderen Recorder genießen. Das Signal ist einfach satter auf dem Band, was jeder VHS-Recorder mit einem besseren

Bild dankt. Die maximal 30% Verbesserung auf der Wiedergabeseite sind auch bei jeder fremdbespielten Cassette (z. B. aus der Videothek) als Qualitätsgewinn möglich, natürlich in Abhängigkeit des bei der Aufnahme verwendeten Bandes!



Wie man sieht: I-HQ ist nicht nur kompatibel zum VHS-System, auch die Qualitätssteigerung ist kompatibel zu jedem anderen VHS-Recorder!

Wie I-HQ genau funktioniert, lesen Sie bitte ausführlich untenstehend nach. Wie es in der Praxis aussieht, können Sie bei Ihrem Fachhändler erleben: Das beste VHS-Bild, das es je gab!

Wie funktioniert I-HQ?

Der erste Punkt, an dem das I-HQ-System von Akai ansetzt:

Der Aufnahmeverstärker hat einen Equalizer vorgeschaltet, der umschaltbare Frequenzgänge hat. Ermittelt das I-HQ-System in der Bandanalyse ein High-Grade-Band, werden die tiefen Frequenzen aufnahmeseitig angehoben und wiedergabeseitig abgesenkt. Indem auf diese Weise der FM-Frequenzgang verzerrt wird, entsteht ein linearer Videofrequenzgang – und dies mit allen Arten von Bändern.

Gerade bei Motiven, die hohe Detailauflösungen verlangen, wirkt sich der Vorteil von 1-HQ besonders aus. Das Plüschtier beispielsweise ist mit 1-HQ (und einem guten Band) bis ins einzelne Haar zu erkennen, ohne 1-HQ verschwimmt das Fell zu einer weißen Fläche. (Bilder lotografisch simuliert)



Der zweite Punkt ist das in jedem VHS-Recorder eingesetzte Rauschunterdrückungssystem, das bei jedem normalen VHS-Recorder auf einen festen Arbeitspunkt fixiert ist. Dieses Rauschunterdrückungssystem arbeitet im I-HQ Recorder variabel. Erkennt der I-HQ-Recorder im aufgezeichneten Meßsignal einen hohen Rauschspannungsanteil, wird der Grad der Rauschunterdrückung erhöht, bei Cassetten mit niedrigem Rauschanteil wird die Rauschunterdrückung sehr klein gehalten. Bei fest eingestelltem Arbeitspunkt der Rauschunterdrückung kann es vorkommen, daß bei sehr guten rauschfreien Bändern nicht das Rauschen, sondern Bilddetails unterdrückt werden. Bei schlechten verrauschten Cassetten kommt das Rauschen teilweise deutlich durch, so daß gerade dunkle Flächen stark verrauscht sind. Diese Problematik wird mit einem bandabhängigen Rauschunterdrückungssystem vermieden. Auch die Schaltung des Drop-Out-Kompensators ist variabel ausgelegt. Bei guten Bändern wird die ganze Schaltung einfach komplett abgeschaltet. Dadurch entsteht ein ruhigeres und klareres Bild

Zu guter Letzt gibt es noch eine Detail-Enhancer-Schaltung, die ebenfalls variabel arbeitet. Bei guten Bändern werden Bilddetails, sprich der Videofrequenzgang (nicht FM-Frequenzgang) bei der Aufnahme **pegelabhängig** zu höheren Frequenzen hin angehoben.

Um das Ganze noch einmal zusammenzufassen: Bei der Aufnahme wird der Aufnahme-Equalizer und die Detail-Enhancer-Schaltung bandabhängig variiert, bei der Wiedergabe wird der Wiedergabe-Equalizer, das Rauschunterdrückungssystem und der Drop-Out-Kompensator entsprechend optimiert

Es bleibt die Gretchenfrage übrig: Wie erkennt der neue Recorder die Bandqualität? Zu dem Zweck mißt der Recorder einfach den Pegel der FM-Pakete in Wiedergabe. Je höher dieser Pegel, desto größer ist die Bandqualität. Diesen relativ einfachen Umstand kann der Recorder auch mit fremdbespielten Bändern ausnutzen, denn der FM-Pegel ist im Durchschnitt kaum signalabhängig. Zudem wird dieser Pegel auch im Rahmen der Ermittlung der optimalen Spurlage bereits mindestens 16mal gemessen und davon der Mittelwert gebildet. Soll eine Aufnahme getätigt werden. spricht der Recorder bei der Ermittlung der Parameter (Einmessung) selbst ein Signal auf das Band. Dies geschieht, wenn man die I-HQ-Taste und die Aufnahmetaste gemeinsam drückt. Dann wird für zwei Sekunden das Blaubild, das auch bei Muting oder als Hintergrundfarbe für unseren Bildschirmdialog gezeigt wird, aufgezeichnet. Die Höhe der FM-Pakete wird anschließend in Wiedergabe gemessen, abhängig vom Ergebnis werden die oben genannten Parameter eingestellt.

Wie man sieht, kostet das neue I-HQ nicht allzuviel an Hardware-Aufwand: Ein paar Stellglieder, die von einem Microcomputer angesteuert werden, der ohnehin im Recorder vorhanden ist.

Es kostet allerdings Software- und Know-How – und beides ist bei Akai reichlich vorhanden!

HiFi-Videorecorder **VS-A1100** VPT

NEU im Programm

Kino zu Hause

Eine einzigartige Kombination gibt es von Akai in der dritten Generation: einen komfortablen HiFi-Videorecorder mit integriertem Dolby-Surround Decoder und einem kleinen Verstärker für die Zusatzboxen.

Dieser Dolby-Surround-Decoder ermöglicht einen phantastischen, dreidimensionalen Raumklang, der den Videofilmen ein beeindruckendes, akustisches **Fundament verleiht. Dieser** Raumklang kann mit allen Videofilmen genossen werden, die mit Dolby-Surround aufgenommen worden sind.

Welche das sind? - Fast jeder!

Jeder Kinofilm wird schon seit langer Zeit mit Dolby-Surround aufgenommen, die Videotheken-Filme sind absolut identische Kopien, auf der HiFi-Spur ist also automatisch auch das Dolby-Surround-Signal verschlüsselt mit aufgezeichnet. Ein ganz normaler HiFi-Recorder "sieht" dieses Signal nicht, nur der VS-A 1100 ist in der Lage dieses Signal zu decodieren und an den Verstärker weiterzuleiten, um daraus den Raumklang zu gewinnen. Und jeder, der diesen Recorder einmal in "Aktion" gesehen und gehört hat, wird sich vornehmen: nie mehr einen Film ohne **Dolby-Surround!**

Und natürlich gehört bei Akai auch die Bandeinmessung I-HQ und das eingebaute TOP-VPT-Modul längst zum guten

Diesen Recorder müssen Sie gesehen und gehört haben bei Ihrem Fachhändler!

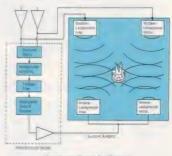
I-HQ: Der erste Videoband-Einmeßcomputer für Videorecorder

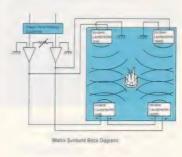
Der Bandeinmeßvorgang wird durch gleichzeitiges Drücken der Record-Taste und der "Intelligentes HQ"-Taste gestartet. Auf dem Bildschirm wird "Abgleich" angezeigt. Der VS-A 1100 nimmt nun für ca. 2 Sekunden auf, spult das Band wieder zurück und analysiert die Aufnahme. Danach wird das Band wieder zum Anfangspunkt zurückgespult und der Videorecorder geht in Aufnahmebereitschaft. Der gesamte Einmeßvorgang dauert ca. 15 Sekunden. Die ermittelten Einmeßdaten bleiben so lange gespeichert, bis die Kassette wieder aus dem Gerät entnommen wird. Bei der Wiedergabe können Sie auf Wunsch das I-HQ ausschalten, um das Ergebnis zu vergleichen. Wir empfehlen jedoch, das System ständig eingeschaltet zu lassen, damit optimale Bildqualität erreicht wird.



Surround-System

Zur Abspielung mit Dolby-Surround aufgenommene Videocassetten ist ein Dolby-Surround-Decoder eingebaut. Dieser Surround-Effekt ist von vielen Kino-Filmen bekannt, Durch die Plazierung von zwei zusätzlichen rückwärtigen Lautsprechern wird der Videoton zu einem "Raumerlebnis".







Ausstattungstabelle siehe Seite 63

Ausstattung:

- Dolby-Surround Decoder eingebaut HiFi-Verstärker (2 x 12 W) eingebaut ■ Automatische Bandeinmessung (I-HQ)
- VHS-HiFi-Stereo-Ton Audio-Mix-
- Wiedergabe Blitzstart-Laufwerk (II.
- Generation) Shuttle-Ring auf Fernbedienung ■ DX-4 Kopf ■ Standard- und
- Longplay (SP/LP) für Bild und Ton ■
- Variable Zeitlupe Super-Standbild ■
- Rückwärtswiedergabe Standbild mit
- Einzelbildschaltung
 Störstreifenarmer
- Bildsuchlauf in fünf Geschwindigkeiten
- (+/-1/3/5/9/11) Assemble Schnitt ■
- Index-, Titel- und Leerstellen-Suchlauf
- (+/- 99) VPS-Extra-System 8 Pro-
- gramm-Timer über 364 Tage Mehr-
- sprachiger Bildschirm-Dialog Zusätzli-
- cher Quick- und Sleep-Timer Digitale
- Spurlagen Regelung Folge-Funktion ■
- Diverse Auto-Funktionen HQ-Bildqua-
- lität TOP-VPT-Modul der 3. Generation
- Untertitelaufzeichnung in Farbe ■
- Textdarstellung in doppelter Höhe (auch
- aufnehmbar) Videotextübertragung in RGB Startzeit/Stopzeit/Filmtitel am
- Programmanfang mit aufnehmbar 45
- Fernsehstationen speicherbar, Kabeltu-
- ner Automatischer Sendersuchlauf
- PAL und MESECAM, automatische Um-
- schaltung Audio/Video Ein- und Aus-
- gänge = 2 Scart Anschlüsse
- ein Scart Anschluß
- decodertauglich Front-
- seitige HiFi/Video-Eingänge,
- Cinch Kopfhöreran-
- schluß, regelbar Dolby-
- Surround Ausgang, Cinch Lautsprecheranschlüsse
- Satelliten-Tuner Eingang
- Stromausfallsicherung
- Echtzeitzählwerk Rest-
- bandanzeige
 Quarz-Uhr
- Kindersicherung
- 2 Jahre Akai-Garantie



HiFi-Videorecorder VS-A1100 VPT

NEU im Programm

DX-4 Kopf

Die Kopftrommel ist mit 4 Videoköpfen bestückt. Dabei sorgen spuroptimierte Präzisionsköpfe für optimalen Band-Kopf-Kontakt, der Abtastwinkel wird auf ein hundertstel Grad genau eingehalten.

Die Oberfläche sowohl der Köpfe als auch der Kopftrommel ist dabei noch verschleißfester als die sagenhaften GX-Köpfe der Akai-Cassettendecks.

So wird bei den Videoköpfen eine GX-ähnliche Veredelung angewandt, um hervorragende Standzeiten der extrem beanspruchten Rotationsköpfe zu erreichen, ohne daß sich die Präzision der Abtastung verschlechtert.

Scartbuchse

Die zweite Scartbuchse ermöglicht den gleichzeitigen Anschluß eines TV-Gerätes und beispielsweise eines zweiten Recorders zum Überspielen. Allerdings kann die zweite Scartbuchse umgeschaltet werden, so daß beispielsweise ein Decoder zum Empfang der Pay-TV-Kanäle (z.B. PREMIERE) direkt angeschlossen werden kann. Über die Cinch-Buchse ist der Anschluß einer weiteren Videosignalquelle (z.B. eines Satelliten-Receivers) möglich.

Titelsuchlauf

Der VS-A 1100 kann auch jeden Aufnahmeteil eines Bandes kurz anspielen, falls beispielsweise eine Inhaltsübersicht der Cassette gewünscht wird. Durch Drücken der "Titelsuchlauf"-Taste wird die Funktion aktiviert. Im schnellen Vorlauf läuft der Recorder bis zum Anfang der nächsten Aufnahme, schaltet etwa für 8 sec. auf Wiedergabe, läuft dann automatisch im schnellen Vorlauf bis zum Anfang der nächsten Aufnahme, gibt 8 sec. wieder usw. bis zum Cassettenende. Diese Funktion kann jederzeit durch die Wiedergabe-Taste ausgeschaltet werden

Der große Vorteil des VS-F 1100 ist die extrem kurze Zeit zum Auffinden und Wiedergeben der entsprechenden Aufnahmeteile. Dies wird erst durch das Blitzstartlaufwerk möglich.

Variable Zeitlupe

Die 4 Videoköpfe des VS-A 1100 garantieren eine zitter- und störungsfreie Zeitlupenwiedergabe. Dabei kann die Zeitlupengeschwindigkeit 5-fach von 1/4 bis 1/20 der normalen Wiedergabegeschwindigkeit variiert werden.



Das Terminal des Recorders erscheint erst, wenn man die ölgedämpfte Frontplatte aufschwingen läßt. Die komplette Laufwerkstastatur. Schiebeschalter für diverse Funktionen und sogar die Aussteuerungsregler für den HiFi-Ton befinden sich darunter. Auf diese Weise ist großzügiger Platz für alle Tasten entstanden, so sind z. B. die Schieberegler für die Aussteuerung auch bei einem HiFi-Videorecorder gut zu bedienen!

Doch die Klappe hat noch eine nicht unwesentliche Zusatzfunktion: Wenn man eine Cassette einlegt, kann man diese durch Schließen der Klappe sanft in den Recorder schieben. Zwei Schienen links und rechts sorgen dafür, daß die Cassette absolut gleichmäßig eingeführt wird, ein Verkanten ist nahezu ausgeschlossen.

Blitzstart-Laufwerk

Das VHS-Laufwerk des VS-A 1100 gestattet eine Aufnahme bzw. Wiedergabe in ca. 1,2 sec. nach Befehlseingabe. Herkömmliche VHS-Geräte benötigen ungefähr die 10fache Zeit zur Ausführung dieser Funktion.

VHS-HiFi-Ton

Der HiFi-Ton bei VHS-Recordern kann mit Daten aufweisen, die fast denen der CD entsprechen:

Der Frequenzgang von 20–20 000 Hz ist linealgerade, der Geräuschspannungsabstand erreicht mehr als 80 dB. Insofern ist der HiFi-Videorecorder auch als reines HiFi-Aufzeichnungsgerät eine passende Ergänzung für Ihre wertvolle HiFi-Anlage.

Gerade der Longplay-Modus ist besonders interessant, da der HiFi-Ton in seiner Qualität nicht beeinträchtigt

Wo sonst findet man ein Aufzeichnungsmedium, das acht Stunden Musik in dieser phantastischen Qualität konservieren kann? Selbstverständlich kann man auch Zweikanalsendungen entsprechend aufnehmen, bei der Wiedergabe kann man entscheiden, welchen Ton man hören will: Das Original oder die synchronisierte Fassung.

Shuttle

Die Shuttle-Steuerung wurde aus der Profitechnik übernommen. Der Shuttle-Ring steuert wie ein Gaspedal die Zeitlupe und den Zeitraffer: je weiter man aufdreht, desto schneller wird der Bandtransport. Das funktioniert in Vorwärts- oder Rückwärts-Richtung.



Ebenso interessant wie die Vorderseite: Die Rückseite mit den lückenlosen Anschlußmöglichkeiten

Long-Play

Der VS-F 1100 bietet die Möglichkeit, mit halber Geschwindigkeit aufzunehmen. Diese Funktion verdoppelt die Spielzeit Ihrer Cassette und ist besonders zum preiswerten Archivieren von Aufnahmen geeignet. Der hohe technische Aufwand garantiert hervorragende Bildqualität in dieser Betriebsart, die sich nur unwesentlich von der Bildqualität in "Normalgeschwindigkeit" unterscheidet.



Timerprogrammierung über Videotext (VPT) mit TOP-Benutzerführung der dritten Generation.

Durch TOP-Benutzerführung lassen sich alle Möglichkeiten einer Videorecorderprogrammierung über Videotext schnell und einfach nutzen.

Die Vorteile:

- Durch ständige dynamische Auffrischung nahezu keine Warte- und Suchzeiten
- Direkter Zugriff über TOP Tastenfeld. Keine Eingabe von Seitennummern nötig.
- Immer aktueller Informationsstand durch ständige Auffrischung der Videotextseiten, auch im Standby-Betrieb
- Videotext in doppelter Höhe dar-
- Aufzeichnungen von Videotextstellen oder Untertitel in Farbe, auch in doppelter Höhe und auch per Timer möglich.
- Berücksichtigung des Zeitunterschieds bei ausländischen Stationen möglich.
- Videotextübertragung übe RGB. Timerdaten und Filmtitel auf Wunsch mit aufnehmbar.

HiFi-Videorecorder VS-F1000 VPT

NEU im Programm

Nachbearbeitung komplett: Die Editiermaschine

Der brandneue VS-F 1000, das Flaggschiff der Akai-Videoflotte, ist gerade für denienigen interessant, der wirklich alle Anwendungsbereiche in einer Maschine vereinigt haben will.

So ist das Gerät zum einen ein komfortabler HiFi-Videorecorder, der mit seiner Longplay-Funktion auch doppelt lange Spielzeiten ermöglicht, Das eingebaute TOP-VPT-Modul ermöglicht bequemes Blättern im Videotext, die Programmtafeln im Videotext programmieren auf Knopfdruck den Timer, wobei auf Wunsch auch die Zeitdaten und der Titel der Sendung am Anfang für einige Sekunden mit aufgezeichnet werden. Auch bietet dieser Recorder umfangreiche Anschlußmöglichkeiten: Eine zweite Scartbuchse kann auch als Decoderbuchse verwendet werden, ein zusätzlicher Chincheingang bietet den Direktanschluß eines Satellitenreceivers. Zudem ist auf der Frontseite noch ein kompletter **Audio-Videoeingang nebst** Mikrofonanschluß fürs schnelle Überspielen vorhanden. Und genau das ist die Spezialität dieses Recorders: Überspielen, Nachbearbeiten von Videofilmen, die meist mit dem eigenen Camcorder selbstgedreht sind. Dafür hält der VS-F 1000 alle nötigen Zutaten bereit: eine Jog/Shuttle Scheibe ermöglicht das bildgenaue Rangieren vorwärts

und rückwärts. Sie können mit Hilfe eines Mikrofons oder den Audio-Cinch-Eingängen nachvertonen, der rotierende Löschkopf sorgt für einen blitzsauberen Insertschnitt, um einzelne Szenen einzufügen.

Und natürlich bietet die I-HQ-Bildqualität genügend Reserven, um zu kopieren oder gar von S-VHS oder Hi-8 auf das normal kompatible VHS-System zu überspielen.

In einer Qualität, die viele verblüffen wird!

I-HQ: Der erste Videoband-Einmeßcomputer für Videorecorder

Der Bandeinmeßvorgang wird durch gleichzeitiges Drücken der Record-Taste und der "Intelligentes HQ"-Taste gestartet. Auf dem Bildschirm wird "Abgleich" angezeigt. Der VS-F 1000 nimmt nun für ca. 2 Sekunden auf, spult das Band wieder zurück und analysiert die Aufnahme. Danach wird das Band wieder zum Anfangspunkt zurückgespult und der Videorecorder geht in Aufnahmebereitschaft. Der gesamte Einmeßvorgang dauert ca. 15 Sekunden. Die ermittelten Einmeßdaten bleiben so lange gespeichert, bis die Kassette wieder aus dem Gerät entnommen wird. Bei der Wiedergabe können Sie auf Wunsch das I-HQ ausschalten, um das Ergebnis zu vergleichen. Wir empfehlen jedoch, das System ständig eingeschaltet zu lassen, damit optimale Bildqualität erreicht wird.



Decoder 1111111111 Anschluß

Ausstattungstabelle siehe Seite 63

Ausstattung:

- Automatische Bandeinmessung (I-HQ)
- VHS-HiFi-Ton Blitzstart-Laufwerk (II. Generation) Jog-Shuttle Scheibe
- am Gerät und auf Fernbedienung
- DX-4 Kopf Standard und Longplay
- (SP/LP) für Bild und Ton Variable Zeit-
- lupe Super-Standbild Rückwärts-
- wiedergabe Standbild mit Einzelbild-
- schaltung Störstreifenarmer Bildsuch-
- lauf in Fünf Geschwindigkeiten (+/-
- 1/3/5/9/11) Insert Schnitt, Assemble
- Schnitt Machvertonung der Mono-
- Randspur Maudio-Mix-Wiedergabe
- Index-, Titel- und Leerstellen-Suchlauf
- (+/- 99) VPS-Extra-System 8 Programm-Timer über 364 Tage ■ Mehr-
- sprachiger Bildschirm-Dialog Zusätzli-
- cher Quick- und Sleep-Timer Digitale
- Spurlagen Regelung Folge-Funktion ■
- Diverse Auto-Funktionen HQ-Bildqua-
- lität TOP-VPT-Modul der 3. Generation
- Untertitelaufzeichnung in Farbe ■
- Textdarstellung in doppelter Höhe (auch
- aufnehmbar)
 Videotextübertragung in
- RGB Timerdaten und Filmtitel am Pro-
- grammanfang mit aufnehmbar = 45
- Fernsehstationen speicherbar, Kabeltu-
- ner Automatischer Sendersuchlauf
- PAL und MESECAM, automatische
- Umschaltung Audio/Video Ein- und
- Ausgänge 2 Scart An-
- schlüsse ein Scart
- Anschluß decodertauglich
- Frontseitige HiFi/
- Video-Eingänge, Cinch
- Mikrofoneingang
- Satelliten-Tuner Eingang
- Stromausfallsicherung
- Echtzeitzählwerk Rest-
- bandanzeige . Quarz-
- Uhr Kindersicherung
- 2 Jahre Akai-Garantie



HiFi-Videorecorder VS-F1000 VPT

NEU im Programm

Nachvertonen

Der VS-F 1000 besitzt eine Klappe, die Cinch-Zusatzanschlüsse für Bild und Ton verdeckt. Auf diese Weise lassen sich schnell Überspielungen beispielsweise vom Camcorder durchführen, ohne daß die rückwärtige (und durch den Fernseher belegte) Scartbuchse verwendet werden muß.

Dazu muß man am Gerät nur "AV 2" anwählen: Über Schaltkontakte an den vorderen Cinchbuchsen erkennt der Recorder automatisch, ob die Scart oder die Cinchbuchsen verwendet werden sollen. Die Audio-Cinchbuchsen haben dabei eine wichtige Nebenfunktion: mit ihnen kann ein fertiges Band nachvertont werden. In diesem Fall wird die Mono-Randspur ausgetauscht gegen die neue Information, die HiFi-Spur bleibt unangetastet. Und nun kommt der Clou: in der Funktion "Audio-Mix" werden HiFi-Spur und Mono-Randspur gemeinsam wiedergegeben, also beispielsweise der Originalton der Camcorder-Aufnahme und die nachträglich eingespielte Hintergrundmusik. Auf diese Weise ergeben sich gerade für den Hobby-Filmer ungeahnte Möglichkeiten der nachträglichen Filmgestaltung.

DX-4 Kopf

Die Kopftrommel ist mit 4 Videoköpfen bestückt. Dabei sorgen spuroptimierte Präzisionsköpfe für optimalen Band-Kopf-Kontakt, der Abtastwinkel wird auf ein hundertstel Grad genau eingehalten.

Die Oberfläche sowohl der Köpfe als auch der Kopftrommel ist dabei noch verschleißfester als die sagenhaften GX-Köpfe der Akai-Cassettendecks.

So wird bei den Videoköpfen eine GX-ähnliche Veredelung angewandt, um hervorragende Standzeiten der extrem beanspruchten Rotationsköpfe zu erreichen, ohne daß sich die Präzision der Abtastung verschlechtert.

Super-Standbild

Ein zitterfreies Standbild mit hoher Bildauflösung bis in die Randzonen wird durch eine aufwendige Elektronik in Verbindung mit den 4 Videoköpfen erreicht. Durch Drücken der "Pause"-Taste ist eine Einzelbildfortschaltung möglich.

Mic-Buchse

Zum Nachvertonen kann auch ein Mikrofon direkt angeschlossen werden: Eine separate Buchse plus eingebauter Vorverstärker machten's möglich.



Das Terminal des Recorders erscheint erst, wenn man die ölgedämpfte Frontplatte aufschwingen läßt. Die komplette Laufwerkstastatur, Schiebeschalter für diverse Funktionen und sogar die Aussteuerungsregler für den HiFi-Ton befinden sich darunter. Auf diese Weise ist großzügiger Platz für alle Tasten entstanden, so sind z. B. die Schieberegler für die Aussteuerung auch bei einem HiFi-Videorecorder gut zu bedienen!

Doch die Klappe hat noch eine nicht unwesentliche Zusatzfunktion: Wenn man eine Cassette einlegt, kann man diese durch Schließen der Klappe sanft in den Recorder schieben. Zwei Schienen links und rechts sorgen dafür, daß die Cassette absolut gleichmäßig eingeführt wird, ein Verkanten ist nahezu ausgeschlossen.

Titelsuchlauf

Der VS-F 1000 kann auch jeden Aufnahmeteil eines Bandes kurz anspielen, falls beispielsweise eine Inhaltsübersicht der Cassette gewünscht wird. Durch Drücken der "Titelsuchlauf"-Taste wird die Funktion aktiviert. Im schnellen Vorlauf läuft der Recorder bis zum Anfang der nächsten Aufnahme, schaltet etwa für 8 sec. auf Wiedergabe, läuft dann automatisch im schnellen Vorlauf bis zum Anfang der nächsten Aufnahme, gibt 8 sec. wieder usw. bis zum Cassettenende. Diese Funktion kann jederzeit durch die Wiedergabe-Taste ausgeschaltet werden.

Der große Vorteil des VS-F 1000 ist die **extrem kurze** Zeit zum Auffinden und Wiedergeben der entsprechenden Aufnahmeteile. Dies wird erst durch das Blitzstartlaufwerk möglich.

VHS-HiFi-Ton

Der HiFi-Ton bei VHS-Recordern kann mit Daten aufweisen, die fast denen der CD entsprechen:

Der Frequenzgang von 20–20000 Hz ist linealgerade, der Geräuschspannungsabstand erreicht mehr als 80 dB. Insofern ist der HiFi-Videorecorder auch als reines HiFi-Aufzeichnungsgerät eine passende Ergänzung für Ihre wertvolle HiFi-Anlage.

Gerade der Longplay-Modus ist besonders interessant, da der HiFi-Ton in seiner Qualität nicht beeinträchtigt wird

Wo sonst findet man ein Aufzeichnungsmedium, das acht Stunden Musik in dieser phantastischen Qualität konservieren kann? Selbstverständlich kann man auch Zweikanalsendungen entsprechend aufnehmen, bei der Wiedergabe kann man entscheiden, welchen Ton man hören will: Das Original oder die synchronisierte Fassung.



Ebenso interessant wie die Vorderseite: Die Rückseite mit den lückenlosen Anschlußmöglichkeiten

Restbandanzeige

Oft taucht die Frage auf: Wieviel Film paßt denn noch auf das Band? Vor allem wenn eine Cassette eingeschoben wird, die irgendwo in der Mitte steht! Die .
Restbandanzeige dieses Gerätes beantwortet die Frage. Sie errechnet anhand der Umdrehungsgeschwindigkeit der Spurwickel die Position des Bandes. Zwar nicht auf die Sekunde genau, aber immerhin vereinfacht dieses Feature die Antwort auf die bange Frage: Paßt der Film nun noch auf die Cassette oder nicht?



Timerprogrammierung über Videotext (VPT) mit TOP-Benutzerführung der dritten Generation.

Durch TOP-Benutzerführung lassen sich alle Möglichkeiten einer Videorecorderprogrammierung über Videotext schnell und einfach nutzen.

Die Vorteile:

- Durch ständige dynamische Auffrischung nahezu keine Warte- und Suchzeiten
- Direkter Zugriff über TOP Tastenfeld. Keine Eingabe von Seitennummern nötig.
- Immer aktueller Informationsstand durch ständige Auffrischung der Videotextseiten, auch im Standby-Betrieb
- Videotext in doppelter Höhe darstellbar
- Aufzeichnungen von Videotextstellen oder Untertitel in Farbe, auch in doppelter Höhe und auch per Timer möglich.
- Berücksichtigung des Zeitunterschieds bei ausländischen Stationen möglich.
- Videotextübertragung über'RGB. Timerdaten und Filmtitel auf Wunsch mit aufnehmbar.

Videorecorder VS-F600 VPT

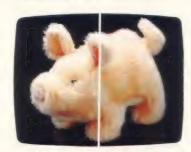
Ein unglaublicher Videorecorder

Mit dem VS-F 600 stellt Akai einen der komfortabelsten HiFi-Videorecorder vor, der zur Zeit denkbar ist. So ist das Akai-Patent I-HQ, das die Bildqualität wesentlich verbessert, in diesem Videorecorder integriert. Mit gutem Bandmaterial läßt sich mit dieser Schaltung eine deutliche Qualitätssteigerung erkennen. Aber auch die sonstige Ausstattung besticht durch ihre Vollständigkeit. Longplay für Bild und Ton (natürlich HiFi) ist selbstverständlich, frontseitige Zusatzeingänge erleichtern das Überspielen und erlauben gleichzeitig das Nachvertonen der Mono-Randspur.

Anschließend kann übrigens der HiFi-Ton und die geänderte Randspur gemeinsam wiedergegeben werden: die Audio-Mix-Funktion macht's möglich.

Trotz der umfangreichen Bedienungsmöglichkeiten mit der Fernbedienung ist diese doch sehr einfach und übersichtlich. Eine Klappe verdeckt die weniger wichtigen Zusatzfunktionen. Zudem werden die Tasten unter der Klappe durch einen Schalter vervierfacht, der diese Funktionsebene in vier Unterebenen unterteilt.

Der Akai VS-F 600 ist ein Schmuckstück in jeder Audio-Video-Anlage! Der VS-F600 ist ausgestattet mit der AKAI Videobandeinmessung I-HQ:



Dem intelligenten Videoband-Einmeßcomputer zur Optimierung der Aufnahme und Wiedergabe in nie dagewesener VHS-Qualität.

Testergebnisse:



Heft 12/1990

"sehr gut"

CAMCORDER & CO

Heft 01/1991

"Gesamtnote 1"



Heft 02/1991

"gut"



"sehr gut"

Trotz der umfangreichen Bedienungsmöglichkeiten mit der Register-Fernbedienung ist diese doch sehr einfach und übersichtlich. Eine Klappe verdeckt die weniger wichtigen Zusatzfunktionen. Zudem werden die Tasten unter der Klappe durch einen Schalter vervierfacht, der diese Funktionsebene in vier

Register-Fernbedienung

Die Videosonderfunktionen wie z. B.
Restzeitanzeige

- 2: Die Einstellfunktionen wie z. B. Uhr oder Sender
- 3: Die Fremdfunktionen des TV's (lernfähig!)
- 4: Die TOP-VPT-Funktionen.

Unterebenen unterteilt.

Sinnvollerweise wird dabei nach Art der Telefonregister und gleich die Beschriftung gewechselt, so daß immer die richtige Bezeichnung der entsprechenden Taste in der jeweiligen Funktionsebene steht. Zudem ist eine dieser Ebenen für verschiedene TV's bereits vorprogrammiert und zusätzlich lernfähig, es kön-

nen also Fremdfernbedienungen in dieser Ebene abgespeichert werden.

Ausstattungstabelle siehe Seite 63

Ausstattung:

■ I-HQ, der erste Bandeinmeßcomputer im Videorecorder WVHS-HiFi-Ton 4 DX-Videoköpfe und zwei HiFi-Köpfe Longplay für Bild und Ton ■ Blitzstart-Laufwerk der zweiten Generation Variable Zeitlupe ■ Shuttle-Suchlauf in beide Richtungen ■ Leerstellen-Suchlauf ■ Index-Suchlauf ■ Assemble-Schnitt Digitale Spurlagen-Regelung für Wiedergabe und Standbild ■ TOP-VPT-Modul der III. Generation ■ Untertitelaufzeichnung in Farbe Textdarstellung in doppelter Höhe (auch aufnehmbar) ■ VPS-Extra-System ■ 8 Programm-Timer über 364 Tage ■ zusätzlicher Quick-Timer ■ Bildschirm-Dialog-System (mehrsprachig) - Automatischer Sendersuchlauf 45 Stationen mit Namen speicherbar - Stromausfallsicherung Echtzeitzählwerk mit Restbandanzeige ■ Quarz-Uhr ■ Folge-Funktion ■ Kindersicherung ■ übersichtliche maskengesteuerte Register-Fernbedienung für alle Funktionen eine Ebene lernfähig und bereits vorprogrammiert für AKAI-TV ■ Scart-Anschluß für A/V, Koaxanschluß für Antenne Ein/Aus, Chinch-Anschluß für HiFi Ein/Aus ■ Frontseitiger An-

schluß (Chinch) für Video/Audio L/R IN
■ Nachvertonung möglich ■ Mixbetrieb bei Wiedergabe

möglich ■ 2 Jahre
Akai-Garantie ■







Videorecorder VS-F600 VPT

Nachvertonen

Der VS-F 600 besitzt auf der rechten Seite eine Klappe, die Chinch-Zusatzanschlüsse für Bild und Ton verdeckt.
Auf diese Weise lassen sich schnell
Überspielungen beispielsweise vom
Camcorder durchführen, ohne daß die
rückwärtige (und durch den Fernseher
belegte) Scartbuchse verwendet werden muß.

Dazu muß man am Gerät nur "Extern" anwählen: Über Schaltkontakte an den vorderen Chinchbuchsen erkennt der Recorder automatisch, ob die Scartoder die Chinchbuchsen verwendet werden sollen. Die Audio-Chinchbuchsen haben dabei eine wichtige Nebenfunktion: mit ihnen kann ein fertiges Band nachvertont werden. In diesem Fall wird die Mono-Randspur ausgetauscht gegen die neue Information, die HiFi-Spur bleibt unangetastet. Und nun kommt der Clou: in der Funktion "Audio-Mix" werden HiFi-Spur und Mono-Randspur gemeinsam wiedergegeben, also beispielsweise der Originalton der Camcorder-Aufnahme und die nachträglich eingespielte Hintergrundmusik. Auf diese Weise ergeben sich gerade für den Hobby-Filmer ungeahnte Möglichkeiten der nachträglichen Filmgestaltung.

Titelsuchlauf

Der VS-F 600 kann auch jeden Aufnahmeteil eines Bandes kurz anspielen, falls beispielsweise eine Inhaltsübersicht der Cassette gewünscht wird. Durch Drücken der "Titelsuchlauf"-Taste wird die Funktion aktiviert. Im schnellen Vorlauf läuft der Recorder bis zum Anfang der nächsten Aufnahme, schaltet etwa für 8 sec. auf Wiedergabe, läuft dann automatisch im schnellen Vorlauf bis zum Anfang der nächsten Aufnahme, gibt 8 sec. wieder usw. bis zum Cassettenende. Diese Funktion kann jederzeit durch die Wiedergabe-Taste ausgeschaltet werden.

Der große Vorteil des VS-F 600 ist die **extrem kurze** Zeit zum Auffinden und Wiedergeben der entsprechenden Aufnahmeteile. Dies wird erst durch das Blitzstartlaufwerk möglich.

Long-Play

Der VS-F 600 bietet die Möglichkeit, mit halber Geschwindigkeit aufzunehmen. Diese Funktion verdoppelt die Spielzeit Ihrer Cassette und ist besonders zum preiswerten Archivieren von Aufnahmen geeignet. Der hohe technische Aufwand garantiert hervorragende Bildqualität in dieser Betriebsart, die sich nur unwesentlich von der Bildqualität in "Normalgeschwindigkeit" unterscheidet.



Der Terminal des Recorders erscheint erst, wenn man auf Knopfdruck ölgedämpft die Frontplatte aufschwingen lässt. Die komplette Laufwerkstastatur, Schiebeschalter für diverse Funktionen und sogar die Aussteuerungsregler für den HiFi-Ton befinden sich darunter. Auf diese Weise ist großzügiger Platz für alle Tasten entstanden, so sind z. B. die Schieberegler für die Aussteuerung auch bei einem HiFi-Videorecorder gut zu bedienen!

Doch die Klappe hat noch eine nicht unwesentliche Zusatzfunktion: Wenn man eine Cassette einlegt, kann man diese durch Schließen der Klappe sanft in den Recorder schieben. Zwei Schienen links und rechts sorgen dafür, daß die Cassette absolut gleichmäßig eingeführt wird, ein Verkanten ist nahezu ausgeschlossen.

Selbstverständlich wird die Klappe auch automatisch von der Cassette geöffnet, wenn diese per Fernbedienung oder Automatikfunktion ausgeworfen wird.

DX-4 KOPF SYSTEM

Blitzstart-Laufwerk

Das VHS-Laufwerk des VS-F 600 gestattet eine Aufnahme bzw. Wiedergabe in ca. 1,2 sec. nach Befehlseingabe. Herkömmliche VHS-Geräte benötigen ungefähr die 10fache Zeit zur Ausführung dieser Funktion.

Variable Zeitlupe

Die 4 Videoköpfe des VS-F 600 garantieren eine zitter- und störungsfreie Zeitlupenwiedergabe. Dabei kann die Zeitlupengeschwindigkeit 5-fach von 1/4 bis 1/20 der normalen Wiedergabegeschwindigkeit variiert werden.

Super-Standbild

Ein zitterfreies Standbild mit hoher Bildauflösung bis in die Randzonen wird durch eine aufwendige Elektronik in Verbindung mit den 4 Videoköpfen erreicht. Durch Drücken der "Pause"-Taste ist eine Einzelbildfortschaltung möglich.

VHS-HiFi-Ton

Der HiFi-Ton bei VHS-Recordern kann mit Daten aufweisen, die fast denen der CD entsprechen:

Der Frequenzgang von 20–20 000 Hz ist linealgerade, der Geräuschspannungsabstand erreicht mehr als 80 dB. Insofern ist der HiFi-Videorecorder auch als reines HiFi-Aufzeichnungsgerät eine passende Ergänzung für Ihre wertvolle HiFi-Anlage.

Gerade der Longplay-Modus ist besonders interessant, da der HiFi-Ton in seiner Qualität nicht beeinträchtigt wird.

Wo sonst findet man ein Aufzeichnungsmedium, das acht Stunden Musik in dieser phantastischen Qualität konservieren kann? Selbstverständlich kann man auch Zweikanalsendungen entsprechend aufnehmen, bei der Wiedergabe kann man entscheiden, welchen Ton man hören will: Das Original oder die synchronisierte Fassung.

Restbandanzeige

Oft taucht die Frage auf: Wieviel Film paßt denn noch auf das Band? Vor allem wenn eine Cassette eingeschoben wird, die irgendwo in der Mitte steht! Die .
Restbandanzeige dieses Gerätes beantwortet die Frage. Sie errechnet anhand der Umdrehungsgeschwindigkeit der Spurwickel die Position des Bandes. Zwar nicht auf die Sekunde genau, aber immerhin vereinfacht dieses Feature die Antwort auf die bange Frage: Paßt der Film nun noch auf die Cassette oder nicht?



Timerprogrammierung über Videotext (VPT) mit TOP-Benutzerführung der dritten Generation.

Durch TOP-Benutzerführung lassen sich alle Möglichkeiten einer Videorecorderprogrammierung über Videotext schnell und einfach nutzen.

Die Vorteile:

- Umfangreicher 32 Seiten-Videotextspeicher
- Durch ständige dynamische Auffrischung nahezu keine Warte- und Suchzeiten
- Direkter Zugriff über TOP Tastenfeld. Keine Eingabe von Seitennummern nötig.
- Immer aktueller Informationsstand durch ständige Auffrischung der Videotextseiten, auch im Standby-Betrieb
- Videotext in doppelter Höhe darstellbar
- Aufzeichnungen von Videotextstellen oder Untertitel in Farbe, auch in doppelter Höhe und auch per Timer möglich.
- Berücksichtigung des Zeitunterschieds bei ausländischen Stationen möglich.

HiFi-Videorecorder VS-F580 VPT

NEU im Programm

Eine faszinierendes Stück High-Tech

Dieser neue Videorecorder bietet wirklich eine ganze Menge fürs Geld. Die Akai-Erfindung I-HQ, die auch mit Normal-VHS eine Bildqualität ermöglicht, die optisch schon an S-VHS heranreicht, ist auch in diesem Recorder integriert.

Praktisch auch das Shuttle-Rad auf der Fernbedienung, das viele Laufwerksfunktionen einfach mit einem Dreh am Rad steuert. Ganz nebenbei: Die Vierkopftechnik ermöglicht Bild- und Tonaufzeichnung auch in Longplay, wobei man die Kapazität seiner Cassetten verdoppeln kann.

Wie man sieht: Ein komplett ausgestatteter, komfortabler Videorecorder, der dank I-HQ auch noch mit der besten Bildqualität aufwarten kann, die derzeit im VHS-Sektor zu haben ist.

I-HQ: Der erste Videoband-Einmeßcomputer für Videorecorder

Der Bandeinmeßvorgang wird durch gleichzeitiges Drücken der Record-Taste und der "Intelligentes HQ"-Taste gestartet. Auf dem Bildschirm wird "Abgleich" angezeigt. Der VS-F 580 nimmt nun für ca. 2 Sekunden auf, spult das Band wieder zurück und analysiert die Aufnahme. Danach wird das Band wieder zum Anfangspunkt zurückgespult und der Videorecorder geht in Aufnahmebereitschaft. Der gesamte Einmeßvorgang dauert ca. 15 Sekunden. Die ermittelten Einmeßdaten bleiben so lange gespeichert, bis die Kassette wieder aus dem Gerät entnommen wird. Bei der Wiedergabe können Sie auf Wunsch das I-HQ ausschalten, um das Ergebnis zu vergleichen. Wir empfehlen jedoch, das System ständig eingeschaltet zu lassen, damit optimale Bildqualität erreicht wird.



Eingang für Satelliten-Receiver

Seit der Satelliten-Empfang auch für den Normalverbraucher erschwinglich geworden ist, erfreuen sich diese Heimsatellitenempfangsanlagen immer größerer Beliebtheit. Akai hat dem Umstand Rechnung getragen und rüstet diesen Videorecorder mit einem zusätzlichen Eingang aus, der für derartige Geräte reserviert ist. Auf diese Weise kann das Fernsehgerät über die Scartverbindung angesteuert werden, und zusätzlich findet auch der Satelliten-Receiver Anschluß in der Ebene des Videosignals. Dabei kann der Anschluß über das Antennenkabel vermieden werden, der Qualitätseinbußen infolge der nötigen Modulationen zur Folge



Ausstattung:

■ Automatische Bandeinmessung (I-HQ) ■ VHS-HiFi-Ton ■ Blitzstart-Laufwerk (II. Generation) - Fernbedienung mit Shuttle-Ring ■ DX-4 Kopf ■ Standard und Longplay (SP/LP) für Bild und Ton ■ Variable Zeitlupe
Super-Standbild Rückwärtswiedergabe Standbild mit Einzelbildschaltung
Störstreifenarmer Bildsuchlauf ■ Assemble-Schnitt ■ Index-, Titel- und Leerstellen-Suchlauf (+/- 99) ■ VPS-Extra-System ■ 8 Programm-Timer über 364 Tage ■ Mehrsprachiger Bildschirm-Dialog ■ Dateneingabe mit Benutzerführung auf dem Bildschirm Zusätzlicher Quick- und Sleep-Timer ■ Digitale Spurlagen Regelung ■ Folge-Funktion ■ Diverse Auto-Funktionen ■ HQ-Bildqualität ■ TOP-VPT-Modul der 3. Generation ■ Untertitelaufzeichnung in Farbe ■ Textdarstellung in doppelter Höhe (auch aufnehmbar) 45 Fernsehstationen speicherbar, Kabeltuner - Automatischer Sendersuchlauf ■ PAL und MESECAM, automatische Umschaltung ■ HiFi Ein- und Ausgänge Scart-Anschluß Stromausfallsicherung ■ Echtzeitzählwerk ■ Restbandanzeige ■ Quarz-Uhr ■ Kindersicherung ■ 2 Jahre Akai-Garantie





Videotechnik zum Entspannen

HiFi-Videorecorder VS-F500II

NEU im Programm

Alternativ zum VS-F 580 gibt es das Modell VS-F 500 II, das nicht mit dem VPT-Modul ausgestattet ist.

Somit wird dieser Recorder interessant für jeden, der einen preiswerten HiFi-Recorder sucht, womöglich als Zweitgerät zum Überspielen. Denn eines ist selbstverständlich: Die Akai-Erfindung I-HQ ist selbstverständlich vorhanden, die gerade bei Kopien die Bildqualität erheblich über das Level anhebt, das man normalerweise von VHS gewohnt ist. Die Testergebnisse von I-HQ-Geräten, die bislang von den verschiedensten Testinstituten und Magazinen veröffentlicht wurden, sprechen gerade bezüglich der Bildqualität eine deutliche Sprache: Immer wieder wurde bestätigt, daß sich die Bildqualität deutlich vom VHS-Niveau abhebt.

Insofern ist gerade dieser Recorder mit der Kombination HiFi und I-HQ eine ebenso ideale wie preiswerte Maschine!

I-HQ: Der erste Videoband-Einmeßcomputer für Videorecorder

Der Bandeinmeßvorgang wird durch gleichzeitiges Drücken der Record-Taste und der "Intelligentes HQ"-Taste gestartet. Auf dem Bildschirm wird "Abgleich" angezeigt. Der VS-F 500II nimmt nun für ca. 2 Sekunden auf, spult das Band wieder zurück und analysiert die Aufnahme. Danach wird das Band wieder zum Anfangspunkt zurückgespult und der Videorecorder geht in Aufnahmebereitschaft. Der gesamte Einmeßvorgang dauert ca. 15 Sekunden. Die ermittelten Einmeßdaten bleiben so lange gespeichert, bis die Kassette wieder aus dem Gerät entnommen wird. Bei der Wiedergabe können Sie auf Wunsch das I-HQ ausschalten, um das Ergebnis zu vergleichen. Wir empfehlen jedoch, das System ständig eingeschaltet zu lassen, damit optimale Bildqualität erreicht wird.



Blitzstart-Laufwerk

Das VHS-Laufwerk des VS-F 500II gestattet eine Aufnahme bzw. Wieder gabe in ca. 1,2 sec. nach Befehlseingabe. Herkömmliche VHS-Geräte benötigen ungefähr die 10fache Zeit zur Ausführung dieser Funktion.

Variable Zeitlupe

Die 4 Videoköpfe des VS-F 500II garantieren eine zitter- und störungsfreie Zeitlupenwiedergabe. Dabei kann die Zeitlupengeschwindigkeit 5-fach von 1/4 bis 1/20 der normalen Wiedergabe geschwindigkeit variiert werden.

Long-Play

Der VS-F 500II bietet die Möglichkeit, mit halber Geschwindigkeit aufzunehmen. Diese Funktion.verdoppelt die Spielzeit Ihrer Cassette und ist besonders zum preiswerten Archivieren von Aufnahmen geeignet. Der hohe technische Aufwand garantiert hervorragende Bildqualität in dieser Betriebsart, die sich nur unwesentlich von der Bildqualität in "Normalgeschwindigkeit" unterscheidet.

Restbandanzeige

Oft taucht die Frage auf: Wieviel Film paßt denn noch auf das Band? Vor allem wenn eine Cassette eingeschoben wird, die irgendwo in der Mitte steht! Die Restbandanzeige dieses Gerätes beantwortet die Frage. Sie errechnet anhand der Umdrehungsgeschwindigkeit der Spurwickel die Position des Bandes. Zwar nicht auf die Sekunde genau, aber immerhin vereinfacht dieses Feature die Antwort auf die bange Frage: Paßt der Film nun noch auf die Cassette oder nicht?

Ausstattung:

- Automatische Bandeinmessung (I-HQ)
- VHS-HiFi-Ton Blitzstart-Laufwerk (II. Generation) Fernbedienung mit
- LCD-Anzeige zur Timerprogrammierung
- DX-4 Kopf Standard und Longplay (SP/LP) für Bild und Ton Variable Zeit-
- lupe Super-Standbild Rückwärts-
- wiedergabe Standbild mit Einzelbildschaltung ■ Störstreifenarmer Bildsuch-
- lauf Assemble-Schnitt Index-, Titelund Leerstellen-Suchlauf (+/- 99) ■
- VPS-Extra-System 8 Programm-Timer
- über 364 Tage Mehrsprachiger Bild-
- schirm-Dialog Dateneingabe mit
- Benutzerführung auf dem Bildschirm
- Zusätzlicher Quick- und Sleep-Timer ■
- Digitale Spurlagen Regelung Folge-Funktion ■ Diverse Auto-Funktionen ■
- HQ-Bildgualität 45 Fernsehstationen
- speicherbar, Kabeltuner Automatischer
- Sendersuchlauf PAL und MESECAM, automatische Umschaltung ■ Audio Aus-
- steuerungsanzeige auf dem Bildschirm

 Audio/Video Ein- und Ausgänge
- Scart-Anschluß Stromausfallsiche-
- rung Echtzeitzählwerk Restbandan-
- zeige Quarz-Uhr Kindersicherung
- 2 Jahre Akai-Garantie





Videorecorder VS-F480 VPT

NEU im Programm

Videostudio mit durchdachter Ausstattung

Gerade die immer größer werdende Zahl derjenigen, die eigene Videofilme erstellen wollen, finden im VS-F 480 das optimale Gerät. Denn erstens sorgt die Akai Entwicklung I-HQ für überragende Bildqualität bei Verwendung guter Bänder, so daß die unweigerlich auftretenden Kopierverluste mehr als kompensiert werden. So entsteht auch im VHS-System noch eine Kopierqualität, die mit gutem Gewissen vorgeführt werden kann

Und zweitens sorgt die Nachvertonungsmöglichkeit dafür, daß der Originalton gegen eine Neueinspielung ausgetauscht werden kann. Oft sind unerwünschte "Regieanweisungen" des Kameramannes oder sonstige unschöne Umgebungsgeräusche mit auf dem Original, die nun auf der Kopie durch einen gesprochenen Kommentar oder auch durch Musik oder aber mit einer Mischung aus beiden ersetzt werden kann.

Und drittens ermöglicht das Jog-Shuttle-Rad eine ebenso bequeme wie präzise "Rangierarbeit", um bestimmte Szenen zu finden: Mit dem äußeren Ring steuern Sie den Suchlauf, das innere Rad dreht den Film Bild für Bild weiter, vorwärts oder rückwärts.

Wenn Sie viel schneiden: Sehen Sie sich den VS-F 480 einmal bei Ihrem Händler an!

I-HQ: Der erste Videoband-Einmeßcomputer für Videorecorder

Der Bandeinmeßvorgang wird durch gleichzeitiges Drücken der Record-Taste und der "Intelligentes HQ"-Taste gestartet. Auf dem Bildschirm wird "Abgleich" angezeigt. Der VS-F 480 nimmt nun für ca. 2 Sekunden auf, spult das Band wieder zurück und analysiert die Aufnahme. Danach wird das Band wieder zum Anfangspunkt zurückgespult und der Videorecorder geht in Aufnahmebereitschaft. Der gesamte Einmeßvorgang dauert ca. 15 Sekunden. Die ermittelten Einmeßdaten bleiben so lange gespeichert, bis die Kassette wieder aus dem Gerät entnommen wird. Bei der Wiedergabe können Sie auf Wunsch das I-HQ ausschalten, um das Ergebnis zu vergleichen. Wir empfehlen jedoch, das System ständig eingeschaltet zu lassen, damit optimale Bildqualität erreicht wird.



Nachvertonen

Der VS-F 480 besitzt eine Klappe, die Cinch-Zusatzanschlüsse für Bild und Ton verdeckt

Auf diese Weise lassen sich schnell Überspielungen beispielsweise vom Camcorder durchführen, ohne daß die rückwärtige (und durch den Fernseher belegte) Scartbuchse verwendet werden muß.

Dazu muß man am Gerät nur "Extern" anwählen: Über Schaltkontakte an den vorderen Cinchbuchsen erkennt der Recorder automatisch. ob die Scartoder die Cinchbuchsen verwendet werden sollen. Die Audio-Cinchbuchsen haben dabei eine wichtige Nebenfunktion: mit ihnen kann ein fertiges Band nachvertont werden. In diesem Fall wird die Mono-Randspur ausgetauscht gegen die neue Information.

Eingang für Satelliten-Receiver

Seit der Satelliten-Empfang auch für den Normalverbraucher erschwinglich geworden ist, erfreuen sich diese Heimsatellitenempfangsanlagen immer größerer Beliebtheit. Akai hat dem Umstand Rechnung getragen und rüstet diesen Videorecorder mit einem zusätzlichen Eingang aus, der für derartige Geräte reserviert ist. Auf diese Weise kann das Fernsehgerät über die Scartverbindung angesteuert werden, und zusätzlich findet auch der Satelliten-Receiver Anschluß in der Ebene des Videosignals. Dabei kann der Anschluß über das Antennenkabel vermieden werden, der Qualitätseinbußen infolge der nötigen Modulationen zur Folge

Ausstattung:

- Automatische Bandeinmessung (I-HQ)
- Blitzstart-Laufwerk (II. Generation) ■
- Jog-Shuttle Scheibe am Gerät und auf Fernbedienung ■ DX-4 Kopf ■ Standard- und Longplay (SP/LP) für Bild und
- Ton Variable Zeitlupe Super-Standbild ■ Rückwärtswiedergabe ■ Standbild mit Einzelbildschaltung ■ Störstrei-
- fenarmer Bildsuchlauf Assemble-Schnitt ■ Index-, Titel- und Leerstellen-
- Suchlauf (+/- 99) VPS-Extra-System
- 8 Programm-Timer über 364 Tage Mehrsprachiger Bildschirm-Dialog Dateneingabe mit Benutzerführung auf
- dem Bildschirm Zusätzlicher Quick-
- und Sleep-Timer Digitale Spurlagen Regelung ■ Folge- Funktion ■ Diverse
- Auto-Funktionen HQ-Bildqualität
- TOP-VPT-Modul der 3. Generation ■
- Untertitelaufzeichnung in Farbe Textdarstellung in doppelter Höhe (auch auf-
- nehmbar) 45 Fernsehstationen spei-
- cherbar, Kabeltuner Automatischer Sen-
- dersuchlauf PAL und MESECAM, auto-
- matische Umschaltung Audio/Video
- Eingang auf der Frontseite Mikrofon-
- anschluß Scart-Anschluß Satelliten-Tuner Eingang Stromausfallsiche-
- rung Echtzeitzählwerk Restbandan-
- zeige Quarz-Uhr Kindersicherung
- 2 Jahre Akai-Garantie





Videorecorder VS-F480 VPT

NEU im Programm

Blitzstart-Laufwerk

Das VHS-Laufwerk des VS-F 480 gestattet eine Aufnahme bzw. Wiedergabe in ca. 1,2 sec. nach Befehlseingabe. Herkömmliche VHS-Geräte benötigen ungefähr die 10-fache Zeit zur Ausführung dieser Funktion.



Jog/Shuttle

Die Jog/Shuttle-Steuerung wurde aus der Profitechnik übernommen. Dabei kann man mit der innenliegenden Jog-Scheibe den Bandtransport Bild-für-Bild vornehmen, vorwärts oder rückwärts. Jede "klick"-Position der Scheibe entspricht einem Bild. Der äußere Shuttle-Ring steuert wie ein Gaspedal die Zeitlupe und den Zeitraffer: je weiter man aufdreht, desto schneller wird der Bandtransport. Auch das funktioniert in Vorwärts- oder Rückwärts-Richtung.

Titelsuchlauf

Der VS-F 480 kann auch jeden Aufnahmeteil eines Bandes kurz anspielen, falls beispielsweise eine Inhaltsübersicht der Cassette gewünscht wird. Durch Drücken der "Titelsuchlauf"-Taste wird die Funktion aktiviert. Im schnellen Vorlauf läuft der Recorder bis zum Anfang der nächsten Aufnahme, schaltet etwa für 8 sec. auf Wiedergabe, läuft dann automatisch im schnellen Vorlauf bis zum Anfang der nächsten Aufnahme, gibt 8 sec. wieder usw. bis zum Cassettenende. Diese Funktion kann jederzeit durch die Wiedergabe-Taste ausgeschaltet werden

Der große Vorteil des VS-F 480 ist die extrem kurze Zeit zum Auffinden und Wiedergeben der entsprechenden Aufnahmeteile. Dies wird erst durch das Blitzstartlaufwerk möglich.

Restbandanzeige

Oft taucht die Frage auf: Wieviel Film paßt denn noch auf das Band? Vor allem wenn eine Cassette eingeschoben wird, die irgendwo in der Mitte steht! Die Restbandanzeige dieses Gerätes beantwortet die Frage. Sie errechnet anhand der Umdrehungsgeschwindigkeit der Spurwickel die Position des Bandes. Zwar nicht auf die Sekunde genau, aber immerhin vereinfacht dieses Feature die Antwort auf die bange Frage: Paßt der Film nun noch auf die Cassette oder nicht?

Long-Play

Der VS-F 480 bietet die Möglichkeit, mit halber Geschwindigkeit aufzunehmen. Diese Funktion verdoppelt die Spielzeit Ihrer Cassette und ist besonders zum preiswerten Archivieren von Aufnahmen geeignet. Der hohe technische Aufwand garantiert hervorragende Bildqualität in dieser Betriebsart, die sich nur unwesentlich von der Bildqualität in "Normalgeschwindigkeit" unterscheidet.

Kindersicherung

Durch Drücken der Stop-Taste etwa 6 sec. wird die Wiedergabe-Funktion verriegelt, auf dem Bildschirm erscheint ein "Schlüssel-Symbol" – gesperrt. Alle anderen Funktionen außer Wiedergabe funktionieren. Entriegelt wird der Recorder nur über die Fernbedienung.

Index-Suchlauf

Bei jedem Aufnahme-Beginn setzt der VS-F 480 ein Index-Signal. Über die Index-Taste und einer Index-Anzeige im Display lassen sich bis zu 99 Index-Nummern direkt anwählen. Die gewünschte Bandstelle wird im schnellen Vorlauf oder Rücklauf erreicht, die Wiedergabe beginnt automatisch. Das lästige Suchen nach dem Anfang einer bestimmten Aufnahme entfällt.

Variable Zeitlupe

Die 4 Videoköpfe des VS-F 480 garantieren eine zitter- und störungsfreie Zeitlupenwiedergabe. Dabei kann die Zeitlupengeschwindigkeit 5-fach von 1/4 bis 1/20 der normalen Wiedergabegeschwindigkeit variiert werden.

Super-Standbild

Ein zitterfreies Standbild mit hoher Bildauflösung bis in die Randzonen wird durch eine aufwendige Elektronik in Verbindung mit den 4 Videoköpfen erreicht. Durch Drücken der "Pause"-Taste ist eine Einzelbildfortschaltung möglich.

Störstreifenarmer Bildsuchlauf

Eine Eigenschaft dieses AKAI-Recorders ist der störstreifenarme Bildsuchlauf. Das Betrachten der schnellen Bildfolge mit fast Normalbildqualität ermöglicht eine hohe Erkennbarkeit der Handlung. Die Störstreifen werden elektronisch unterdrückt und reduzieren sich auf sehr schmale Bereiche.

VPS-Kodierung im Klartext

Der verschlüsselte VPS-Code wird auf dem Bildschirm in Klartext wiedergegeben, das VPS-Signal kann noch zusätzliche Informationen enthalten:

- 1) Status-Kodierung, wenn keine VPS-Kodierung vom Sender ausgestrahlt wird.
- 2) Leercode-Kodierung, wird zwischen den Programmen ausgestrahlt.
- **3)** Unterbrechungs-Kodierung, wenn ein Programm zeitweilig unterbrochen wird (z. B. Fußballspiel).

Echtzeit-Zählwerk

Das Bandzählwerk (Display am Gerät und Bildschirm) gibt die abgelaufene Spielzeit in Stunden, Minuten und Sekunden wieder.



AKAI-Bildschirm Dialog-System

Das AKAI-Bildschirm-Dialog-System ermöglicht einfachste Bedienung durch zusätzliche Informationen über den Bildschirm, quasi als eingebaute "Bedienungsanleitung". Das Programmieren wird zum Kinderspiel. Durch den "Klartext" sind keine Falschprogrammierungen oder Irrtümer möglich



Timerprogrammierung über Videotext (VPT) mit TOP-Benutzerführung der dritten Generation.

Durch TOP-Benutzerführung lassen sich alle Möglichkeiten einer Videorecorderprogrammierung über Videotext schnell und einfach nutzen.

Die Vorteile:

- Durch ständige dynamische Auffrischung nahezu keine Warte- und Suchzeiten
- Direkter Zugriff über TOP Tastenfeld. Keine Eingabe von Seitennummern nötig.
- Immer aktueller Informationsstand durch ständige Auffrischung der Videotextseiten, auch im Standby-Betrieb
- Videotext in doppelter Höhe darstellbar
- Aufzeichnungen von Videotextstellen oder Untertitel in Farbe, auch in doppelter Höhe und auch per Timer möglich.
- Berücksichtigung des Zeitunterschieds bei ausländischen Stationen möglich.

Videorecorder VS-F440 VPT

NEU im Programm

Das clevere Paket von Akai

Vier Videoköpfe ermöglichen im VS-F440 die Halbierung der Bandgeschwindigkeit, das Gerät kann also auch im "Longplay"-Modus aufnehmen und wiedergeben.

Damit wird erheblich an Bandkosten gespart, denn automatisch hat jede Cassette die doppelte Spieldauer!

Auch über die Bildqualität braucht man sich keine Gedanken zu machen, denn die Akai-Erfindung I-HQ mißt auch im Longplay die Cassetten auf optimale Qualität ein.

Besonders wichtig ist dies, wenn beispielsweise während der Urlaubszeit mehrere Spielfilme timergesteuert aufgenommen werden sollen.

Daß dieses Gerät auch noch das Videotextmodul beinhaltet, macht es gleich dreifach interessant: I-HQ, TOP-VPT und Longplay sind eine phantastische Kombination! Der VS-F440 ist ausgestattet mit der AKAI Videobandeinmessung I-HQ:



Dem intelligenten Videoband-Einmeßcomputer zur Optimierung der Aufnahme und Wiedergabe in nie dagewesener VHS-Qualität.

DX-4 Kopf

Die Kopftrommel ist mit 4 Videoköpfen bestückt. Dabei sorgen spuroptimierte Präzisionsköpfe für optimalen Band-Kopf-Kontakt, der Abtastwinkel wird auf ein hundertstel Grad genau eingehalten.

Die Oberfläche sowohl der Köpfe als auch der Kopftrommel ist dabei noch verschleißfester als die sagenhaften GX-Köpfe der Akai-Cassettendecks.

So wird bei den Videoköpfen eine GX-ähnliche Veredelung angewandt, um hervorragende Standzeiten der extrem beanspruchten Rotationsköpfe zu erreichen, ohne daß sich die Präzision der Abtastung verschlechtert.



Timerprogrammierung über Videotext (VPT) mit TOP-Benutzerführung der dritten Generation.

Durch TOP-Benutzerführung lassen sich alle Möglichkeiten einer Videorecorderprogrammierung über Videotext schnell und einfach nutzen.

VPS-Kodierung im Klartext

Der verschlüsselte VPS-Code wird auf dem Bildschirm in Klartext wiedergegeben, das VPS-Signal kann noch zusätzliche Informationen enthalten:

- 1) Status-Kodierung, wenn keine VPS-Kodierung vom Sender ausgestrahlt wird.
- **2)** Leercode-Kodierung, wird zwischen den Programmen ausgestrahlt.
- **3)** Unterbrechungs-Kodierung, wenn ein Programm zeitweilig unterbrochen wird (z. B. Fußballspiel).

Ausstattung:

Automatische Bandeinmessung (I-HQ) ■ Blitzstart-Laufwerk (II. Generation) ■ DX-4 Kopf ■ Standard und Longplay (SP/LP) für Bild und Ton ■ Variable Zeitlupe ■ Super-Standbild ■ Rückwärtswiedergabe - Standbild mit Einzelbildschaltung Störstreifenarmer Bildsuchlauf ■ Assemble-Schnitt ■ Index-, Titelund Leerstellen-Suchlauf (+/- 99) ■ VPS-Extra-System ■ 8 Programm-Timer über 364 Tage ■ Mehrsprachiger Bildschirm-Dialog Dateneingabe mit Benutzerführung auf dem Bildschirm Digitale Spurlagen Regelung ■ Folge-Funktion ■ Diverse Auto-Funktionen ■ HQ-Bildqualität ■ TOP-VPT-Modul der 3. Generation Untertitelaufzeichnung in Farbe ■ Textdarstellung in doppelter Höhe (auch aufnehmbar) ■ 45 Fernsehstationen speicherbar Mabeltuner Automatischer Sendersuchlauf PAL und MESECAM, automatische Umschaltung ■ Scart-Anschluß ■ Stromausfallsicherung ■ Echtzeitzählwerk ■ Quarz-Uhr ■

Ausstattungstabelle siehe Seite 63

Kindersicherung





Genießen Sie Videotechnik in Spitzenqualität

Videorecorder VS-F340 VPT

NEU im Programm

Dieses Gerät bietet eine Fülle von Ausstattungsmerkmalen, die eigentlich nur in höheren Preisklassen zu finden sind. So ist beispielsweise das Akaieigene I-HQ-System integriert, das die nachweislich beste VHS-Bildqualität ermöglicht. Die drei Videoköpfe garantieren beste Bildqualität bei den Sonderfunktionen, Standbild und Zeitlupe sind störstreifenfrei und ohne sonstige Störungen zu betrachten – in I-HQ-Qualität!

Zur bequemen Nutzung des Videotextangebots ist der Akai-TOP-VPT-Decoder gleich eingebaut, der zudem die absolut einfachste Form der Timer-Programmierung ermöglicht: Sendung auf der Videotexttafel anwählen, OK drücken, fertig ist die Programmierung. Alles in allem stellt der Videorecorder VS-F 340 ein Angebot dar, an dem keiner vorbeigehen kann!

Der VS-F340 ist ausgestattet mit der AKAI Videobandeinmessung I-HQ:



Dem intelligenten Videoband-Einmeßcomputer zur Optimierung der Aufnahme und Wiedergabe in nie dagewesener VHS-Qualität.

Quarz-Uhr

Das Gerät ist mit einer Quarz-Uhr ausgestattet. Das Display zeigt nur die Uhrzeit, der Bildschirm zusätzlich das Datum an.



Kindersicherung

Durch Drücken der Stop-Taste etwa 6 sec. wird die Wiedergabe-Funktion verriegelt, auf dem Bildschirm erscheint ein "Schlüssel-Symbol" – gesperrt. Alle anderen Funktionen außer Wiedergabe funktionieren. Entriegelt wird der Recorder nur über die Fernbedienung.



Timerprogrammierung über Videotext (VPT) mit TOP-Benutzerführung der dritten Generation.

Durch TOP-Benutzerführung lassen sich alle Möglichkeiten einer Videorecorderprogrammierung über Videotext schnell und einfach nutzen.

Folge-Funktion

Eine beliebige Funktionsfolge kann frei gewählt werden bzw. automatisches Rückspulen am Bandende bis zum Bandanfang und darauffolgende Wiedergabe. Diese Funktionsfolge wird dann vom Gerät automatisch durchgeführt.

Wenn Sie einen Videofilm gesehen haben, müssen Sie zurückspulen und warten, bis der Anfang der Cassette erreicht wird. dann die Cassette auswerfen und das Gerät abschalten. Diese Funktionsfolge erledigt das Gerät bei Betätigung der Auto-Aus Funktion automatisch.

Ausstattung:

- Automatische Bandeinmessung (I-HQ)
- Blitzstart-Laufwerk (II. Generation) DX-3 Kopf Variable Zeitlupe Super-
- Standbild Rückwärtswiedergabe Standbild mit Einzelbildschaltung Stör-
- streifenarmer Bildsuchlauf Assemble-
- Schnitt Index-. Titel- und Leerstellen-Suchlauf (+/- 99) ■ VPS-Extra-System
- 8 Programm-Timer über 364 Tage Mehrsprachiger Bildschirm-Dialog Dateneingabe mit Benutzerführung auf
- dem Bildschirm Digitale Spurlagen
 Regelung Folge- Funktion Diverse
 Auto-Funktionen HQ-Bildqualität ■
 TOP VOT Modul des 3. Copyration ■
- TOP-VPT-Modul der 3. Generation ■
 Untertitelaufzeichnung in Farbe Textdarstellung in doppelter Höhe (auch auf-
- nehmbar) 45 Fernsehstationen speicherbar ■ Kabeltuner ■ PAL und MESE-
- CAM, automatische Umschaltung ■
 Scart-Anschluß Stromausfallsicherung
 Echtzeitzählwerk Quarz-Uhr Kin-
- dersicherung





Videorecorder VS-F280 VPT

NEU im Programm

I-HQ und TOP-VPT: Nie zuvor gab es so viel Recorder zu diesem Preis!

Auch wenn Sie nicht allzuviel Geld für einen Videorecorder ausgeben wollen, weil Sie ihn beispielsweise nur als Zweitgerät nutzen wollen – auf die Bildqualität der Testsieger brauchen Sie nicht zu verzichten, wenn Sie sich für den VS-F 280 entscheiden. Denn auch er hat die I-HQ-Schaltung eingebaut, die aus Standard-VHS-Geräten eine Bildqualität zaubert, die optisch bis an S-VHS heranreicht!

Bei der ersten Vorstellung dieser Technik in unseren Spitzengeräten wurden diese Modelle sofort mit großem Abstand zu den Referenzgeräten im VHS-Lager gekürt. Dies allein ist sensationell genug, doch die Tatsache, daß jene High-Tech-Entwicklung nun auch in einem Akai-Videorecorder steckt, der so preisgünstig ist, ist sicherlich für viele unglaublich!

Selbstverständlich ist auch die für Akai typische Ausstattung vorhanden: Das superschnelle Laufwerk, die Programmierung des Timers über Bildschirmdialog, das funktionssichere VPS-Extra-System und vieles mehr. Dieses Gerät sollten Sie unbedingt in die engere Wahl ziehen!

I-HQ: Der erste Videoband-Einmeßcomputer für Videorecorder

Der Bandeinmeßvorgang wird durch gleichzeitiges Drücken der Record-Taste und der "Intelligentes HQ"-Taste gestartet. Auf dem Bildschirm wird "Abgleich" angezeigt. Der VS-F 280 nimmt nun für ca. 2 Sekunden auf, spult das Band wieder zurück und analysiert die Aufnahme. Danach wird das Band wieder zum Anfangspunkt zurückgespult und der Videorecorder geht in Aufnahmebereitschaft. Der gesamte Einmeßvorgang dauert ca. 15 Sekunden. Die ermittelten Einmeßdaten bleiben so lange gespeichert, bis die Kassette wieder aus dem Gerät entnommen wird. Bei der Wiedergabe können Sie auf Wunsch das I-HQ ausschalten, um das Ergebnis zu vergleichen. Wir empfehlen jedoch, das System ständig eingeschaltet zu lassen, damit optimale Bildqualität erreicht wird.





Timerprogrammierung über Videotext (VPT) mit TOP-Benutzerführung der dritten Generation.

Durch TOP-Benutzerführung lassen sich alle Möglichkeiten einer Videorecorderprogrammierung über Videotext schnell und einfach nutzen.

Die Vorteile:

- Durch ständige dynamische Auffrischung nahezu keine Warte- und Suchzeiten
- Direkter Zugriff über TOP Tastenfeld. Keine Eingabe von Seitennummern nötig.
- Immer aktueller Informationsstand durch ständige Auffrischung der Videotextseiten, auch im Standby-Betrieb
- Videotext in doppelter Höhe darstellbar
- Aufzeichnungen von Videotextstellen oder Untertitel in Farbe, auch in doppelter Höhe und auch per Timer möglich.
- Berücksichtigung des Zeitunterschieds bei ausländischen Stationen möglich.

Ausstattung:

- Automatische Bandeinmessung (I-HQ)
- Blitzstart-Laufwerk (II. Generation) DX-2 Kopf Zeitlupe Standbild Standbild mit Einzelbildschaltung Störstreifenarmer Bildsuchlauf Assemble-
- Schnitt Index-, Titel- und Leerstellen-Suchlauf (+/- 99) ■ VPS-Extra-System
- 8 Programm-Timer über 364 Tage Mehrsprachiger Bildschirm-Dialog Dateneingabe mit Benutzerführung auf dem Bildschirm Digitale Spurlagen Regelung Folge-Funktion Diverse Auto-Funktionen HQ-Bildqualität TOP-VPT-Modul der 3. Generation Untertitelaufzeichnung in Farbe Textdarstellung in doppelter Höhe (auch auf-
- Scart-Anschluß Stromausfallsicherung
 Echtzeitzählwerk Quarz-Uhr Kindersicherung

nehmbar) ■ 45 Fernsehstationen spei-

cherbar, Kabeltuner ■ PAL und MESE-

CAM, automatische Umschaltung





Ein Meister in Sachen Preis-Leistungsverhältnis!

Videorecorder VS-F270

NEU im Programm

Das Gerät VS-F 270 ist der preiswerteste I-HQ-Recorder im großen Akai-Programm.

Doch auch wenn dieses Gerät nicht mit dem TOP-VPT-Modul ausgestattet ist, bietet es eine komfortable Möglichkeit der Timer- oder Uhr-Programmierung, Denn die Fernbedienung hat ein eingebautes LCD-Display, das direkt Programmierbefehle aufnimmt und anzeigt. Ist die Programmierung abgeschlossen und alle Daten in der Fernbedienung gespeichert, so werden diese in "einem Rutsch" an den Recorder übertragen.

Natürlich brauchen Sie auch bei diesem Recorder nicht auf High-Tech-Ausstattung verzichten. Videobandeinmessung I-HQ, Digitale Spurregelung, VPS-Extra-System und vieles mehr sind bei Akai eben keine Extras, sondern Standard und damit auch beim "Kleinsten" VS-F 270 vorhanden.

Das ist der Vorteil eines Herstellers, der diese Techniken als Pionier entwickelte! Der VS-F270 ist ausgestattet mit der AKAI Videobandeinmessung I-HQ:



Dem intelligenten Videoband-Einmeßcomputer zur Optimierung der Aufnahme und Wiedergabe in nie dagewesener VHS-Qualität.

Ausstattung:

- Automatische Bandeinmessung (I-HQ)Fernbedienung mit LCD-Anzeige zur
- Timerprogrammierung Blitzstart-Laufwerk (II. Generation) ■ DX-2 Kopf ■ Zeitlupe ■ Standbild ■ Standbild mit Einzelbildschaltung ■ Störstreifenarmer Bildsuchlauf ■ Assemble-Schnitt ■ Index-, Titel- und Leerstellen-Suchlauf (+/- 99) ■ VPS-Extra-System ■ 8 Programm-Timer über 364 Tage ■ Mehrsprachiger Bildschirm-Dialog ■ Dateneingabe mit Benutzerführung auf dem Bildschirm ■ Digitale Spurlagen Regelung ■ Folge-Funktion ■ Diverse Auto-Funktionen ■ HQ-Bildqualität ■ 45 Fernsehstationen speicherbar, Kabeltuner ■ Automatischer Sendersuchlauf ■ PAL und MESECAM, automatische Umschaltung ■ Scart-Anschluß ■ Stromausfallsicherung ■ Echtzeitzählwerk ■ Quarz-Uhr ■ Kindersicherung

| /ideorecorder | | | | | | | | US.F AAO | | | | | | |
|---------------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|----------------------|--------------------|----------------------|---------------------|--|---------------------|------------------------------|--------------|---------------------------|--|--|
| I-HO Bandeinmeßcomputer | | 15.A 1100 | S.F. LONG | VS-F 600 | 15.F 580 | VS-F SOON | | | | | Recorder | | | |
| Bitzstart-Laufwerk | | | 10 0 0 | 100 | 1000 | | | | | | | | | |
| Video-Köple | DX4 | 10X-4 | 784 | DX 4 | DXA | DX 4 | DX 4 | DX3 | DX2 | DX 2 | | | | |
| ongplay ligitale Spurlagenregelung | 9/0 | 0.00 | 8 8 9/9 | 8 0/0 | 0 0/0 | 0 0/0 | 0/0 | 0/0 | 0/0 | 9 0/0 | | | | |
| | | | | | | | | | | | | Index-Aperstellensuchlauf | | |
| Titel-Suchtauf | | | | | | | | | | | | | | |
| Echtzeit-/Restbandanzeige | 0/0 | 0/0 | 0/0 | 0/0 | 0/0 | 0/0 | 0/ | 0/- | 0/- | 0/- | | | | |
| Standbild/Bildfolge | □ ø/e Super | 8/8 Super | e/e Super | 0/0 Score | e/e Supir | e/e Super | e/e Super | e/e Super | 0/0 | 0/0 | Trick | | | |
| Zeitlupe (Geschwindigkeiten) | •13 | ● (2) | •(5) | ●(2) | • (5) | ● (2) | • | • | | | | | | |
| Multi-Speed Wiedergabe (SP) | 15-stulig/ Vor + R | 15-stufig Vor+R | 20-studig Vor + R | 15-stufig Vor + R | 15-stulig Vor+R | 15-stufig Vor + R | 9-stufig Vor + R | 9-stufig Vor + R | 9-stufig Vor + R | 9-stufig Vor + R | | | | |
| Assemble-Schnitt | | | | | | | | | | | | | | |
| Insert-Schnitt | | | | | | | | Schnitt | | | | | | |
| Nachvertonung | | | | | | | State and | 13100 | | FEW CL | SCHI! | | | |
| Mix-Betrieb (Schräg-/Randspur) | | | | | | | 545 4 | | | 1000 | | | | |
| Sendersuchtauf | | | | | | | | | | | Emplanger | | | |
| Programmspeicher | 45 | 45 | 45 | 45 | 45 | 45 | 45 | 45 | 45 | 45 | | | | |
| Ton | HIFVSL | HIFVSt. | HR/St. | HFI/SL | HF/St. | Mono | Mono | Mona | Mono | Mono | | | | |
| Fernbedienung | | | | | | | | | | | Emp | | | |
| Art | Vol./Shuttle | Jog/Shuttle | lemfähig | Shuttle | LCD | Jog/Shuttle | - | A STATE OF THE PARTY OF THE PAR | | LCD | The second | | | |
| Ereignisse/Zeitraum | 8/1 Juhr | 8/1 Jahr | 8/1 Jahr | 8/1 Jahr | 8/1 Jahr | 8/1 Jahr | 8/1 Jahr | 8/1 Jahr | 8/1 Jahr | 8/1 Jahr | | | | |
| Bildschirm-Dialog-System | | | | | | | | | | | | | | |
| Quick-Timer | | • | | | | | | | | | | | | |
| VPS-Extra | | | | | | | | | | 20 | Timer! | | | |
| Top-VPT/über R.G.B. | 0/0 | 0/0 | 0/- | 9/- | | 0/- | 0/- | 0/ | 0/- | | Throgram | | | |
| Autn. Titel + Daten | | | | | | | La Train | Target 1 | | E 15 | 4. | | | |
| Untertitelaufzeichnung in Farbe | • | | | | | | | | | THE REAL PROPERTY. | | | | |
| Netzausfallsicherung | • | | • | | | | | | | | | | | |
| HiFi Verstärker eingebaut | ● 2x12W | 100 | | | | | | Control of the last | 200 | STATE OF THE PERSON NAMED IN | -5 | | | |
| Dolby-Surround-Decoder | | | | | | 1275 | File and | E TOTAL | | BULL | agtile . | | | |
| Kindersicherung | | • | | | | | 1 10 | | | | SCHOOLS | | | |
| Kopfhörer | • | | Marine, | 1-12-1 | | | | | - | | | | | |
| Mikrofon | | | | | | | | | | 100 | Misse | | | |
| AV-Eingang Frontselte | | | | | | | 53735 | | | | Arrechitiese | | | |
| Scart | ● (2x) | · (2i) | | | | | F 1 1 1 1 | | | | | | | |
| Eingang für SatTuner | • | | | | | | | | | | | | | |
| HIFI Ein-/Ausgang | | | | | | 12. | 100 | 100 | | | | | | |





PVS-CS 500 E

SUPER VHS im neuen Format

Camcorder einmal anders

Vor ziemlich genau zwanzig Jahren stellte Akai als einer der ersten Hersteller mit dem System VT-100 eine portable Videoanlage für den Amateursektor vor, ein System, das damals weltweit für größtes Aufsehen sorgte. Der Recorder arbeitete noch nach dem Prinzip des Spulentonbands, er wurde an einem Tragegurt an der Schulter getragen, die große Röhrenkamera war mit einem mehrpoligen Kabel am Recorder angeschlossen.

Das System arbeitete nur Schwarz-weiß, für heutige Verhältnisse war es auch extrem groß und zudem ein unglaublicher Stromfresser.

Dennoch: Vor zwanzig Jahren war das VT-100 die Sensation.

Man darf also zurecht gespannt sein, wenn dieser Hersteller seinen ersten Camcorder vorstellt. Allein die Konstruktionsdauer dieses Projekts zeigt die Sorgfalt, die Akai-Ingenieure trotz aller Erfahrung walten ließen. Ganze vier Jahre vergingen von der ersten Fassung des "Entwicklerpflichtenheftes" bis zur Serienreife.

Das Ergebnis ist ein Camcorder, der in dieser Form einzigartig sein dürfte.

Aus Kompatibilitätsgründen entschloß man sich für das bewährte VHS-C-System.

Aus Handhabungsgründen entwarf man die völlig neue Laufwerksanordnung, die eine extrem ergonomische Gehäusegestaltung ermöglichte.

Und aus purer Vergnügungssucht steckte man in diesem Camcorder nahezu alle Features, die man sich vorstellen kann.

Denn Vergnügen soll dieses Gerät bereiten: Vergnügen am selbstgedrehten Film!

Titelgenerator

Was bei vielen Cameras nur im Zubehörkatalog zu finden ist, hat die neueste Akai-Entwicklung gleich eingebaut. Mit einem Titelgenerator können Sie auf einfache Weise eigene Titel erstellen. Aus einem Zeichenvorrat stellen Sie einen beliebigen Titel zusammen, der zwei Zeilen mit je 24 Zeichen umfassen kann. Man kann also sofort und vor Ort bestimmte Szenen entsprechend bezeichnen (z. B. die verschiedenen Besichtigungsorte im Urlaub), ohne umständlich mit Zubehör hantieren zu müssen.

Zudem ist eine kleine Uhr eingebaut, mit der Sie Uhrzeit und Datum aufrufen und natürlich auf Wunsch mitaufzeichnen können. Diese Uhr wird von einer separaten Batterie gespeist, damit sie nicht bei jedem Akkuwechsel neu gestellt werden muß

ABCDEFGHIJKLMNOPGRSTUVM

XYZXGURO123456789:?!&`()

+_→./

BACK FMD CLÉAR

UNSERE.REISE.NACH.SYLT.

Selbstauslöser, Intervall

Die Akai Camcorder sind mit einem Selbstauslöser ausgestattet, der ähnlich wie beim Fotoapparat die Aufzeichnung mit einer gewissen Verzögerung startet. Dabei können Sie allerdings wählen, ob nach der verzögerten Auslösung nur eine bestimmte Zeit gefilmt wird (30 Sekunden) oder ob die Camera bis zum manuellen Abschalten aktiv bleibt.

Auch eine Intervalleinrichtung ist fest integriert, die in bestimmten Zeitintervallen die Auslösung aktiviert. Auch hier können Sie die Dauer der Auslösung variieren von "one shoot" (Einzelbild) bis zu einer Aufzeichnungslänge von zwei Minuten. Damit lassen sich schöne Zeitraffer-

aufnahmen erstellen (z. B. aufgehende Blüte, Wolkenformationen usw.).

Testergebnisse:



"sehr gut"

CAMCORDER & CO

Heft 02/1991

FOTOMADEO

Heft 07/1991

"Fazit: Mit dem PVS-CS500E erschließt Akai die High-Band-Klasse für jedermann."

Ausstattung:

■ S-VHS-System ■ CCD-Sensor (1/2", 420.000 Pixel) ■ Min. Lichtempfindlichkeit 5 Lux ■ Neues "Zweihand"-Design ■ Horizontal eingebautes Laufwerk ■

High-Speed-Shutter (1/2.000 bis 1/250 sec) ■ Motorzoom (8-fach) mit Makrofunktion, F=1,4 ■ Autofokus

■ Weißabgleich automatisch oder manuell in drei Stufen (3.200°K, 4.000°K, 5.000°K) ■ Gegenlicht-

schaltung ■ Kopftrommel mit 4 Videoköpfen und einem Löschkopf ■ SP/LP Aufnahme und Wiedergabe, max. 60 Min. Bandkapazität ■ Trackingregler

■ Fliegender Löschkopf für Insert-Schnitt ■ Ein- und Ausblendung für

Bild und Ton ■ Datum/Uhr-Einblendung mit Aufzeichnung ■ Eingebauter Titelgenerator für Titel mit max. 2 x 24 Zeichen ■ Titel-Dubbing ■ Intervall-

Aufnahme (One-Shot, Selbstauslöser)

Aufnahmekontrollanzeige im Sucher
 Rec-Review zur Kontrolle der Auf-

nahme ■ Index-Markierung ■ Sucher 90° schwenkbar mit Dioptrienausgleich ■ Anschlüsse: Audio/Video 8 PIN,

Mini-DIN, Kopfhörer 3,5 mm Klinke, Ext. Mikro 3,5 mm Klinke, Versorgung 5,5 mm Koax, S-VHS-Hosiden ■ Gewicht: 1,3 kg (mit Akku) ■ Maße: 170 (B) x 120 (H) x 320 (T) mm





AKAI DEUTSCHLAND GMBH

Kurt-Schumacher-Ring 15 \cdot D-6073 Egelsbach Telefon 0 61 03/4 07-0 \cdot Telefax 0 61 03/4 073 12

AKAI ÖSTERREICH · GROTHUSEN KG

Albert-Schweitzer-Gasse 5 · A-1140 Wien Telefon 02 22/97-25-29-0 · Telefax 02 22/97-25-29-8

© 1992 Copyright AKAI DEUTSCHLAND GMBH © AKAI ÖSTERREICH, GROTHUSEN KG Printed in Germany, Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier, der Umwelt zuliebe.